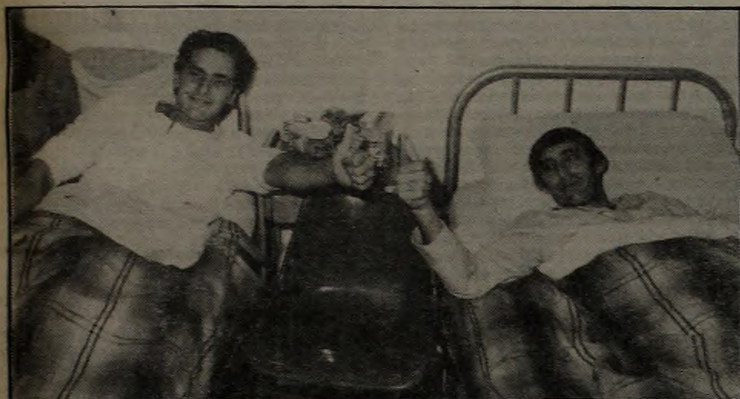


AVIACION ARGENTINA SIGUE BOMBARDEANDO EL FRENTE INGLES

El Estado Mayor Conjunto informó hoy sobre acciones realizadas por aviones argentinos sobre posiciones británicas en las Malvinas.

El comunicado 113 del órgano interfuerzas dice textualmente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica a la población que en la noche del 30 al 31 de mayo de 1982 aviones de la Fuerza Aérea Argentina bombardearon objetivos terrestres en las zonas de San Carlos, Darwin y Ganso Verde.



Dos de los tres héroes de la Prefectura Naval Argentina que enfrentaron desde un guardacostas, con éxito, a los Harrier Ingleses. Heridos en la acción, se recuperan.

Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XIX - Bs. As. Lunes 31 de Mayo de 1982 - Nº 6.334 - \$ 5.000
RECARGO VIA AEREA \$ 100



MOSCU APOYA NUESTRA CAUSA

REITERA VENEZUELA QUE NOS DARA AYUDA MILITAR

CARACAS, 31 (EFE).— Las Fuerzas Armadas de Venezuela, en particular las de aire y mar, están listas para prestar el apoyo militar que Argentina necesite en el conflicto de las Malvinas, según reconocieron hoy en Caracas los jefes militares venezolanos.

En declaraciones al diario "El Universal", de Caracas, los altos jefes militares explican la situación disponible de sus tropas, aunque precisan que la decisión siempre está en manos del presidente, Luis Herrera Campins.

El comandante general del ejército de Venezuela, general Vicente Luis Narváez Churión, tras destacar que cualquier decisión en relación al apoyo de Venezuela a la Argentina está en

manos del presidente, indica que si Argentina solicita la participación armada, el ejército estaría en condición de ser empleado en cualquier parte.

Señala que hasta ahora el conflicto ha sido eminentemente aero-naval, pero el ejército podría apoyar con fuerzas de desembarco o enviar paracaidistas, en acción combinada.

Narváez Churión reitera que para que Venezuela intervenga en el conflicto tiene que existir la solicitud previa de la Argentina.

La armada venezolana, por su parte, también está preparada para intervenir militarmente en el conflicto, según destacan altos jefes del Estado Mayor Naval.

AFIRMAN EN LA HABANA QUE EL MIERCOLES LLEGARA COSTA MENDEZ

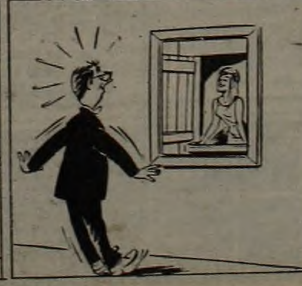
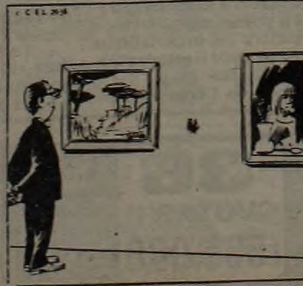
LA HABANA, 31 (AFP).— El canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, participará en esta capital en la reunión del buró de Cancilleres de Países No Alineados, confirmó hoy el vocero oficial de la conferencia.

Costa Méndez, según medios diplomáticos de La Habana, llegará a la capital cubana el

miércoles próximo, día del comienzo de la reunión. También señalan que la Conferencia de No Alineados seguramente repudiará la política colonialista de los imperialismos y especialmente la agresión británica a las islas Malvinas, recuperadas por la República Argentina, hace dos meses.

NO INFORMA LONDRES SOBRE LAS GRAVISIMAS AVERIAS A UNO DE SUS PORTAVIONES

Información en las páginas 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 28



CONFIRMAN: INVENCIBLE

Sufrió el más Sensacional Ataque en la Guerra de las Malvinas

Aunque el comunicado no lo nombra, el buque tipo portaaviones puesto "fuera de combate" ayer a las 14.30, noventa millas al este de Isla Soledad, es el mal llamado "Invencible", según expresaron anoche altas fuentes de Armada y Fuerza Aérea, y puede deducirse del hecho de que el "Hermes" ya es inoperable y el "Atlantic Conveyor" fue devastado por otro "Exocet".

De este modo, la flota británica ha sufrido un golpe estratégico acaso decisivo, al resultar quebrado su poder aéreo, que obraba inicialmente desde los dos portaaviones y el buque transporte condicionado subsidiariamente como tal.

En lo inmediato, además, el golpe asestado al "núcleo" de la escuadra enemiga (tal como lo expresa el comunicado 112) desbarató el ataque de la flota pirata sobre la península Friesnet, impidiendo lo que aparecía como un inminente desembarco preparatorio del asalto contra Puerto Argentino, pues los destructores y fragatas que intervenían en la operación tuvieron que dirigirse rápidamente en auxilio del portaaviones incendiado.

Estamos en presencia de la mayor victoria argentina en lo que va de la guerra y del más grave golpe asestado a una flota desde la segunda conflagración mundial.

EL ATAQUE

El ataque contra el "Invencible" fue realizado a las 14.30 de ayer por dos aviones "Super Etendard" de la Aviación Naval y cuatro aparatos A4C "Skyhawk" de la Fuerza Aérea, los cuales partieron de bases continentales no especificadas y fueron reabastecidos dos veces en vuelo, la primera a la ida, la segunda, al regresar.

SIGNIFICATIVO BALANCE

Las potencias de la OTAN deberán agradecer a los pilotos argentinos una serie de lecciones—pagadas a alto precio por Gran Bretaña—que seguramente harán revisar más de un concepto sobre la guerra aeronaval.

El primer jalón fue plantado por los aviadores navales del "Super Etendard" que dejó fuera de combate con un "Exocet" a la fragata pesada "Sheffield".

Fue la primera vez en la historia que un avión liquidó a una moderna nave de combate con un misil aire-superficie.

Después, los pilotos argentinos probaron su técnica en forma sucesiva, con las fragatas "Brilliant" y "Broadsword", el transporte "Canberra", las fragatas "Antelope" y "Ardent", el transporte "Atlantic Conveyor" y el destructor "Coventry".

El respeto a los aviones de la Fuerza Aérea y a la combinación "Super Etendard" "Exocet", hizo que los británicos se tomaran prudentes y alejaron sus unidades principales a una distancia donde teóricamente no podrían llegar los aparatos argentinos.

El "Invencible" se encontraba, como se dijo, 90 millas al este de las Malvinas, rodeado de una "defensa antiaérea circular" que lo formaban más de diez naves protectoras (incluidas las de apoyo logístico) describiendo círculos continuos en un radio de 2 a 4 millas.

Esta cortina formidable fue, sin embargo, atravesada por nuestros aviones. Los "Super Etendard" dispararon sendos misiles "Exocet", uno de los cuales, por lo menos, dio en el blanco, tras lo cual los cuatro "Skyhawk" se lanzaron sobre el portaaviones. Dos de nuestras máquinas resultaron destruidas por el fuego enemigo, pero una tercera lanzó tres bombas de mil libras cuyo impacto destruyó la cubierta, y el cuarto hizo lo mismo sin poder verificar su propio resultado, pues ya la nave era una "bola de fuego anaranjada" rodeada de un espeso humo que obstruía la visibilidad.

De esta manera la apreciación visual de los pilotos de la Fuerza Aérea permitió corroborar los decisivos daños causados, sirviendo de base para el informe oficial del comunicado 112.

El "Exocet", cabe añadir, de acuerdo con la programación recibida, apunta con su radar al centro del blanco y penetra dos metros por encima de su línea de flotación. La observación visual permitió determinar—por la incandescencia y el humo—que la explosión detonó tanques de combustible y se descuenta que el hangar y los mecanismos de elevación resultaron destruidos por el misil, en tanto las bombas de los "Skyhawk" daban

cuenta de la pista de 160 metros de longitud.

No es previsible que la nave, de 200 metros de eslora, llegue a hundirse, por estar dividida en varios compartimientos estancos que aseguran su flotación, pero ha quedado reuseltamente "fuera de combate", por lo que deberá ser evacuada del Teatro de Operaciones.

LA MANIOBRA

El "Invencible" se encontraba en la mira de nuestra aviación desde hacía varios días, y el alto mando esperaba el momento oportuno para ordenar el ataque, es decir, que la unidad se acercase suficientemente (y lo hizo ayer, presumiblemente para apoyar un desembarco) y que las condiciones meteorológicas fuesen propicias.

Cabe suponer que las importantes pérdidas sufridas en combates anteriores por la flota británica hayan influido también en el resultado, al obligar a destacar unidades hacia la costa malvinera desguarneciendo la protección prestada al portaaviones.

De cualquier modo, la operación tuvo que ser imaginativa y cuidadosamente planeada, ya que en teoría el sistema de protección antiaérea era invulnerable. Según trascendió de fuentes castrenses, para ello se proyectaron dos incursiones, una de ellas de dispersión, para desviar las defensas enemigas. En efecto, la escuadrilla de dispersión se aproximó a la flota colonialista desde el norte, y al ser detectada, una docena de "Sea Harrier" estacionados en el portaaviones levantaron vuelo para interceptar a los nuestros, desguarneciendo así la nave.

En perfecta sincronización, la escuadrilla atacante, formada por los dos "Super Etendard", los cuatro A4C "Skyhawk" y tres "Mirage" de protección, irrumpieron desde el este, habiendo previamente descrito un amplio círculo desde sus bases, que le permitió rebasar la latitud de la flota enemiga.

Como en oportunidades anteriores, la aproximación se produjo a ras de agua para impedir la detección de los radares, y con todas las defensas enemigas apuntando hacia el norte, contra la escuadrilla de dispersión, motivo por el cual recibieron el misil sin

previo aviso y contados segundos tuvieron encima a nuestros "Skyhawk".

La destrucción de dos de estos aparatos por misiles "Sea Dart" corrobora que el buque atacado era el "Invencible", por el tipo de armamento defensivo empleado.

Cuando el último A4C se alejaba del blanco, el "Invencible" se había convertido "en una bola de fuego color naranja", según el piloto informó después a sus superiores.

LOS HARRIER

Es conjetural el destino de la docena de "Sea Harrier" que partieron hacia la escuadrilla de dispersión, pues, imposibilitados de retornar al portaaviones y sin contar tampoco con el "Hermes" ni con el "Atlantic Conveyor", sus pilotos han debido eyectarse, si es que no lograron aterrizar en el sector bajo dominio británico de la isla Soledad. La pérdida de estos aparatos dejaría sin cobertura aérea a los ingleses en el momento en que más la necesitan.

Cabe señalar que, no obstante la formidable capacidad bélica del portaaviones y sus naves de apoyo, esta flota colonialista británica es, a su vez, una flota "colonial", lo que sin duda mueve a instructivas reflexiones. En efecto, Estados Unidos, dueño de la OTAN, se reservó los portaaviones de gran poder ofensivo, núcleos de los "grupos de combate" ("combat groups", en el idioma de ellos), mientras las naves británicas pertenecen a los "grupos de apoyo" ("support groups") y se especializan en la lucha antisubmarina.

SUS INFORMES

De cualquier forma el análisis de los comunicados ingleses cuando se producen contrastes en los combates, indica que primero niegan, después admiten ciertos hechos y, a veces, hasta con una dilación de semanas, recién dan a conocer a su pueblo la realidad que se oculta.

Además, cuando las pérdidas son muy importantes, como en los casos del "Hermes" y del "Invencible", pueden llegar a no informar, en forma absoluta, dado el control total que se ejerce en Inglaterra sobre los medios de prensa.

PREOCUPA EL PRINCIPITO

LONDRES, 31 (EFE).—La retirada del príncipe Andrés, hijo de la soberana británica, piloto de helicópteros en el portaaviones "Invencible", en el Atlántico Sur, ha sido pedida hoy por el diputado laborista Tom Dalyell.

El diputado se opuso siempre al envío de la flota expedicionaria y ha vuelto a pedir hoy la convocatoria del Parlamento ante de una "batalla sangrienta".

"La presencia del príncipe Andrés en el Atlántico Sur no es afortunada porque crea la impresión de que miembros de las familias reales europeas participan en la tarea de subyugar a las naciones en desarrollo".

Dalyell recordó en sus declaraciones a la prensa que en Puerto Argentino hay siete mil soldados argentinos,

"No nos engañemos—dijo el diputado—, Argentina tocó la fibra sensible de Sudamérica y si la bandera Argentina, Azul y Blanca, es arriada en Puerto Argentino, será toda Latinoamérica la que se considerará insultada".

LONDRES NO INFORMA

LONDRES, 31 (ANSA, UPI, EFE, AP, DPA, AFP).—El Ministerio de Defensa mantuvo hoy una absoluta reserva sobre el anuncio argentino de los graves daños que su aviación había causado a uno de los dos portaaviones de la fuerza de tareas en el Atlántico Sur.

El vocero oficial Ian MacDonald declaró no querer formular comentario alguno sobre la noticia que oficialmente difundió ayer el mando militar argentino.

"Nunca comentamos lo que los argentinos sostienen haber hecho", dijo MacDonald, que sin embargo admitió que los aviones argentinos habían atacado a la tarde a unidades navales británicas. Un avión Skyhawk argentino fue "probablemente"

abatido por un destructor misilístico de la fuerza naval inglesa, agregó el vocero.

Según el comunicado de Buenos Aires, aviones Super Etendard y Skyhawk atacaron a la flota y a portaaviones, probablemente el Invencible, fue reiteradamente bombardeado con bombas de alto poder explosivo y con misiles Exocet, resultando fuera de combate.

TUVO SUERTE

Bob Iveson, piloto de un "Harrier" derribado por la aviación argentina, relató como fue lanzado automáticamente de su aparato, cayó "detrás de las líneas enemigas" y fue recogido después por un helicóptero británico.

RUSOS APOYAN LA CAUSA DE ARGENTINA

El embajador de la Unión Soviética en Buenos Aires, Serguei Striganov, mantuvo hoy una entrevista de aproximadamente media hora con el presidente de la Nación, teniente general Galtieri.

Pese a que el diplomático soviético calificó a la reunión como "de rutina", no dejó de llamar la atención a los observadores el hecho de que el contacto no se realizara a nivel de Cancillería.

"La presencia de un embajador en la Casa Rosada, fuera de la cere-

monia protocolar de presentación de credenciales, no es un hecho rutinario", dijeron fuentes oficiales consultadas por CRONICA.

Striganov concurrió a la sede gubernamental a las 10 e inmediatamente fue introducido al despacho presidencial, del que salió poco antes de las 10.30.

Los periodistas acreditados abordaron al representante soviético con la lógica expectativa, suscitándose entonces el siguiente diálogo a través de un intérprete:

—¿Cuáles fueron los motivos de su concurrencia?

—Fue una visita de rutina y de práctica diplomática. Hemos discutido con el señor presidente cuestiones de interés mutuo, en primer término, problemas internacionales. Durante el diálogo yo expresé que la URSS ve con simpatía la dura lucha del pueblo argentino contra la tentativa del imperialismo británico de restituir el estado colonial en las Islas Malvinas.

—¿Nos apoya la Unión Soviética?

ca? Y en tal caso, ¿cómo se efectiva ese apoyo?

—Ya estamos apoyando a la Argentina diplomáticamente y políticamente en el Consejo de Seguridad, en los medios de información y aquí, en Buenos Aires.

—¿Pero ese apoyo, no va más allá del diplomático?

—Sin comentarios.

—¿La Unión Soviética está decidida a ayudarnos en otros campos que no sean los diplomáticos?

—Sin comentarios.

NO PAGUE MAS ALQUILER!

eternogar

LE BRINDA ESTA GRAN POSIBILIDAD!

MODELO 9 - GISELE
ANTICUPO \$ 5.900.000
CONTADO \$ 18.900.000
P.F. \$ 23.910.000
C.F. \$ 15.100.000
I.V. 10%

Act. Mens. INDEC en construcción

DORMIT. BANO
COCINA
DORMIT. LIVING COMEDOR
PORCH

• PAREDES DE MATERIAL
TOTALMENTE TERMINADAS
• RESQUE EXTERIOR
• PANELES SANITARIOS (100cmx110cm)
• CIELOS RASO TOTAL
• INSTALACION ELECTRICA
• REJES DE SEGURIDAD
• ATERMICAS Y ACUS-ICAS

ENTREGA INMEDIATA

36
CUOTAS DE
556.000

FAB. EXP. VENTAS:
V. BALLESTER
O'DONNELL y 9 DE JULIO
EXPOSICION Y VENTAS
LINIERS CARHUE 85
BOULEVARD ROLON 1942
LA PLATA 44 N° 714

NEUQUEN INDEPENDENCIA Y
TUCUMAN
COM. RIVADAVIA
GAL. S. MARTIN (Local 13)
CALETA OLIVIA STA. CRUZ:
Local 3 Pta. Alta
(Terminal Omnibus)

CON GRAVÍSIMAS AVERÍAS

INFORME SOBRE BAJAS BRITANICAS

Las tropas británicas desembarcadas en las Malvinas sufrieron en poco más de una semana 572 bajas, lo que representa algo menos del 15 por ciento de los efectivos terrestres que lograron poner pie en el archipiélago.

La información se conoció a través de fuentes militares argentinas, que indicaron además que fueron 4.700 los infantes británicos que desembarcaron en la zona de San Carlos.

Estimaron los voceros que mil de esos efectivos habrían sido trasladados hasta el lugar de desembarco por el buque hospital "Uganda", que por su condición no fue atacado.

Por su parte, el Estado Mayor Conjunto hizo saber a través de su comunicado número 108 que "como consecuencia de las acciones bélicas llevadas a cabo desde el 2 de abril hasta el presente, 30 de mayo de 1982, el total de bajas registradas en las fuerzas argentinas son las siguientes:

"Muertos 82; heridos 106; desaparecidos 342".

Posteriormente, en fuentes militares, se indicó que de esas cifras, un total de 150 corresponden a las fuerzas terrestres argentinas.

Sobre las bajas británicas —estimadas en base a cálculos extraoficiales— se comentó que significan poco menos del 15 por ciento de los efectivos que lograron desembarcar en el archipiélago.

Los voceros consideraron que la cifra cercana a los 600 hombres es "elevada" comparada con las 150 sufridas por las fuerzas terrestres argentinas entre el 2 de abril y el 29 de mayo.

Se recalco que el total de bajas argentinas conocidas a través del comunicado 108 incluyen las producidas por el hundimiento del crucero "General Belgrano" (321 entre muertos y desaparecidos), aviones derribados y ataques a otras embarcaciones.

Las bajas británicas —dijeron las fuentes— se produjeron según la siguiente cronología:

—21 de mayo. Primer desembarco de 700 británicos en San Carlos. Los invasores sufren 123 bajas.

—22 de mayo. Desembarcan otros 1.000 infantes, 33 de los cuales son eliminados.

—23 de mayo (por la mañana). Un ataque argentino contra la cabecera de playa inglesa provoca otras 98 bajas.

—23 de mayo (por la noche). En un nuevo desembarco de 2.000 efectivos, los británicos pierden 200 hombres por la acción de las defensas argentinas.

—27 de mayo. Desembarcan 1.000 hombres mas, presumiblemente del barco hospital "Uganda", que por su condición no fue atacado.

—Entre el 28 y el 29 las fuerzas argentinas provocaron otras 118 bajas al enemigo.

COSTA MENDEZ INFORMO A LOS COMANDANTES

Durante poco más de tres horas estuvo reunido ayer el Comité Militar, encabezado por el presidente de la Nación, teniente general Leopoldo Galtieri. En la primera parte del conclave, el alto organismo escuchó un informe del canciller Costa Méndez. Posteriormente, se analizó la situación bélica.

Desde las 18.30, y por espacio de 3 horas aproximadamente, el presidente de la Nación y comandante en Jefe del Ejército permaneció reunido con sus pares de la Fuerza Aérea, brigadier general Basilio Lami Dozo, y de la Armada, almirante Jorge Anaya, constituidos en Comité Militar. También asistieron a la reunión el titular del Estado Mayor Conjunto, vicealmirante Leopoldo Suárez del Cerro; el secretario de la Presidencia de la Nación, general Héctor Iglesias; el secretario de Planeamiento, brigadier José Miret y el jefe de la Casa Militar, contraalmirante Benito Moya, además del ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Nicanor Costa Méndez.

El presidente Galtieri había llegado a la Casa Rosada proveniente de su residencia en Campo de Mayo a las 17.35, para poco después participar de la mencionada reunión del Comité Militar.

LA NAVE ERA EL ORGULLO INGLÉS

El Poderoso Portaviones Destruído Había Sido Botado Hace Apenas 5 Años

El "Invencible" (Invincible, en inglés) recibió el fuego de los audaces pilotos argentinos, a poco de haber cumplido el quinto aniversario de su botadura, hecho que se produjo el 3 de mayo de 1977, cuando al ingresar a las aguas desde un astillero en el Atlántico Norte se convirtió en el primero de una serie de tres portaaviones similares y en la más poderosa y moderna unidad de la flota británica.

Un gemelo del "Invencible" se encuentra en estos momentos en proceso de construcción, ya con el nombre de "Illustrious", y el tercero no ha superado la etapa de proyecto.

Fuentes navales argentinas sostenían desde hace semanas que el almirante Sandy Woodward, máximo jefe de la expedición colonialista, habrá trocado su puesto de comando desde el portaaviones "Hermes" al "Invencible", a raíz de los graves daños provocados en el primero por los ataques aéreos argentinos entre el 1° y el 4 de mayo últimos.

Por otra parte, la profusa propaganda de guerra de los británicos hizo saber a todo el mundo que a su bordo se encontraba el príncipe Andrés, hijo de la reina Isabel II, y segundo en la línea de sucesión

del trono, sobre cuya suerte se tejen ahora las más variadas conjeturas.

El "Invencible", si bien de menor tonelaje que el "Hermes", es un barco formidable y más defendido y de mayor operabilidad que éste. Desplaza 19.500 toneladas con carga completa, 206 metros de eslora (largo) y 32 metros de manga (ancho), con una dotación de 1.000 hombres (131 oficiales, 265 suboficiales y 604 marinos) sin contar las dotaciones de pilotos y mecánicos de aviones y helicópteros.

La capacidad de transporte es de 18 aparatos, 10 helicópteros Sea King y de 5 a 8 aviones Sea Harrier. La velocidad de desplazamiento es de 28 nudos y tiene una autonomía de 5.000 millas a una velocidad crucero de 18 nudos.

La pista de despegue tiene 168 metros de largo y se acepta que en casos excepcionales puede llevar una o dos aeronaves más.

El costo de la nave, según la estimación final hecha por los británicos al finalizar la construcción, fue aproximadamente de 200 millones de libras esterlinas, algo así como 360 millones de dólares, y el costo de reposición actual podría calcular-

se en 250 millones de libras.

El "Invencible" participó en setiembre del año pasado en las grandes maniobras "Ocean Venture" de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, y su escuadrilla 801 de Sea Harrier batió récords de eficiencia.

A poco de ser recuperadas las Malvinas, cuando se anunció desde Londres que los dos portaaviones británicos navegaban hacia el Atlántico Sur, se informó que ambos habían sido concebidos específicamente como unidades antisubmarinas.

● CAMBIO DE PLANES

En los planes de la OTAN, las dos naves integran los "Support Groups" (grupos de resistencia o protección), y no los "Combat Groups" (grupos de combate o ataque), cuyas unidades principales son los portaaviones norteamericanos.

Las potencias de la OTAN seguramente tendrán que revisar más de un concepto sobre la guerra aeronaval, a la luz de las comprobaciones efectuadas en las batallas de las Malvinas.

COMUNICADOS RESUMEN LA ACTIVIDAD BELICA

En la víspera el Estado Mayor Conjunto dio a conocer varios comunicados que reproducimos a continuación.

● COMUNICADO Nº 109

"El Estado Mayor Conjunto comunica que las acciones bélicas durante el día de la fecha, 30 de mayo de 1982, consistieron básicamente en: "Establecimiento del enemigo en el área de Puerto Darwin, Ganso Verde.

"Bombardeo en horas de la madrugada de varias unidades navales inglesas sobre Puerto Argentino, el que fue rechazado por la artillería de grueso calibre del Ejército Argentino".

"La aviación propia realizó acciones de apoyo aéreo en el área Malvinas".

● COMUNICADO Nº 110

"El Estado Mayor Conjunto comunica que durante el día de la fecha, 30 de mayo de 1982, aviones Harrier ingleses atacaron Puerto Argentino.

"Como consecuencia de los ataques fueron derribados dos aviones Harrier y un tercero resultó averiado".

● COMUNICADO Nº 111

"El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de la fecha, 30 de mayo de 1982, a las 14.30 horas aproximadamente, aviones Super Eten-

dart de la Armada, equipados con proyectiles Exocet y A4C de la Fuerza Aérea con bombas, atacaron el núcleo de la flota inglesa, produciendo daños que están en proceso de evaluación".

● COMUNICADO Nº 112

"El EMC comunica que en la fecha, 30 de mayo de 1982, a las 14.30 horas, aviones Super Eten-dart de la Armada, equipados con proyectiles Exocet y aviones A4C de la Fuerza Aérea Argentina, provistos de bombas de alto poder, atacaron en una operación sin precedente un buque tipo portaviones, dejándolo fuera de combate a causa de los graves daños reci-

bidos. El buque identificado como un portaviones por los pilotos de los A4C que lo atacaron con bombas, se encontraba situado a 90 millas al Este de las Malvinas. Además del tipo de buque, los pilotos mencionados observaron columnas de humo e incendios a bordo".

"Como consecuencia del accionar de la defensa antiaérea inglesa, dos A4C propios fueron derribados".

"La operación mencionada —culmina el comunicado—, por sus características técnico-operativas, pone de manifiesto el elevado profesionalismo de nuestros pilotos y la capacidad para realizar operaciones conjuntas de nuestras fuerzas".

DIRECTO de FABRICA

EN SAN MARTIN FRENTE A LA ESTACION

FRANCISCO GONZALEZ 1966

VALIJA de muy buena calidad 0,73 x 0,50 \$139.000

BOLSO \$ 90.000

GUANTES importados \$ 39.000

ENORME JUBILO POPULAR POR EL OPERATIVO AEREO

La noticia de la puesta fuera de combate del portaviones colonialista "Invencible", provocó exteriorizaciones de júbilo y fervor patriótico de la población.

Poco después de las 18, cuando el hecho fue difundido por las emisoras de radio y

TV, grupos nutridos de peatones y automovilistas dieron rienda suelta al entusiasmo con el corear de estribillos y el sonar de bocinas, tanto en el radio céntrico

● JUBILO EN PARANA

PARANA, 31 (De nuestro corresponsal). Al conocerse la noticia del devastador ataque al portaviones británico "Invencible", varios miles de personas que participaban ayer en la plaza 1° de Mayo de la clausura de las "34 Horas de Solidaridad", prorrumpieron espontáneamente en un grito unánime: "Argentina, Argentina", que resonó en todos los ambientes de la ciudad.

El público, al tiempo que saludaba estruendosamente la heroica acción de los aviones argentinos contra la nave insignia de los ingleses, agitaba miles de banderas nacionales.

FOTOCOLOR

Súmese a la "Cadena de Fotofertas Clodia" y benefíciense!

NUEVO SISTEMA REVELADO 24hs. Sin precedentes Ahora en Clodia sus Fotos - Color se pagan solas !!!

POR CADA ROLLO-COLOR REVELADO UD. RECIBIRA SIN RECARGOS: UN ROLLO NUEVO, UN ALBUM Y UNA COPIA POSTAL.

... y todo incluido en un económico precio

Laboratorio CLODIA Color

Av. Rivadavia 3819 Av. Santa Fe 3673 L.10 Av. Corrientes 3968 L.4 Av. Cabildo 2350 L.24 Av. Acayote 136 L.101 Av. Rivadavia 563 L.9 Av. Santa Fe 1965 L.8 Av. Corrientes 2451 L.19 Av. Trunvirato 4575 L.6 Florida 142 L.82

PRESTAMOS PERSONALES A CUOTA FIJA

Trámites rápidos y simples. Cuotas fijas e inamovibles. Planes a 6, 12, 18 y 24 meses.



AFISA
COMPANIA FINANCIERA S.A.

EN AVELLANEDA: 25 de Mayo 74
EN QUILMES: Lavalle 620
EN WILDE: Los Flores 125

"Entidad adherida al régimen de garantía de los depósitos Ley N° 21.526"

YA COMBATEN CERCA DE

Duro Avance Británico en Medio de Severas Condiciones Climáticas

LONDRES, 31 (UP).— Las fuerzas británicas que se desplazan hacia la capital de las islas Malvinas combatían hoy con efectivos argentinos a 32 kilómetros de su objetivo, informó un corresponsal de guerra.

“Los combates tienen lugar alrededor de Monte Kent, a 32 kilómetros de Puerto Stanley (llamado Puerto Argentino por Buenos Aires), aunque no se puede establecer aún cómo se desarrolla la lucha”, informó el corresponsal de la BBC, Brian Hanrahan, transmitiendo directamente desde las islas.

• GRAN CANSANCIO

LONDRES, 31 (UP).— Infantes de marina y paracaidistas británicos, cansados tras cruzar decenas de kilómetros de terrenos rocosos y cenagosos, se acercaban hoy a la capital de las Malvinas y una batalla final con los 7.000 argentinos que se estima que la defienden.

El Ministerio de Defensa confirmó ayer que una de las dos columnas que avanzan hacia Puerto Stanley, que Buenos Aires denominó Puerto Argentino, ocupó las localidades de Douglas y Teal Inlet, en la costa norte de la oriental isla Soledad.

“Les duelen los pies, pero están exuberantes”, afirmó un corresponsal británico que acompaña a la columna de paracaidistas y “marines” que se desplaza por el norte de la isla.

Teal Inlet está a unos 40 kilómetros de Puerto Stanley y, según fuentes de defensa, los “marines” han avanzado mucho más al este sin hallar resistencia.

“Los paras” (paracaidistas) se preparan para el golpe final, acercándose a Puerto Stanley tras encabezar un avance veloz sobre el

accidentado interior de la isla”, informó otro corresponsal desde Teal Inlet.

El periodista dijo que los efectivos que llegaron a la localidad —20 habitantes, 22.000 ovejas— caminaron durante 36 horas sobre “terreno inhóspito”.

Vadearon ríos con el agua helada a la altura de la cintura, cruzaron decenas de arroyos y avanzaron agotadamente sobre suelos cenagosos, agregó. Varias bajas fueron evacuadas con lesiones en los pies o agotamiento.

Las fuentes de defensa dijeron que en el frente sur una segunda columna avanza hacia el Este, en dirección a la localidad de Fitzroy, a unos 32 kilómetros al sudoeste de Stanley. Se trata de las fuerzas de paracaidistas que, según el gobierno, capturó Goose Green y tomó el sábado 1.400 prisioneros argentinos.

Las fuentes comentaron que además de los accidentes naturales que deberán superar los paracaidistas, tendrán que cruzar un puente de madera cerca de la localidad de Bluff Cove, a unos 24 kilómetros de la capital.

De acuerdo con las fuentes, en Puerto Stanley aguardan unos 7.000 efectivos argentinos con artillería, blindados, baterías antiaéreas y cohetes.

El gobierno informó que la flota británica ya ha “ablandado” esas posiciones con bombardeos previos al asalto. Se informó que el sábado se realizaron ataques navales y aéreos contra el aeropuerto de la capital y contra instalaciones vecinas.

Analistas políticos dijeron en la reunión que ayer sostuvo la primera ministra Margaret Thatcher con

su gabinete de guerra en su residencia de campo, Chequers, se centró en la cuestión de cuando lanzar el ataque final contra Stanley, que podría provocar numerosas bajas.

• BATALLA INMINENTE

La batalla por la capital de las islas, comenzaría en el curso de las próximas 48 horas, según la previsión de expertos militares. Comandos de infantería de marina y paracaidistas avanzan sobre la ciudad

TRASLADAN A HERIDOS ARGENTINOS

LONDRES, 31 (AFP).— Veintitrés argentinos fueron operados en el hospital de campaña establecidos por los británicos en su cabeza de puente de Puerto San Carlos, en las Malvinas, según el comandante Rock Jolly, responsable de dicho centro sanitario. Los heridos argentinos serán transportados al Buque-Hospital Uganda que Argentina acusa de cumplir funciones militares, agregó el responsable en un testimonio difundido hoy por Robert Fox, enviado especial de la BBC.

“Creo que ellos deberían comprender que hay a bordo unos 25 argentinos que son tratados exactamente igual que los heridos británicos”, agregó Jolly.

El hospital de campaña británico se halla en una zona alcanzada en dos oportunidades por bombas de 1000 libras, y hasta ahora se realizaron en el mismo 79 operaciones quirúrgicas importantes.

desde el oeste y el noroeste, en un movimiento de pinzas, por lo que se prevé que en las próximas 24 horas se enfrentarán a las nutridas defensas locales, dijeron fuentes militares aquí, que pidieron no ser identificados.

Entretanto, un batallón de paracaidistas y tres batallones de infantes de marina, con un total de unos 3.000 hombres, se hallan aparentemente en el norte, formando el segundo brazo del movimiento de pinzas.

Según comunicados del Ministerio de Defensa Británico, los poblados de Douglas y Teal Inlet, al noroeste de Port Stanley, fueron tomados el sábado, y que aparentemente habían sido abandonados por las fuerzas argentinas. Eso sería un indicio de que Menéndez retiró a sus unidades para situarlas tras su círculo de minas terrestres, donde parece que presentará la lucha.

Analistas aquí consideran que el avance podría efectuarse mediante un segundo desembarco al sur de Port Stanley, mientras que la quinta brigada de infantería, de 3.000 hombres, reforzará el flanco sur.

Versiones no confirmadas dijeron que esta fuerza fue transferida desde el Transatlántico Queen Elizabeth II a naves de asalto, mientras que la fuerza de tarea se halla al nordeste de las islas.

Si bien los británicos consideran que la batalla por Port Stanley será la lucha decisiva de la campaña, el interrogante es ahora cuántas bajas están dispuestos a sufrir, con una vulnerable línea de abastecimientos y a 12.600 kilómetros de su patria.

• HACIA LA MUERTE

Corresponsales de guerra britá-

nicos destacados en la columna norte en las islas Malvinas, dijeron hoy que los paracaidistas “se acercan a la muerte” en la ruta a la capital, Puerto Argentino, bombardeada ayer con aviones y fuego de cañones navales.

“Los paracaidistas avanzan hacia la muerte, acercándose hacia Puerto Stanley (Puerto Argentino), luego de cruzar el abrupto terreno de las islas”, informó Derek Hudson, del periódico “Yorkshire Post”.

Expertos militares británicos no creen que la batalla de Puerto Argentino vaya a ser fácil y en algunos casos consideran que puede durar unos diez días.

El comandante argentino a cargo de las fuerzas en las islas, general Mario Benjamin Menéndez, cuenta con una reputación de ser un elemento resistente, se dijo aquí, e informaciones de inteligencia dijeron que 2.000 de los defensores son eficaces infantes de marina y fuerzas especiales.

• OTRO DESEMBARCO

LONDRES, 31 (AFP).— Los británicos establecieron una segunda cabecera de puente en las Malvinas tras el desembarco de unos 3.000 hombres de transatlántico “Queen Elizabeth II”, según informaciones sin confirmación difundidas hoy por el corresponsal militar de la agencia Press Association.

Los soldados gorkas y otros militares que se encontraban a bordo del transatlántico vinieron a sumarse a los 4.000 soldados que “estaban a algunos kilómetros” de Puerto Argentino (ex Puerto Stanley), agregó el corresponsal.

RUPTURA CONSIDERAN MEDIDA

CARACAS, 31 (EFE).— El presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, tiene en sus manos la decisión de aplicar el artículo 8 del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), que puede significar la ruptura de relaciones diplomáticas con Gran Bretaña.

El canciller venezolano, José Alberto Zambrano Velazco, tras intervenir en la reunión de consulta de los cancilleres americanos en Washington, informó a Herrera Campins de los alcances de la resolución adoptada.

Zambrano Velazco explicó que la resolución adoptada indica que “corresponde a cada Estado individual o colectivamente, si es el caso, a través de alguna coordinación, proceder a la aplicación de aquellas medidas que estime prudentes, si es que se considera que debe procederse a su aplicación”.

NOS MANTENEMOS INTACTOS

NADIE AFLOJA EN PUERTO ARGENTINO: LOS ESTAMOS ESPERANDO

PUERTO ARGENTINO, 31 (Especial).— “La táctica del mando argentino se está cumpliendo tal como estaba prevista. Es decir, no debilitar las defensas de Puerto Argentino, capital de las Islas Malvinas”. El oficial de alta graduación que dio estas explicaciones relacionadas con la estrategia establecida para las próximas horas, agregó: “Por eso no se reforzó las posiciones donde hubo batallas, para mantener las posiciones centrales concentradas alrededor de esta región”.

Es fácil advertir por la seriedad de los rostros que “la guerra está en la puerta de casa”, pero nadie afloja y la voluntad de vencer en la que será la batalla decisiva está a flor de piel. La moral de oficiales y soldados está más alta que nunca y los repetidos cañoneros de la flota británica, como la metralla de aviación no desalienta, tanto que el permanente derribo de Sea Harrier y helicópteros —ayer fueron dos— sirve como estímulo a quienes defienden a sangre y fuego la soberanía territorial argentina.

“Mientras nosotros nos mantenemos intactos en nuestras posiciones —agregó el oficial—, ellos, los colonialistas, se debilitan en cada acción. Ellos están perdiendo más que nosotros en estos momentos... No obstante, se puede asegurar que en cualquier momento pueden lanzar una gran ofensiva contra Puerto Argentino... Aquí los estamos esperando...”

Tras el espectacular operativo sobre el núcleo de la fuerza naval británica, la moral de los soldados argentinos está en alza. Una compañía reforzada de nuestra infantería que había salido hacia Puer-

to Darwin regresó a esta capital, logrando así quebrar el bloqueo impuesto por efectivos enemigos que llegaron desde Puerto San Carlos y ahora se encuentran a unos cuarenta kilómetros de Puerto Argentino. Son tropas de élite, ya castigadas duramente cuando desembarcaron, pero pese a ello dispuestas a la batalla.

En tanto, aviones de diversos tipos de nuestra Fuerza Aérea y de la Armada arremeten desde todas las direcciones contra las tropas desembarcadas, que sufren importantes bajas sin posibilidades de recuperación. El tiempo muy frío, la falta de lugares apropiados donde guarecerse, está aniquilando físicamente a los “marines” de Gran Bretaña. Como si fueran topes, deben cavar cuevas en busca de protección.

Los avances se hacen por la noche, a un ritmo muy lento. Como quedó dicho, “se los está dejando venir”, para tomarlos cansados y hambrientos en esta capital. Un número no precisado de estos efectivos, calificados como “veteranos combatientes”, consiguió marchar por el arroyo Malo hasta las cercanías del Cerro Rivadavia, a unos cuarenta kilómetros de Puerto Argentino.

Mientras esto ocurría, ayer los barcos ingleses iniciaron un persistente cañoneo sobre las playas minadas de Fresinet, cerca de la capital malvinera, como para preparar el terreno a un desembarco. Desde la costa se le respondió con cañones de gran alcance, al tiempo que los aviones que despegaron del continente comenzaron una acción sin precedentes, atacando con coraje y destreza, hasta que los misiles y las bombas dieron en el blanco elegi-

do: el portaaviones “Invincible”. El “desbande” de la flota atacante se hizo a toda velocidad y el intento de invadir por el sur quedó por el momento frustrado.

En la espera, se siguen viendo pasar los aviones que hostigan a las tropas invasoras. Estos bombardeos tienen como propósito, en sucesivas oleadas, cortar las vías de abastecimiento de las avanzadas británicas y destruir depósitos de combustibles y de alimentos. Esto es posible cuando el viento barre las nubes y el cielo se pinta de celeste y blanco para dar paso a los pilotos y a sus máquinas reivindicativas.

Esta permanente presencia de nuestros aviones hace muy lento el avanzar de las tropas coloniales y sus bajas han superado largamente el número de seiscientos. Muchos de esos soldados de “Su Majestad” yacen en fosas comunes abiertas por sus propios compañeros, visto que no tienen tiempo para abrir fosas individuales. La guerra se muestra aquí en “toda su miseria”, pero el avance sigue sólo hostigado desde el aire.

Ahora todo está ceñido en la península donde se encuentra Puerto Argentino, aunque las tropas invasoras están muy lejos si se tiene en cuenta el terreno y la permanente presencia de los aviones argentinos. Cuando se encuentren más cerca, se iniciarán los duelos de artillería y aquí estamos seguros de tener las armas más potentes. Somos más, bien atrincherados, bien alimentados, con armas de gran poder y dispuestos a la victoria. Como dicen aquí, desde los oficiales hasta los soldados, “los esperamos...”

apareció la Supereconómica de Viviendas EL TREBOL

¡SIN ANTICIPO!

En 24 cuotas IGUALES, desde la primera a la última, de \$ 499.000 y, como siempre, el Chalet Premoldeado Línea COSMICA '82.

Mod. 1: P.F. \$ 12.000.000
P.C. \$ 5.450.000 • C.F. \$ 6.550.000
I.D.M. 5% incluido en el precio



• CONSTITUCION

BRASIL 958

• SARANDI

AV. MITRE 2880

SABADO ABIERTO 1, 2 DIA

CAPITAL DE LAS ISLAS

PYM QUIERE NEGOCIAR Y LA THATCHER SE ENFURECE

LONDRES, 31 (ANSA, EFE).— En los medios políticos londinenses se refuerzan las versiones sobre divergencias cada vez más acentuadas entre la primera ministra, Margaret Thatcher, y su ministro de Exteriores, Francis Pym. Ambos estadistas alentarían convicciones totalmente opuestas sobre los pasos a seguir en el caso en que las Malvinas sean reconquistadas por la "fuerza de tareas británica".

Pym, según lo refirió hoy el "Times", considera que el gobierno de Londres, cualquiera que sea el balance de las pérdidas británicas por la reconquista de las Malvinas, deberá, en todos los casos, negociar el futuro con el gobierno de Buenos Aires, y esa tesis "irrita tremendamente a la señora".

Según los "wets" (moderados) de West-

minster, en efecto, es absurdo querer mantener las Malvinas en una situación de semibelligerancia permanente con la Argentina. Esta situación, además de ser extremadamente costosa, podría tener serias consecuencias internacionales para Occidente, como por ejemplo la inserción más o menos directa en el conflicto de la URSS o de sus países satélites como Cuba.

Por el momento las divergencias entre la señora Thatcher y sus "halcones" del partido Tory por una parte, y Pym y las "palomas" por la otra parte permanecen en los pasillos del "Westminster" y de la "Whitehall" se trata, en el fondo, de la lucha por el poder entre la Thatcher y su viejo rival Pym, que ella ya había alejado del Ministerio de Defensa por incompatibilidad de

puntos de vista y que consideró oportuno volver a llamar para confiarle el Ministerio de Exteriores tras la iniciación de la crisis de las Malvinas y la renuncia de lord Carrington.

• ACTITUD LABORISTA

Es posible que, en las próximas horas, el partido Laborista solicite formalmente una convocatoria del Parlamento para discutir de nuevo el tema Malvinas cosa que, individualmente, ya hizo ayer el portavoz del sector "Pacifista" del partido, Ton Dalyell.

Se entiende, además, aquí, que las recientes palabras del secretario de Estado Norteamericano, Alexander Haig, pidiendo a los británicos "magnanimidad en la victoria", ocultaban un mensaje obvio: la necesi-

dad de pactar.

Por otra parte, el presidente Reagan vendrá pronto al Reino Unido y es muy probable, según los observadores, que sin una justificación en la actitud de la irascible Thatcher, la visita sea interpretada en América latina como un insulto más.

Lo cierto es que la pasión y el castigo infligido a la opinión pública por la prensa amarilla y conservadora dificultan aquí los esfuerzos de racionalización que hace la izquierda.

Sin embargo, algo está ocurriendo en la "sala de máquinas" de este gran barco que es el Reino Unido. La tripulación de cubierta no lo sabe aún. Se cree en medios diplomáticos y periodísticos que las próximas 24 horas van a ser decisivas.

NO RESPETAN NI A SUS MUERTOS: PARACAIDISTAS EN LA FOSA COMUN

LONDRES, 31 (ANSA, EFE, AP).— El teniente coronel Herbert Jones y los once hombres muertos con él durante la batalla de Puerto Darwin y de "Goose Green" fueron sepultados la noche pasada en una fosa común sobre una colina próxima a la bahía de San Carlos.

Según lo refirió Robert Fox, corresponsal de la "BBC" en la fuerza de tareas, durante los sepelios no se pronunció ninguna oración fúnebre: el capellán del batallón, reverendo David Cooper, se limitó simplemente a

leer la nómina de los caídos.

Por su parte, el Ministerio de Defensa británico afirmó hoy que la decisión de sepultar a las víctimas de las operaciones militares fue tomada directamente por el comandante de la "fuerza de intervención naval", contralmirante Sandy Woodward, de acuerdo con las normas de procedimiento militar.

"En las particulares circunstancias de las Islas Malvinas no sería verdaderamente posible repatriar los cuerpos de los caídos", dijo el vocero del Ministerio, y agre-

gó que "no habría tampoco siquiera el tiempo para llevar a cabo el deseo de todos los familiares".

La sepultura se realizó detrás de un galpón para el ganado.

En Londres, el príncipe Carlos envió un mensaje de condolencia a la viuda del teniente coronel Herbert Jones, comandante del Segundo Batallón del Regimiento de Paracaidistas, que murió el viernes al dirigir un ataque contra un puesto de ametralladoras.

Entre los muertos está el

capitán David Wood, que cayó junto al coronel Jones en el combate de Goose Green.

Las familias de algunos de los soldados muertos hasta ahora en el Atlántico Sur han expresado su protesta y afirman que supieron acerca de la muerte de sus hijos, esposos o hermanos "cuando ya estaban enterrados".

Otros efectivos británicos muertos en la batalla con Argentina fueron arrojados al mar. El Ministerio reveló que en total fueron muertos 117 británicos.

"YA GANAMOS LA GUERRA Y YO NO VOLVERE AL TOTTENHAM"

ALICANTE, 31 (ANSA).— "La guerra ya la ha ganado la Argentina, cualquiera sea el resultado en el campo de batalla, porque la Argentina hoy está tremendamente unida", dijo Osvaldo Ardiles, comentando los difíciles momentos que vive actualmente su país.

Ardiles, además, confirmó que no retornará al Tottenham Hotspur, equipo británico en el que estaba jugando desde 1978. No dijo, empero, como se arreglará su situación contractual ni en qué equipo continuará su carrera futbolística.

Preguntado acerca del conflicto por las Malvinas, Ardiles respondió:

"Sería fantástico que pudiéramos darle una gran alegría al pueblo argentino. Nosotros de nuestra parte vamos a poner así como los soldados ponen todo lo que tienen de sí en el sur, nosotros, decimos, vamos desde acá a hacer todo nuestro esfuerzo para darle una alegría a la gente".

"Realmente me siento muy orgulloso de ser argentino —prosiguió Ardiles—. Y por todo lo que nuestros soldados están haciendo en el sur, el mensaje es

ése: nuestra temenda gratitud, nuestro tremendo reconocimiento hacia todos ellos".

Con respecto a la actual situación, el jugador añadió: "Pienso que en definitiva la guerra ya la hemos ganado. Aunque militarmente ganemos o perdamos. Pienso que ya hemos ganado la guerra porque la Argentina está tremendamente unida en estos momentos —¿Vas a volver al Tottenham Hotspur?—

—No. Definitivamente, no volveré a Inglaterra.

Victoria Británica Iniciaría Larga Lucha, Dice Caracas

CARACAS, 31 (UPI).— El diario de Caracas, tras señalar hoy en su editorial que Gran Bretaña nunca tuvo la intención de llegar a una solución negociada sobre las islas Malvinas, advirtió que el supuesto caso de una victoria militar británica sería el principio de una larga lucha que solo está comenzando.

"La intención de la señora Thatcher no fue nunca la de llegar a una solución negociada sobre las Malvinas, fue siempre, y lo sigue siendo, el mantenimiento de la administración británica en un pedazo de América que corresponde a la soberanía de Argentina", dijo el diario.

"Todas sus pantomimas de negociación estaban destinadas exclusivamente, como se destacó en varias oportunidades en este periódico, a ganar tiempo para aumentar la flota de intervención de 40 unidades a más de cien. Y mientras más barcos hundían los pilotos argentinos, más enviaba la obcecada primera ministra", agregó.

En otras palabras, continuó diciendo el editorial, "la agresión extracontinental contra Argentina tendrá éxito y un territorio sobre el cual no se discute en América latina los derechos de Soberanía argentinos, habrá sido nuevamente arrebatado a sus legítimos ciudadanos por la flota de intervención inglesa".

"Pero la grosera victoria militar no solo de la señora Thatcher sino de Washington y de sus socios europeos sobre Argentina, comenzará solo ahora a tener sus reales consecuencias".

\$ Si su problema es de DINERO

Nosotros se lo solucionamos. Le ofrecemos un préstamo. Mediante nuestro Plan de Ahorro Previo.

Sabemos de su esfuerzo y el de su familia para comprar su AUTO 0 km. o USADO de Cualquier Marca Nacional o Importado. Y porque lo sabemos queremos ayudarlo. Estamos otorgando PRESTAMOS al menor costo posible (interés 6% anual sobre saldo, planes desde 24 hasta 96 meses).

TOTALMENTE EN CUOTAS FIJAS SIN INDEXACION - SIN GARANTE • SIN SORTEOS • POR PUNTAJE

Usted ya encontrará el dinero que necesitaba. Ahora gracias al préstamo que obtendrá con el plan de ESTIMULO

Usted podrá así elegir qué comprará y al contado. También podrá adquirir MOTOS 0 km. o USADAS. Nacionales o Importadas, TV COLOR, Artículos del Hogar, etc. Consultenos:

CENTRO: Gal. Jardín, Tucumán 540, local 377, planta baja.	CASA CENTRAL: MAIPU 231 PISO 1º, CAPITAL
LINIERES: Montel 187, (a 1 cuadra de la estación).	PRIMERA JUNTA: Av. Rivadavia 5456, Gal. Astro local 16 fle. terminal subte.
SAN MARTIN San Lorenzo N°3 esq. Mitre Edificio Promotora - 4º piso	BELGRANO Ciudad de la Paz 2369 Gal. Río de Janeiro, loc 68
LANUS: 9 de Julio 1558, Galena Hall Central local 28.	LOMAS DE ZAMORA: Carlos Pellegrini 163.
QUILMES: Aisina 75, Galena Colon, local 116 frente a la plaza	SAN JUSTO: Brandsen 3580 Alt. Prov. Unidas al 2400

ESTIMULO S.A. DE AHORRO Y PRESTAMO PARA FINES DETERMINADOS

Horario corrido de 9 a 19 hs.

ESCRIBANOS. GUSTOSOS LE ENVIAREMOS MAYOR INFORMACION

Sres. Estimulo S.A. Maipú 231 - Piso 1º (1084) Capital
Solicito me envíen material informativo sobre los diversos planes.

Nombre y Apellido: _____ Tel.: _____
Dirección: _____
Localidad: _____ Prov.: _____
Los envíos son absolutamente gratuitos y sin ningún compromiso por parte del solicitante

ARCHER-PAK

El dispositivo para su televisor que convierte toda la instalación eléctrica de su casa en una antena gigante de TV.

PARA TV COLOR, BLANCO Y NEGRO Y FRECUENCIA MODULADA. CON LUZ TESTIGO QUE INDICA FUNCIONAMIENTO CORRECTO. CON LLAVE SELECTORA DE FASES PARA BUSCAR LA MEJOR RECEPCION.

Para cualquier lugar del país, para cualquier marca de televisor. En la ciudad o en el campo, canales 2 al 13. La solución ideal a los problemas de visión. Sin necesidad de antena externa ni interna, ni ningún otro elemento. Práctico y portátil, el dispositivo ARCHER-PAK es un sistema de antena revolucionario. Apenas enchufado en la toma eléctrica de su casa, todos los cables de instalación se convierten en su antena de TV con una ganancia ideal. Es superior a todos los sistemas de antenas conocidos hasta ahora. No requiere instalaciones. ADOPTADO POR MILLONES DE PROPIETARIOS DE TV EN EE.UU. Color más brillante, blanco y negro más real, sin fantasmas, sin flashes, sin lluvia, una verdadera imagen perfecta de TV.

EL FIN DE LOS FANTASMAS !!!



Fabricante: Ingeniería Electrónica El Águila S.C.A.

Asesoramiento Técnico: Ingeniero David Kadener.

Fabricado de acuerdo a norma IRAN 2032 sobre electrodomésticos.

Adquirla en: Electrónica EL ÁGUILA S.C.A.

General Urquiza 1186 (CP 1221), Capital - Tel. 382-7961 - 38-1709
Solicite por teléfono y la recibirá en su casa. Horario: lunes a viernes 9 a 20 hs., sábados 9 a 13.

Interior y Gran Buenos Aires — y también Capital Federal — pueden solicitar enviando cheque o giro a la orden de: Electrónica El Águila S.C.A.; o pedirlo por contrareembolso, abonando el recibo.

MULTITUD ACLAMO AL PAPA

- Más de 200 mil Personas lo Recibieron en la Mayor Ciudad Católica Británica
- Celebró una Misa de Campaña en Manchester, Donde Conversó con Principal Rabino

MANCHESTER, 31 (AFP, EFE, AP).— El papa Juan Pablo II llegó hoy a las 7.15 GMT a Manchester, una de las ciudades de mayor concentración católica del Reino Unido, en la cuarta jornada de su permanencia en Gran Bretaña que se ha de extender hasta pasado mañana, 2 de junio.

El helicóptero que llevaba al Sumo Pontífice aterrizó en el parque Heaton, uno de los más grandes de Europa, donde celebró una misa de campaña tras haberse reunido con representantes de la comunidad judía de la ciudad, una de las más antiguas del país.

En las primeras horas de la tarde, Juan Pablo II se trasladará a York donde abordará el tema de la familia cristiana en el mundo moderno. Mañana martes viajará a Edimburgo donde los extremistas protestantes, que ya se manifestaron ayer en Liverpool, amenazan con impedir que el Papa oficie una misa en el parque Bellthouston.

Una emocionada multitud recibió esta mañana al papa Juan Pablo II en esta ciudad dentro de las más estrictas medidas de seguridad que sus habitantes recuerdan.

Miles de personas aguardaron en vela durante toda la noche y, al amanecer, cientos de miles estaban ya en Heaton Park, en torno al altar en el que su santidad ofició una misa.

Juan Pablo II llegó en helicóptero procedente de Liverpool, acompañado por el primado de la iglesia católica inglesa, cardenal, Basil Hume.

Alrededor de 20.000 personas despidieron al pontífice a primeras horas de la mañana cuando abandonó Liverpool, en una manifestación conmovedora de cánticos, gritos y lágrimas.

El primer saludo que recibió el Papa al llegar a Manchester fue el del rabino Immanuel Jakobovits, cabeza de la poderosa comunidad judía en el Reino Unido, que supera al medio millón de personas.

El encuentro tuvo lugar en una residencia de ancianos situada en el parque de Heaton donde el Papa celebró la misa.

La conversación duró diez minutos y fue calificada por el rabino de "histórica".

Docenas de monjas, cantando y gritando, rodearon al pontífice que no dejó de sonreír alzando los brazos y contestando en inglés a las aclamaciones.

● ORDENACION SACERDOTAL

Durante la misa, el Papa ordenó a una do-

cena de sacerdotes ante una multitud de 200.000 fieles. La policía estimó que 80.000 personas acamparon anoche en el parque Heaton para ver al Pontífice aceptar los votos de los sacerdotes.

Sin embargo, la multitud que agitaba banderas papales y polacas para brindarle la bienvenida fue menor que la prevista, ya que los organizadores dijeron que esperaban a hasta un millón de personas.

Peró aun así la policía aquí montó su mayor operación de seguridad para la visita papal, la primera jamás efectuada a este país. Hubo cinco arrestos, dijo la policía, aunque no se produjeron desórdenes.

En la misa de ordenación, el Papa recordó que durante las persecuciones del siglo XVI al XVIII, Manchester fue un verdadero refugio para la iglesia católica de Inglaterra, y en su homilía mencionó los nombres de los santos presbíteros martirizados en esta región por los protestantes.

● TODAS LAS RELIGIONES

Manchester, gran centro industrial, es aho-

ra una de las ciudades más importantes de Inglaterra, con más de medio millón de habitantes, entre los cuales son numerosos los inmigrantes procedentes de Irlanda, pero también de Europa Oriental, países del Mediterráneo y otros de África y Asia.

Esos sectores de la población local, católicos o no, estaban ampliamente representados esta mañana en el parque Heaton y dieron una especial característica al entusiasmo con que el Papa fue recibido aquí.

Nada más aterrizar su helicóptero, procedente de Liverpool, a primera hora de la mañana, el Papa fue saludado no solo por los obispos católicos de la región, sino también por los obispos anglicanos y representantes de las iglesias ortodoxa, metodista y reformada unida, personalidades israelitas y el imán musulmán de Manchester.

En ese mismo sentido, de diversidad de razas, fue significativa la variedad de los cardenales y obispos que celebraron la misa con el Papa e impusieron las manos con él sobre los nuevos presbíteros.

Los purpurados eran los cardenales Geor-

ge Basil Hume (presidente de la Conferencia Episcopal de Inglaterra y Gales), Agostino Casaroli (secretario de Estado de su Santidad), Thomas O'Fialch (primado de Irlanda) y Emmanuel Nsubuga (arzobispo de Kampala, en Uganda).

Entre los otros prelados concelebrantes, estaban el arzobispo español monseñor Eduardo Martínez Somalo (sustituto de la secretaría de Estado vaticana) y los numerosos obispos de Inglaterra, incluido el ex arcauciano, monseñor Augustine Eugene Hornyak.

También se hallaban los obispos de Irlanda, África del Sur, Holanda, y el obispo de Gibraltar, monseñor Edward Rapallo.

● EMBAJADORES DE CRISTO

A los nuevos sacerdotes, seis de diversas diócesis inglesas y seis de diversas congregaciones religiosas, el Papa recordó que es su "misión el ser embajadores de Cristo para reconciliar el mundo con Dios".

En un añadido preparado de la homilía, el Pontífice invitó a los sacerdotes a no olvidar, en el marco de su misión pastoral, "a cuantos están encarcelados y sus familiares" en todas las cárceles de Gran Bretaña.

"No olvideis —les dijo el Papa— que Cristo, en el Evangelio se identificó a sí mismo con los detenidos y no especificó si se trataba de inocentes o culpables".

De los doce nuevos presbíteros, uno era completamente sordo, aunque no mudo y las palabras del Papa durante la ceremonia le venían traducidas por otro sacerdote con señales de las manos que usan los sordomudos.

● CON EL RABINO

Juan Pablo II, acudió a saludar al rabino jefe de la comunidad israelita británica, calculada en medio millón de personas, sir Immanuel Jakobovits.

El diálogo, de diez minutos de duración, tuvo lugar en un hogar para ancianos de Manchester, y fue calificado de "histórico" por el alto dignatario religioso hebreo.

El rabino jefe de los judíos británicos declaró que la visita del Papa tenía un significado que trascendía ampliamente las fronteras del catolicismo. Para los judíos, añadió sir Immanuel Jakobovits, la figura de un Papa oriundo de Polonia y que fue testigo del holocausto judío perpetrado por los nazis tiene un interés especial.



Una multitud de católicos sigue la gira del Santo Padre por Gran Bretaña. En la radiofoto de AP se observa a un feligres besando el anillo de Su Santidad. Es el Papa de los pueblos.

SIGUE PROVOCACION DE LOS PROTESTANTES

LIVERPOOL, 31 (UPI - AP).— Antes de abandonar esta ciudad, afectada por una tasa de desocupación del 15% y aún recuperándose de los sangrientos disturbios del año pasado en Toxteth, Juan Pablo II dijo que la falta de trabajo "siembra las semillas de la amargura, división y hasta violencia".

Mientras tanto, y en el último día de la estadia del Papa en Liverpool, unos 300 militantes protestantes se burlaron de los católicos que se dirigían a ver al Pontífice y marcharon detrás de una banda que tocaba gaitas y tambores hacia una iglesia donde el pastor y político protestante, Ian Paisley, atacó la visita papal.

Paisley prometió que durante la estadia del Pontífice en Escocia, organizará manifestaciones de protesta y que impedirá que celebre misa.

Tras una manifestación de este tipo efectuada ayer en Liverpool, Paisley fue retirado en un automóvil policial "por su propia seguridad", según dijo un vocero policial, y tres de sus simpatizantes fueron arrestados.

¿PROBLEMAS DE DINERO?

LE OFRECEMOS UN PRESTAMO

Mediante nuestro sistema de AHORRO y PRESTAMO le otorgamos Créditos para la compra de su AUTO - PICK - UP CAMION - TRACTOR - TAXI OKm, o usado con CUOTAS TOTALMENTE FIJAS y con un INTERES DEL 8% ANUAL SOBRE SALDO. Esta es su posibilidad, 19 años otorgando préstamos lo respaldan. Sin garantía.

CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S.A.

Financiera de Ahorro para Fines Determinados.

Casa Central: VIAMONTE 1699 (1055) - Cap.

SUCURSALES

SAN MIGUEL

Av. MITRE esq. PAUNERO

GALERIA PISANI - Loc. 21

Lunes a Viernes 9.30 a 19.30 Sábado de 9 a 12 Hs.

LINEIRS

GALERIA "COSMOS"

CUZCO 40, Loc. 38

Lunes a Viernes 9.30 a 19.30 Sábado de 9 a 12 Hs.

DIARIOS INGLESSES HABLAN DE PAZ Y EXALTAN LOS ENFRENTAMIENTOS

LONDRES, 31 (EFE, ANSA).— Una extraña sensación provoca la lectura de la prensa inglesa que hoy da amplias noticias sobre el conflicto anglo - argentino, subrayando "las victorias obtenidas en Puerto Darwin y Goose Green" y al mismo tiempo da gran importancia y espacio a las palabras de Wojtyla que piden "Paz" y "Reconciliación".

● ANALISIS LOCAL

Tanto "The Times" como "The guardian" resaltan el significado de la visita pastoral del pontífice y destacan el servicio religioso del sábado pasado en la sede de la iglesia Anglicana, la catedral de Canterbury", en el que oraron juntos los primados de ambas iglesias, Juan Pablo II y el Arzobispo Runcie.

Bajo el título "hasta donde han llegado, hasta donde tienen que llegar", el matutino "The Guardian" resalta la alocución de Juan Pablo II dirigiéndose a los no católicos como "mis queridos hermanos y hermanas de la comunión anglicana... miembros de la iglesia de Inglaterra y de la Comunión Anglicana en todo el mundo".

"Lo Esperamos con Alegre Humildad"

SANTÁ FE, 31 (De nuestro corresponsal).— "Esperemos al Papa sin reservas, con simplicidad y alegría", aconsejó en su mensaje pastoral de los domingos el arzobispo de esta ciudad, monseñor Vicente Zazpe, quien en

"The Guardian" ve esta visita como una rúbrica a los recientes trabajos de la comisión internacional anglo - católica romana (CIACR) pero también reconoce que aún persisten puntos importantes de divergencia, como la infalibilidad papal y la veneración de la Virgen María.

"The Times", en su editorial, también evoca la alocución papal en Canterbury y añade que debe seguir la búsqueda en la total unión de ambas iglesias y aunque ambos primados han reconocido que no es una tarea sencilla, "su deseo en promover y autorizar esta tarea es en sí mismo uno de los más alentadores actos de fe".

● VISITA A ARGENTINA

También hace referencia "The Times", a la próxima visita papal a Argentina y espera que allí, al igual que aquí sea descargada de todo contenido político, no intente verse como un apoyo a una Guerra Santa entre un país católico y otro protestante.

Bretaña y Argentina, Zazpe dijo que la noticia "ha sido recibida en general con muestras de aprobación". "Resulta muy difícil —explicó Zazpe— captar la misión religiosa, pastoral o apostólica del Santo Padre".

VISITA AL PAIS

El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Nicanor Costa Méndez, arribó a las 10.10 al Palacio San Martín.

Costa Méndez ingresó al edificio por la entrada de la calle Arenales, y pasó inmediatamente a dependencias de la Dirección Nacional de Ceremonial, donde se efectúa una reunión preparatoria de la visita del Papa Juan Pablo II a la Argentina.

Del encuentro toman parte, según pudo saberse, el nuncio apostólico, monseñor Ubaldo Calabresi y el subsecretario del Interior, coronel Bernardo José Menéndez.

MOTOS OKm

SIN ANTICIPO TODO EN CUOTAS SIN ADICIONALES

GILERA 250-HONDA YAMAHA-SUZUKY

0.350.000 p/mes

RIVADAVIA 12124 c.c. Ed. Larios

ONU: AGRESION DE "PIRATAS"

Harían Renunciar a Pérez de Cuellar

NUEVA YORK, 31 (NA).— El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, se retiraría de las negociaciones por la paz en el Atlántico Sur tras un nuevo documento británico que no le da margen para continuar su gestión, dijeron aquí fuentes diplomáticas.

La decisión del funcionario sería anunciada al Consejo de Seguridad que tiene previsto reunirse hoy para considerar la guerra de las Malvinas.

Pérez de Cuellar estaría dispuesto a dar por terminadas sus gestiones a raíz de haber apreciado evidencias que le harían imposible avanzar hacia la paz, dijeron fuentes diplomáticas de la ONU.

Paralelamente se conoció extraoficialmente el contenido de un documento británico entregado al secretario de las Naciones Unidas en el cual fija su posición para retirar sus tropas y barcos de la zona del conflicto.

Los puntos del documento británico serían los siguientes:

1) Retiro inmediato de la totalidad de las Fuerzas Militares Argentinas de las Islas.

2) No simultaneidad británica; o sea que no necesariamente las Fuerzas Inglesas deberán ser evacuadas en forma conjunta con las Argentinas.

3) Gran Bretaña estará en condiciones de considerar el retiro de sus tropas, una vez que se hayan concretado las siguientes condiciones:

A) Lograr la reposición de las islas, entendiéndose por ello la recuperación de las mismas.

B) Restablecimiento de las estructuras administrativas vigentes al 2 de abril pasado.

C) Reconstrucción de las islas: o sea un margen de recuperación de la situación económica de las islas.

El párrafo anterior tiende a plantear una compensación económica por parte de la Argentina.

D) Consulta con los isleños, teniendo en cuenta sus deseos e intereses.

4) La reposición de las islas solo podrá realizarse con la garantía de tropas de terceros países, entre los que deberá contarse los Estados Unidos.

Las fuentes diplomáticas consultadas indicaron que existe la alternativa de que uno de los integrantes del Consejo de Seguridad pueda presentar un nuevo proyecto de resolución.

Para que tal modelo prospere debe contar con la adhesión de por lo menos 9 de los 15 países que lo integran y según las fuentes, Gran Bretaña podría vetar cualquier iniciativa que aluda a un retiro simultáneo de tropas.

Entre tanto el embajador Arnoldo Listre mantuvo contactos con por lo menos diez delegaciones diplomáticas del Consejo de Seguridad.

Según trascendió, también dialogó con el presidente del organismo Ling Qing a quien lo une una antigua amistad ya que se conocieron en las Naciones Unidas años atrás, con motivo de la Conferencia del Mar.

TAMBIEN AMORDAZARON A LA PRENSA AUSTRALIANA

Una transmisión de la radio Etnica 12-A de Sydney, Australia, captada aquí, sirvió para demostrar que en ese lejano país, cuyo gobierno se alineó con Margaret Thatcher por la causa "pirata" en las Malvinas, la libertad informativa sufre duros reveses.

En la emisión aludida, la directora de la estación radial Etnica 12-A denunció que "nos han censurado en tal forma que se me va a sacar el puesto, como consecuencia de haber difundido ciertos reportajes relacionados con la guerra en el Atlántico Sur".

También denunció la pe-

riodista australiana numerosas prohibiciones a programas radiales sobre la contienda, opinando al respecto que es importante que el pueblo argentino sepa "lo que está ocurriendo en este país contra la libertad de prensa y la democracia".

La radio Etnica 12-A difunde programas destinados a las colonias de inmigrantes, y cuenta con una audiencia de aproximadamente 70 mil personas de habla hispana. Los reportajes a que hizo referencia la directora de la emisora, que dijo sería dejada cesante, fueron difundidos en la Argentina recientemente. También los diarios informaron sobre el tema.

LLEVA CHISMES A REAGAN

MONTEVIDEO, 31. (Telam).— El embajador de Estados Unidos ante Uruguay, Thomas Aranda, partió ayer con destino a Washington, al haber sido llamado por su gobierno para "realizar consultas en torno de la expulsión de un diplomático norteamericano, por parte del gobierno uruguayo".

El diplomático fue abordado por Telam en el Aeropuerto Internacional de Carrasco, donde expresó que: "supongo que ustedes tendrán muchas preguntas que hacer pero yo no puedo contestarlas antes de informar a mi gobierno. No tengo nada que agregar más de lo que indiqué ayer aquí, al despedir al señor Cason, un altamente respetado colega y amigo", continuó.

"Como les dijera agregó el motivo de mi viaje se debe a que mi gobierno me ha pedido que me retire a Washington para consultas urgentes acerca de las medidas que Uruguay tomó contra el señor Cason".

Luego calificó a las consultas que le formulara su gobierno como "un enfoque para las relaciones bilaterales de los dos países".

Revista

EN TODOS
LOS FRENTES



COMO LE DIMOS AL INVENCIBLE

San Carlos, Darwin, Ganso Verde, Puerto Argentino.

Sepa por qué
la gran batalla recién
comienza.

INVESTIGACIONES
EXCLUSIVAS EN PARIS

• Romy Schneider
buscó su muerte

Las últimas horas de la
actriz. Lo que dijo Delon.

• Demis Roussos bajó
50 kilos por amor

Su régimen, su gimnasia,
sus recetas de cocina.

Los combates
que ganó
Costa
Méndez

Un enviado
especial cuenta
paso a paso qué
sucedió en la ONU
y en la OEA.

La Selección
Argentina
en España

Viajamos y
estamos con los
campeones del mundo
para contarles qué
dicen y qué hacen.

Revista

10

La revista fuerte. Siempre a
\$18.000

El Fondo Patriótico ya Recaudó \$ 399.296.830.203

IMBATIBLES EN SOLIDARIDAD

Una suma de 399.296.830.203 pesos arroja hasta el presente lo recaudado en el Fondo Patriótico Islas Malvinas y depositado en la cuenta especial abierta en el Banco de la Nación Argentina.

Interrumpidamente desde todos los puntos del país y a través de las más diversas iniciativas el pueblo acompaña con su aporte el esfuerzo heroico que cumplen las Fuerzas Armadas, de aire, mar y

tierra, en defensa de la soberanía.

La cifra antes mencionada, la correspondiente al cierre del balance del día de ayer equivalente a un importe de 23.894.140 dólares se incluye el parcial de \$ 9.372.476.113 correspondiente a las donaciones concretadas a través de cheques.

Falta aún por considerar la suma que resultará de las donaciones en moneda extranjera y los aportes en alhajas. Entre los primeros, existen

893 dólares estadounidenses, 407 libras esterlinas y 16.000 yens.

• DESDE SAN JUAN

SAN JUAN, 31 (De nuestro corresponsal).— La Mutual de Vendedores de Diarios y el Sindicato local de Canillitas donaron al Fondo Patriótico la suma de once millones de pesos.

Por su parte, la Cámara Industrial de la Indumentaria, provin-

cial, depositó la suma de 288.000.000 pesos.

• DESDE EL SUR

NEUQUEN, 31 (De nuestro corresponsal).— La empresa Argentina Southern Land Company Limitada, propietaria de las estancias: Pilcaniyeu, Alicra, Maitén y Leleque, ubicadas en esta provincia, y las de Río Negro y Chubut donó la suma de \$ 45.189.400, y el personal

que trabaja en los cuatro establecimientos contribuyó con \$ 1.600.000 más.

• OTRAS DONACIONES

Otros aportes al Fondo Patriótico fueron los efectivizados por: Banco Sudameris, \$ 137 millones, personal de la Caja Nacional de Ahorro y Seguro, \$ 108 millones y Asociación Cristiana de Jóvenes de Buenos Aires, con 50 millones.

POLITICOS

Dan Apoyo a las Fuerzas Armadas

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal).— La Multipartidaria santafecina dio a conocer una declaración adhiriendo a la acción desplegada por las Fuerzas Armadas en el Atlántico Sur, valorando la solidaridad de los países latinoamericanos y No Alineados y denunciando la complicidad de Estados Unidos con el agresor inglés.

En lo que se refiere al ámbito interno, la Multipartidaria provincial señala que el gobierno debe revertir el proceso en lo político y lo social.

En el primer aspecto requiere la institucionalización del país a través de un plan "que determine las etapas sin dilaciones ni ambigüedades y sin proscripciones".

"Quiénes tienen capacidad para ofender sus vidas en el frente de batalla, en la paz tienen, con más razón, capacidad para ser protagonistas del destino nacional", afirma la declaración.

En materia económica, se pide la puesta en marcha de un plan de emergencia "que se base en la reactivación."

• MOVILIZACION

Por su parte, distintos sectores de las fuerzas vivas rosarinas, que incluyen a organizaciones industriales, comerciales y agropecuarias, expresaron su apoyo "en forma irrestricta" a las Fuerzas Armadas, a la vez que anunciaron que el 19 de julio próximo se realizará una gran movilización a nivel nacional.

EL SILENCIO

SACILIAF CONVOCATORIA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

"Asamblea General Ordinaria del 12 de Junio de 1982. Convócase a la Asamblea General Ordinaria para el día 12 de Junio de 1982 a las 11 horas en Avda. de Mayo 676, 1º Piso, para tratar el siguiente Orden del Día. Punto 1º Designación de dos accionistas para firmar el Acta. — Punto 2º Consideración de los motivos de la Convocatoria fuera de término. — Punto 3º Consideración del Revaldo Contable Ley 19.742 y destino de su saldo. — Punto 4º Consideración de los documentos prescriptos por el Artículo Nº 234 inc. c) de la Ley 19.550 al 31 de Diciembre de 1981. — Punto 5º Remuneración del Directorio y Sindicato de acuerdo con el artículo 261 de la Ley de Sociedades. — Punto 6º Fijación del número de Directores y elección de Directores y Sindicato. — El Directorio. Buenos Aires, 9 de Abril de 1982. Nota: Los Señores Accionistas deberán realizar el depósito de las Acciones en el domicilio social diariamente de 12 a 18 horas en un todo de acuerdo con el artículo 238 de la Ley 19.550."

ALBERTO FLORENTINO FANO
Presidente

PILOTO QUE BAJO DE LA MUERTE

COMODORO RIVADAVIA, 31 (De nuestro corresponsal).— Se han conocido aquí las declaraciones de un piloto argentino cuyo Daguer fue derribado en los combates del 24 de mayo, quien salvó la vida tras flotar durante ocho horas en las heladas aguas del estrecho de San Carlos y caminar después toda la noche hasta encontrar la primera población.

El mayor L.A.P. de la Fuerza Aérea, mendocino, relata con sencillez una odisea en que la muerte se lo disputó palmo a palmo y varias veces, desde el instante en que la escuadrilla de tres Daguer (versión del Mirage mejorada por los israelíes) enfocó a las naves enemigas, en ese "punto inicial" a partir del cual se constata que se alcanzará con seguridad el objetivo.

Tras disparar contra las naves británicas, L.A.P. y sus compañeros efectuaron un brusco viraje ascendente para evitar la réplica antiaérea, pero fueron interceptados por una escuadrilla de Harrier enemigos. Sobrevino un combate avión contra avión, que los pilotos denominan "caza de perro".

Relata con Sencillez una Hazaña de Supervivencia

"Yo cuidaba que ningún enemigo quedase detrás de mí o por encima". Pero nuevos Harrier entraron en lucha por retaguardia, "y entonces desprendí todas las cargas descartables de mi máquina para adquirir mayor agilidad". Fue entonces cuando L.A.P. percibió la violenta vibración de un impacto y su máquina quedó fuera de control, volando a unos 950 kilómetros de velocidad. "Cuando resolví eyectarme, mi avión se desplazaba a 15 metros del agua, completamente invertido".

Por un azar milagroso, lejos de proyectarse contra el agua, lo que a tal velocidad habría sido una muerte segura, L.A.P. describió una extraña trayectoria que lo elevó antes de que el sistema de paracaídas lo depositara en la helada superficie del estrecho.

"Había perdido mi bote salvavidas y no morí entumecido gracias al traje de neopreno". El agua se encontraba apenas sobre el punto de conge-

ción y los vientos eran de unos 40 kilómetros por hora. La corriente empujaba paralela a la costa. Varios helicópteros enemigos intentaron capturar a L.A.P., más no pudieron hacerlo por los ataques de la aviación propia, que eran continuos. Nadando y con la ayuda del viento, nuestro compatriota logró llegar a la costa. Estaba fatigado, con hambre y sed, y muy entumecido, pero indemne. Era preciso caminar continuamente para no morir de frío. Comenzó entonces una dura marcha con breves descansos que había que interrumpir con esfuerzo sobrehumano. Un arroyito le brindó un agua providencial. Tras andar toda la noche, al amanecer del día 25, L.A.P. arribó a unas casas donde le brindaron los primeros auxilios. Había caminado unos 15 kilómetros. Poco después lo rescató una patrulla avanzada de nuestras fuerzas.

"Nosotros peleamos por una causa justa, y esa es una convicción que seguramente no deben sentir los ingleses, quienes tienen un espíritu colonialista y traicionero, y que, además, no hacen esta guerra por mandato de Dios", dice L.A.P.

SACERDOTE TESTIGO DE LA GUERRA

VIVIMOS UN FENOMENO INCREIBLE

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal).— Formuló declaraciones referidas a la gesta que cumplen los soldados argentinos de aire, mar y tierra, en su lucha contra la agresión inglesa al territorio nacional de las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, el reverendo padre Roque Manuel Puyelli.

Lo hizo en su carácter de capellán del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea que estuvo en las Malvinas, desde el 4 al 24 de abril pasado.

Sobre el particular señaló el religioso: "Nosotros vivimos un fenómeno increíble, puesto que fuimos protagonistas y testigos del puente aéreo entre las Malvinas y el continente, que superó, con frecuencia, al famoso puente aéreo de Berlín."

Expresó luego que, después de trabajar treinta años con la juventud, recibió "la alcancía a comprender en las Malvinas. Nos chicos, recaló el padre Puyelli, nunca decayeron en la fe".

Expresó asimismo: "El esfuerzo que

demandó la defensa de la Patria hará que nuestros soldados de 18 años tengan, cuando regresen a sus casas, a sus hogares, la madurez que corresponde a los 24 o 25 años; después de la contienda, la gente no va a crearse tantas necesidades inútiles como las que ordena la sociedad de consumo."

Es por ello —enfatizó el sacerdote castrense— que "la gente comenzará a vivir con los ojos y el esfuerzo puestos en objetivos más elevados. El testimonio de ese cambio ya comenzó."

FERVIENTE ADHESION DE ARMENIOS Y YUGOSLAVOS A LA CAUSA ARGENTINA

El Teatro Opera resultó ayer escenario de una nueva prueba de ferviente solidaridad, inspirada por la lucha de los argentinos por la soberanía en las Malvinas. Esta vez, fue la colectividad armenia en nuestro país, la que convocó a un acto en el citado teatro, del que participaron personalidades relevantes del quehacer político y cultural de la Nación.

• ALUMNOS

Sirvieron de marco al evento centenares de alumnos de establecimientos armenios, los cuales ingresaron al teatro con banderas argentinas y armenias, posterior a la marcha "Mi Bandera". Posteriormente se cantaron los himnos nacionales de ambos países, con lo que quedó iniciado el acto.

En el transcurso del mismo se escucharon varias alocuciones de parte de representantes de la comunidad armenia y partidos políticos argentinos. Por la Asociación Cultural Armenia, lo hicieron los señores Rubén Haigazunián

e Isaac Nigogosian, poniendo de manifiesto la "profunda emoción que siente la colectividad armenia en estos momentos históricos".

• ORADORES

Posteriormente, hablaron el dirigente peronista Corvalán Nancarrow y el radical Juan Carlos Pugliese, mientras que el general Tomás Sánchez de Bustamante destacó la "actitud valiente" de Argentina, acompañada por las naciones hermanas del continente.

Nancarrow, por su parte, recordó las luchas del pueblo armenio por su independencia, y Pugliese agradeció en nombre de los argentinos la muestra de sincera solidaridad de la comunidad armenia.

Participaron del acto, ejecutando los himnos nacionales de ambos países, la orquesta sinfónica de la Policía Federal y dos coros polifónicos armenios.

• YUGOSLAVOS

Unas dos mil personas, miembros de

la comunidad yugoslava en la Argentina, se manifestaron ayer solidariamente por la causa de nuestro país en el archipiélago austral. Ataviados muchos de ellos con atuendos folklóricos, los manifestantes marcharon hacia Plaza de Mayo con banderas argentinas y yugoslavas, coreando estribillos de apoyo a nuestros soldados. Durante el acto, el titular de la comunidad yugoslava en nuestro país, señor Enrique Pischaz, recordó que sus compatriotas "se han comprometido profundamente con su nueva patria y han echado raíces profundas en esta tierra de promisión; aquí —dijo— formaron sus hogares y educaron a sus hijos en el culto de la honradez y el respeto a las leyes e instituciones argentinas".

• LUCHADORES

Por último dijo que "esos mismos hijos son los que nuestra colectividad brinda para luchar en las Fuerzas Armadas y en el puesto de trabajo cotidiano".

DISERTACION SOBRE LAS MALVINAS

Se realizará mañana en la Casa de Catamarca, una disertación sobre el tema "La importancia de la comunicación y como colaborar con nuestras islas Malvinas", la cual estará a cargo del profesor Marcelo Eyherabide.

El acto comenzará a las 19 en la sede de la citada casa regional Córdoba 2030 y su en-

trada consistirá en un aporte voluntario, el cual será destinado al Fondo Patriótico nacional.

El orador será presentado por el director de la citada entidad señor Juan José Ibanez, quedando de manifiesto la importancia del tema ante los momentos históricos que el país todo está viviendo.

REPUDIO

Comisario Devolvió Diploma de EE.UU.

Repudiando la actitud de apoyo que Norteamérica brinda a Inglaterra un comisario de la Policía Federal devuelve un diploma que le fue entregado en el país del norte cuando cursaba estudios en la Oficina Federal de Investigaciones.

El comisario mayor (R) de la Policía Federal, Emilio Ramón Rey, se ha dirigido al embajador de los Estados Unidos en nuestro país para devolver por su intermedio, previa escritura pública, un diploma que le fue entregado en el año 1966 por el director de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), dependiente del Departamento de Justicia de aquel país, cuando cursaba estudios por medio de una beca que le había sido otorgada por el gobierno argentino.

El comisario mayor Rey recibió el diploma en la Academia Nacional del FBI.

En la nota de envío a las autoridades norteamericanas, Rey expresa que de tal modo cumple "con un imperativo de conciencia", repudiando la actitud de apoyo que los Estados Unidos brinda a Inglaterra.

El ejemplo que da a todos el Comisario Mayor Emilio Ramón Rey es para tenerlo muy en cuenta y digno de imitar por aquellos que se encuentran en iguales circunstancias.

CARNICEROS

REMATE DE CARNE "FRANCO"

DIARIAMENTE 15.30 HS.

CALIDAD Y VARIEDAD

LYNCH 2470 - SAN JUSTO

altura 2400 Camino Cintura

651-6237

ASTIZ: CONCEDEN APELACION

El Juez Tomó Contacto con Cancillería

El juez Federal José Nicasio Dibur concedió hoy el recurso de apelación interpuesto en un amparo promovido por la libertad del capitán de corbeta de la Armada Alfredo Astiz y las actuaciones pasaron a la Cámara Federal esta mañana.

Asimismo el juez Dibur tomó contacto con autoridades de la Cancillería a fin de "clarificar algunos aspectos que hacen a la situación internacional" dentro de la cual está inserto el problema jurídico planteado con la detención de Astiz.

El capitán Astiz que se encontraba al frente de las tropas de infantes de marina que lucharon en las islas Georgias fue tomado prisionero por las fuerzas británicas, y luego de ser trasladado a la isla de Ascensión no fue

devuelto a la Argentina como ocurrió con los restantes prisioneros de guerra.

Según informes del Ministerio de Defensa Británico, el capitán Astiz está requerido por los gobiernos de Francia y Bélgica por la desaparición de dos religiosas durante la lucha que se libró contra la subversión en la Argentina.

Esta situación motivó que los abogados argentinos Juan José Taboada y Antonio Ramón Castro del Centro de Estudios San Juan Apóstol promovieran una acción de amparo ante la justicia federal para que se extremaran las medidas judiciales tendientes a que el marino recupere la libertad.

El juez Dibur consideró que la presentación no conformaba una acción de amparo sino una denuncia por privación ilegal de la libertad por parte de un gobierno extranjero.

Los abogados apelaron insistiendo en que se trata de un amparo y paralelamente pidieron que se libere en el momento oportuno la captura de la primera ministra Margaret Thatcher y de su gabinete.

Dibur mantiene el criterio de que se trata de una denuncia por privación ilegal de la libertad "en razón de lo inofensivo que hubiera resultado dar a la presentación el trámite de un efectivo amparo a la libertad individual".

En medios allegados al juzgado interviniente se señaló que "la justicia federal ha asumido su privativa competencia en razón de que cualquiera que hubiera sido el lugar donde el capitán Astiz sufriera su detención, el efecto jurídico de ese acto ha tenido lugar, indudablemente, en nuestro país, cuyo potencial humano de defensa se ha visto afectado al privarse a la Armada en operaciones contra el agresor de un integrante de sus cuadros".

También Dibur habría preferido la vía ordinaria de la denuncia como "camino que posibilita un mejor manejo de eventuales oficios pidiendo informes por vía diplomática, sobre el episodio investigado".

HABLAN LOS VALIENTES DEL MAR

HEROICO RELATO DE LOS MARINOS DEL 'RIO IGUAZU'

Entre los episodios antológicos de la guerra contra Gran Bretaña, sin duda alguna figura el protagonizado por el guardacostas "Río Iguazú" de nuestra Prefectura Naval, que respondió al ataque de dos aviones Sea Harrier enemigos derribó a uno de ellos, muriendo en la acción el cabo segundo Julio Martínez.

Protagonistas de esa hazaña, el cabo segundo Alberto Bengochea y el ayudante de tercera Juan José Baccaro, recibieron heridas que determinaron su internación. Primero, en Puerto Argentino, desde donde ayer, a través del puente aéreo, se trasladaron a Comodoro Rivadavia, y desde aquí a la división Sanidad de la Prefectura Naval, en el puerto de Buenos Aires.

Pasada la emoción del combate, la tensión del Teatro de Operaciones, Bengochea recuerda desde su lecho que "aquella mañana, a eso de las ocho, re-

cibimos desde Puerto Darwin la Alarma Roja previa a los bombardeos".

Todavía no se habían disipado las sombras, ya que en la zona de Malvinas la mañana es oscura y brumosa.

"Estábamos patrullando a una hora de navegación de Puerto Darwin—evoca Bengochea—, cuando escuchamos el primer avión enemigo que venía para efectuar el reconocimiento. Nuestra embarcación estaba perfectamente camuflada y además se veía poco todavía. Nos preparamos cada uno en su puesto de combate para la segunda pasada, que sería la de ataque. Y así fue nomás: el Harrier se nos vino con una lluvia de fuego, ya que esos aviones pueden disparar 4000 tiros por minuto, mientras que nosotros teníamos ametralladoras que disparan 700 en ese mismo lapso".

A pesar de esa enorme diferencia de fuego, proyectiles 12,7 de ametralladoras anti-aéreas, le bastaron a la heroica

tripulación del "Río Iguazú" para bajar un avión inglés.

• "VI EL HUMO"

El ayudante de tercera Juan José Baccaro, un veterano de la Prefectura, luego de los certeros disparos dirigidos al primer Sea Harrier cayó herido en cubierta.

"Cuando me llevaban, pude ver que el avión enemigo se alejaba largando humo negro, y después tuve la satisfacción de enterarme por mis compañeros de que cayó al mar".

"Empezamos a disparar cuando lo teníamos a unos 300 metros—recuerda el joven suboficial Bengochea—, le dimos fuego cruzado y el piloto se alejó enseguida pero ya el avión estaba averiado. Poco después cayó al mar, cuando se venía el otro Harrier, que nos descargó unas cuantas ráfagas".



Uno de los marinos heridos de la Prefectura nos relata las decisivas instancias del combate contra el invasor.

CONFIRMAN APLICACION DE LEY DE PRESCINDIBILIDAD EN UN DESPIDO

La Corte Suprema de Justicia confirmó un fallo de la justicia laboral por el cual se aplicó la ley de prescindibilidad y no la ley de contrato de trabajo para calcular los topes indemnizatorios que le correspondían a un empleado telefónico que fue dado de baja.

El juicio fue promovido por el empleado Oscar Alberto Pontoriero, quien fue declarado cesante por aplicación de la ley de prescindibilidad 21.274.

Para el pago de la indemnización la empresa estatal tuvo en cuenta el artículo 4 de la ley 21.274 en cuanto establece un tope indemnizatorio no obstante la antigüedad del agente.

Pontoriero inició juicio laboral contra la empresa estatal señalando que su caso conformaba "una cesantía encubierta", y en consecuencia debía aplicarse la ley de contrato de trabajo, y tenerse en cuenta los montos indemnizatorios por antigüedad allí establecidos.

Asimismo planteó la inconstitucionalidad del artículo 4 de la ley de prescindibilidad en cuanto establece esos máximos indemnizatorios ya que atentan contra la garantía o derecho de propiedad.

• ACTUALIZACION

La Sala III de la Cámara del Trabajo condenó a ENTel a pagar al agente la indemnización prevista en la ley de prescindibilidad con más sus correspondientes actualizaciones.

Contra ese fallo el agente interpuso un recurso extraordinario pero según lo dictaminado por el procurador general de la Nación corresponde aplicar la ley de prescindibilidad por cuanto esa posibilidad no fue desechada en el momento de interponerse la demanda.

La Corte con esta argumentación confirmó el fallo de la Sala III.

PROMUEVEN QUERRELA POR VENTA DE UN DEPARTAMENTO EN LITIGIO

La Sala II por segunda vez deberá pronunciarse en un juicio que se sigue a los directivos de la firma Ayacucho Construcciones S.A. por haber vendido un departamento que estaba en litigio en la justicia civil.

La querrela fue promovida por la compradora de un departamento que se consideró defraudada mediante lo que se conoce como "desbaratamiento de derechos adquiridos o acordados".

La querrela implicó al presidente de la constructora José Siro y a un tercer comprador Marco Levy Hana, cuya adquisición se considera no fue de buena fe.

El departamento estaba en litigio pero lo mismo fue alquilado y luego vendido por la empresa constructora por lo que cuando la primitiva compradora quiso escriturar lo no pudo hacerlo.

En un primer pronunciamiento el juez de instrucción doctor José Luis Méndez Villafa-

ne consideró que no hubo delito probado y dictó un sobreseimiento provisorio en la causa.

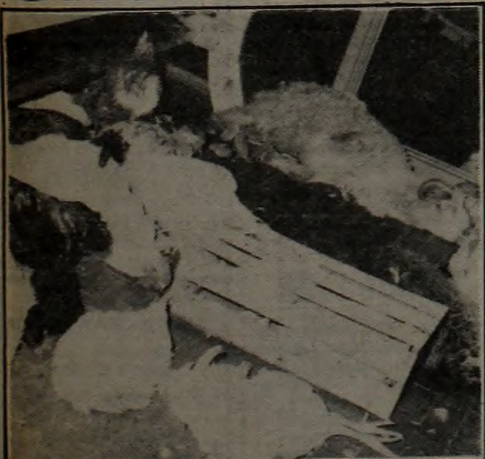
Apelada esa sentencia la Sala II de la Cámara del Crimen consideró que debía proseguirse la investigación porque había suficientes elementos de juicio en la causa para investigar la existencia de delito.

Remitida la causa otra vez al juez Méndez Villafañe éste volvió a dictar el sobreseimiento provisional señalando que los aparentes responsables incurrieron en un error extrajudicial al haber sido asesorados mal por los letrados quienes alegaron la posibilidad de venta del inmueble por tener la libre disposición.

Asimismo el juez Méndez Villafañe dijo que los abogados de la constructora Francisco Alberto de la Vega y José Luis Caldini no actuaron de mala fe sino que se encontraron con una situación en la que la materia es esencialmente opinable.

ORGIA DE SANGRE EN RITO SATANICO

Detuvo la Policía a un Grupo de Fanáticos Religiosos



Un cabrito masacrado, es el reflejo de las practicas de los adeptos al "candombe bahiano", ahora detenidos.

Personal de la División Seguridad Personal, de la Policía Federal, tras pacíficas y arduas investigaciones, logró detener a un grupo de personas que llevaban a cabo ceremonias "satanicas" que, satisfacían sus aberrantes creencias sacrificando animales que ofrecían a distintos dioses y santos, previa invocación al diablo.

Los sujetos apresados, no escatimaban dinero para la compra de animales, como así también para la contratación de sacerdotes brasileños "pai de santo", máxima jerarquía del rito "candombe bahiano", quienes habían arribado al país para presidir las diabólicas ceremonias.

Habiendo establecido las autoridades que hace aproximadamente tres meses ha-

bían llegado a Buenos Aires, sacerdotes brasileños del mencionado rito, quienes habían celebrado a poco de su arribo una ceremonia en el domicilio de Clemencia Romero Duarte, ubicado en Canalejas 3601, de esta Capital se estableció una discreta vigilancia.

Tras una paciente investigación, se comprobó que en el domicilio ubicado en Araújo 1960, se realizaban ceremonias rituales con la presencia del célebre sacerdote "pai de santo", José Ribeiro de Souza, quien era secundado en sus aberrantes prácticas por Amalv Rodríguez Couto y Ana Lucía de Jesús, todos de la misma nacionalidad, los cuales habían arribado al país a pedido de un grupo de fanáticos del mencionado "sacerdote", quienes traba-

ron contacto con él, en ceremonias realizadas en Brasil.

Al hacer irrupción los nombres de la Policía Federal en el lugar escogido para las "satanicas ceremonias" pudieron comprobar el espeluznante ritual que se realizaba. En una habitación instalada en la terraza del edificio, se había instalado un "altar de sacrificio" que estaba conformado por varias estanterías en las que se veían estatuillas de diversos santos paganos y recipientes conteniendo sangre animal.

A los pies del altar, y sentada en cuclillas y en estado de "éxtasis ritual" fue encontrada Irma Peña, que estaba vestida con una túnica blanca y era bañada con la sangre de los animales previamente sacrificados. En la habitación, también fue secuestra-

do un "maniquí" vestido con smoking, con una capa de color púrpura, y a sus pies una vela encendida y una botella de vino. La figura, representaba al "señor de las tinieblas" que presidía todos los ritos de la sangrienta congregación.

También, los efectivos policiales lograron rescatar de las manos de los adeptos al rito "candombe bahiano" a tres cabras, veintitrés gallinas, seis gallos, seis faisanes, doce palomas blancas y dos patos que iban a ser sacrificados en una próxima iniciación de adherentes a este sangriento rito.

GRATIFICARE

Cachorro manto negro. Resp. a Chif. Ext. 16/5. Collar—cadena y caja nylon. 2. Latereira. Pda. Independencia, 6. Casán. Tel. 922-0250. Cóndor 2771 V. Soldati.

ANCIANA CARBONIZADA AL INCENDIARSE SU CASILLA

POSADAS, 31 (De nuestro corresponsal).— En Eldorado, población ubicada a 220 kilómetros de aquí, una anciana murió quemada al incendiarse la modesta vivienda que ocupaba. La víctima fue identificada por la policía como Juana Montiel, argentina de 70 años, quien vivía en un barrio suburbano de la mencionada localidad. La septuagenaria no se podía movilizar. La información recogida sobre el trágico episodio, destaca que la mujer se hallaba

descansando en su casa cuando se desató el incendio, pero sobre el origen del mismo no existe hasta ahora una versión oficial. Al parecer, la fácil combustibilidad de los materiales con que estaba construida la precaria morada, permitió que las llamas se extendieran con mucha rapidez, impidiendo a la desgraciada mujer ponerse a salvo.

● MAS FUEGO

POSADAS, 31 (De nuestro corresponsal).

Un incendio declarado en un secadero de yerba mate, en la localidad de Puerto Mineral, a 150 kilómetros de esta capital, causó pérdidas evaluadas en 260 millones de pesos. El fuego se propagó a un establecimiento vecino, donde se almacenaban bolsas conteniendo el mencionado producto, pero afortunadamente no se registraron víctimas.

● OTRO SINIESTRO

En Aristóbulo del Valle, a 170 kilómetros

de aquí, un incendio destruyó miles de botellas de whisky, cognac, caña y vinos finos, al cubrir las llamas un depósito de la empresa Ramón Correa Dornell. Se estima que las pérdidas representen unos 100 millones de pesos.

Los bomberos, tras una labor esforzada, consiguieron evitar que el fuego abarcara la totalidad de las instalaciones.

Hasta el momento, se desconocen las causas que determinaron el siniestro.

MAS CARGOS CONTRA UNA JUEZA

¡QUE LOCO! ROBO Y PALIZA A LA MUJER

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal).— Un marido, presa de un ataque de nervios luego de mantener una violenta discusión con su esposa, agredió a ésta con un ladrillo. Al verla caer y presumiendo que estaba muerta, se alejó del lugar hasta la casa de un vecino donde solicitó dinero y una moto, ambos en calidad de préstamo.

Aquí no tuvo éxito por lo que decidió asaltar un ómnibus de transporte urbano a cuyo chofer, —José Armando Funda, 26 años— le sustrajo la suma de 100 mil pesos, para abandonarla unida en las inmediaciones de su domicilio donde a poco de arribar fue detenido por la policía.

Se trata de Rubén Morales, 29 años, sin ocupación conocida, quien en su domicilio de Los Andes 955, de Villa Don Enrique, mantuvo una agria disputa con su esposa —Rosa Acosta de Morales— quien debió ser internada en el hospital local debido a las serias lesiones sufridas.

● HOMICIDA

MAR DEL PLATA, 30 (De nuestro corresponsal).— El juez en lo Penal de este distrito, doctor Bernardo René Fissore, condenó aquí a la pena de 8 años de prisión a un hombre que mantuvo una incidencia con otro, agrediendo a golpes y provocándole la muerte.

La sentencia alcanza a Santiago Néstor Romero Taccone, argentino, de 33 años.

Acusan de Falso Testimonio al ex Gerente del Banco que le Otorgó un Crédito Ilegal

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal).— Uno de los declarantes en el jurado enjuiciamiento para magistrados que juzga la conducta de la jueza Luna Dávila de Scatena fue acusado de falso testimonio, y sus antecedentes remitidos al fiscal de turno. El acusado es el licenciado Carlos Alberto Nicolás Rivero —ex presidente del Banco Social— quien también está acusado de haber facilitado el otorgamiento de un crédito a la jueza Luna Dávila de Scatena, quien a su vez le concedió la tenencia de los hijos del matrimonio en perjuicio de los derechos de su esposa, de la que se encuentra separado.

En la última sesión del jurado, el doctor Marcelo Jorge Sayago, entendió que el licenciado Carlos Alberto Nicolás Rivero incurrió en numerosas contradicciones durante su testimonio. Sus dichos —señaló el integrante del jurado— no coinciden con lo declarado por otros testigos, y aun con lo manifestado por la propia jueza. En sus declaraciones, Rivero negó que la concesión del préstamo haya estado condicionado a la tenencia de los hijos que debía disponer la magistrada. La doctora Scatena es jueza de Menores.

En posteriores declaraciones, la abogada y

escribana María Rosa Mutto de Romero Guevara, sostuvo que la jueza Scatena le entregó en guardia a una niña Virginia Contreras, para que permaneciera en su casa, "no como personal doméstico" (que lo tiene), sino como integrada a su propio núcleo familiar, y "como humanitario gesto" para superar las graves desavenencias de sus padres. Señaló la testigo Romero Guevara que en la choza de Contreras, matrimonio con siete hijos de la cual proviene la chica, "todo era privación y miseria", al extremo de no contarse con alimentos ni vestimentas.

Este relato alcanzó un clima de emotividad muy especial tras el relato, especialmente cuando la declarante señaló que la familia Contreras vivía en un rancho miserable y prácticamente inhabitable en la ciudad de Villa María, sobre las estribaciones de un cerro. La testigo María Rosa Mutto de Romero Guevara es prima de la jueza acusada.

El proceso a la jueza de Menores Luna Dávila de Scatena fue acusada de entregar ilegalmente a chicas menores de edad a familias y amigos para que cumplan funciones domésticas e incluso tenía una de ellas en su domicilio.

TRES CHIQUILINES ROBAN A TAXISTAS

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal).— Tres menores de edad y otro sujeto que se habían unido para asaltar a conductores de vehículos de alquiler, fueron detenidos luego de activas investigaciones llevadas a cabo por efectivos de la comisaría de Ituzaingó al ser sorprendidos conduciendo un automóvil Ford Falcon que había sido sustraído, en la intersección de la Avenida Gaona y 26 de Abril de esa jurisdicción.

Mientras se trata de esclarecer otros delitos cometidos por la gavilla ante la presunción de ellos se instruye el sumario por asociación ilícita, robos de automotores reiterados, abuso de armas y lesiones.

Para su mayor comodidad
ahora también publique

**SU AVISO
CLASIFICADO
GRATIS**

EN PLENO CENTRO

COMPRE - VENDA - ALQUILE - PERMUTE
OFREZCA O BUSQUE TRABAJO

Enteramente Gratis

EN
crónica
Vespertina

Concurra con sus documentos de identidad

GARAY 140

LAVALLE 742

Loc. 2-3

de 9 a 19 hs.

de 9 a 22 hs.

OTRO APOORTE DE **crónica** PARA EL PUEBLO

Triunfo Conservador

Contra los Cálculos, Betancur Derrotó al Oficialismo en Colombia

BOGOTA, 31 (UPI).— Belisario Betancur derrotó ayer la poderosa maquinaria política del oficialista Partido Liberal y a su candidato, el ex mandatario Alfonso López Michelsen, para ganar las elecciones y reconquistar para su partido conservador la presidencia de Colombia.

El nuevo presidente electo, de 58 años, proclamó en la madrugada de hoy su victoria, tras conocerse los computos del 60 por ciento de los votos.

Los últimos resultados oficiales anunciados por la Registraduría Nacional del Estado Civil, el ente estatal que coordinó y organizó el proceso electoral, son los siguientes:

Belisario Betancur (Conservador), 1.979.019 (47,4 por ciento); Alfonso López Michelsen (Liberal), 1.585.318 (38,0); Luis Carlos Galán (Disidente liberal), 549.867 (13,1); Gerardo Molina (Comunista), 49.260 (1,0) y otros,

incluyendo votos nulos y en blanco 15.081.

Tal como se esperaba unos siete millones de colombianos se volcaron ayer a las urnas para elegir al nuevo presidente, y por primera vez en la historia electoral del país sufragó el 50 por ciento de la población habilitada.

López Michelsen, quien desafió una división de su partido oficialista, convencido de que podría repetir como presidente, virtualmente admitió su derrota durante la madrugada al cancelar una conferencia de prensa, casi al mismo tiempo que un sonriente Betancur anunciaba a la prensa su triunfo. Betancur dedicó su triunfo a los pobres de Colombia y declaró que a partir del 7 de agosto, cuando asumirá la presidencia, se convertirá en "guardian de la democracia" al tiempo que prometió dedicar todos sus esfuerzos para levantar el estado de sitio que rige en el país desde hace más de 30 años.

SIGUE EL TERROR EN ESPAÑA

MADRID, 31 (DPA).— Cuantiosos daños materiales causó hoy la explosión de una poderosa bomba en la oficina de finanzas de la ciudad española de Valencia, informó la policía española en Madrid.

El artefacto fue lanzado desde un automóvil en marcha por desconocidos contra la fachada del edificio donde funciona la oficina de Hacienda, alrededor de las 3 horas de hoy (hora de España).

La explosión hirió levemente a un guardia nocturno de la oficina fiscal. La policía sospecha que los autores del atentado sean miembros de grupos vascos.

● PAIS "ATLANTICO"

WASHINGTON, 31 (AP).— El ingreso de España en la

Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) la convierte en su decimosexto miembro.

España ingresó ayer formalmente en la OTAN cuando funcionarios del país presentaron al departamento de Estado documentos indicativos de que todos los procedimientos necesarios para su adhesión habían sido cumplidos.

Superviolador Condenado

PEKIN, 31 (AFP).— Por haber seducido a 14 jóvenes mujeres, solteras y casadas, un ciudadano de Hong Kong fue condenado hace poco a siete años de prisión en la sureña ciudad china de Cantón, indicó hoy el cotidiano cantonés "Yang-cheng Wanbao".

El culpable cometió las violaciones entre 1980 y 1981. Bajo pretexto de hacer regalos y facilitar los trámites de emigración, el seductor violó sucesivamente a 14 jóvenes, estudiantes, empleadas y carapésinas, ejerció abusos de diversa índole con otras diez, subrayó el diario.

MOTOS 0 KM GILERA - KAWASAKI

Totalmente en Cuotas desde \$ 400.000

Almafuerte 3228 San Justo

(a una cuadra Plaza)

Mendoza 71 - Morón

(a una cuadra Estación)

POR LO MENOS EN ESTE AÑO LOS DOMINGOS NO SON PARA SAN LORENZO

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal).— En el cementerio de los elefantes San Lorenzo claudicó su invicto, luego de 16 fechas, frente a un Colón empeñado, que no se enloqueció en ningún momento; lo más fundamental es que no tuvo vergüenza.

Los "sabaleros", desarrollando la mejor actuación de lo que va del certamen, hicieron gala de una excelente estrategia futbolística, obligando a su rival a abroquelarse sobre su propia área.

San Lorenzo, que llegó aquí precedido de una magnífica campaña invicta, fue la frustración total, por cuanto demostró una total desorganización en sus líneas. Desacoples en la última, donde tanto Biain como Moreno se desentendieron permanentemente. Los marcadores de punta, en especial Héctor López, nunca acertaron, ya que siempre marcaron zona y no hombre.

En el medio se radicó el mayor problema "santo", pues Colón, con un mejor ordenamiento, lo partió en dos. Comelles, en su nueva función de volante, no fue la solución esperada, mientras que Ros e Insúa aportaron.

Frente a este panorama, Colón, que empezó apretando a su rival, no tuvo mayor problema para desarrollar un juego prolijo y efectivo. Así, a los 10 minutos tuvo el primer regalo de la visita. Moreno quiso entregar corto a Quiroga pero el pique de la pelota antes de que éste la aprisionara y le jugó una mala pasada.

Colón siguió dentro de su esquema de juego. En ningún momento se desesperó por aumentar la ventaja.

Ya por entonces, Ferreyra en la punta derecha era un problema insoluble para Héctor López. Así lo entendieron los volantes "sabaleros", en especial Mercado, quien explotó continuamente la habilidad y velocidad del mencionado puntero.

Para colmo de males, sobre lo que le estaba pasando a San Lorenzo, cuando se cumplía la primera media hora Comelles debió irse expulsado luego de tener un altercado con Marioni.

A poco de reiniciado el complemento, llegó el golazo de Ferreyra, al aprovechar una indecisión entre Biain y Héctor López cuando San Lorenzo estaba

comenzando a reorganizar sus líneas.

Claro que si antes San Lorenzo no podía, después de esto prácticamente quedó a merced de un rival que siguió creciendo y a medida que se proponía atacar ponía en evidencia las fallas defensivas de un San Lorenzo opaco.

COLON 2

Erni: Sañudo, Wermer, Godano y Bustingorria; Mercado, Lapalma y Marioni (13m ST Chena); Ferreyra (37m ST Riveros), Pesoa y Espindola DT: Juárez.

SAN LORENZO 0

Quiroga; Demagistris, Biain, Moreno y H. López; Comelles, Ros (23m ST Milano) e Insúa; Raúl López, Batalla y Morel (ST H. Sánchez). DT: Lorenzo.

Gol en el primer tiempo: 10m Moreno (SL) en contra.

Gol en el segundo tiempo: 13m Ferreyra (C).

Jugador expulsado: 30m PT Comelles (SL) por juego brusco.

Cancha: Colón.

Árbitro: Feola (Regular).



Pesoa y Moreno en el mano a mano. Gano bien Colón.

Discúlpenos, Lorenzo

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal).— Tal como primiciara CRÓNICA el miércoles pasado, Juan Carlos Lorenzo se hizo eco de las sugerencias que el alto mando sanlorensicista le hiciera llegar después del partido que el primer equipo "santo" igualara frente a Chacarita.

Según lo publicado Biain sería el reemplazante de Verdecchia, a pesar de que ese cambio no contaba con el convencimiento del técnico. Pero como las órdenes emanadas de la alta cúpula azulgrana se hicieron prácticamente insostenibles, el "Toto" finalmente decidió darle el gusto a los dirigentes y poner en la alineación al zaguero que casi no actuó en esta temporada.

Con la derrota que Colón le infligiera en Santa Fe, no solo se avivó el mal humor de Lorenzo hacia algunos de sus jugadores, sino que además se empeñó mucho más en el criterio de que el equipo lo tiene que formar él, sin inmiscuciones de ningún con-

sejero ocasional.

Lo cierto fue, que una vez finalizado el encuentro entre "sabaleros" y "santos", el polémico entrenador no permitió ingresar al periodismo al vestuario en el que los visitantes estuvieron poco tiempo. Porque el "Toto" luego de dar un par de gritos a algunos de sus dirigidos, ordenó que se fueran todos al micro.

En esta oportunidad solo Enzo Zopi había acompañado a la delegación azulgrana que se encontraba en un silencio casi sepulcral. Lorenzo estaba muy enojado y con cara de pocos amigos.

Es más, varios colegas locales que mantienen una estrecha relación con el técnico desde el tiempo en que éste dirigía a Unión, le pidieron permiso para acompañar en el regreso al hotel a la delegación a fin de dialogar tranquilamente. En ese momento fue cuando más notoria se hizo la negativa del "Toto".



Feola indica la expulsión de Comelles y no acepta las disculpas de los "santos".

Colón Hizo un Negoción: Ganó Puntos y Plata

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal).— Colón salió bien parado del partido con San Lorenzo. Y este resultado se comenzó a gestar la semana pasada, cuando los dirigentes "sabaleros" recibieron a sus pares "azulgranas", que los fueron a visitar después del partido con Arsenio. En dicha reunión, los "santos" les ofrecieron a los santafesinos 300 millones de pesos

para que éstos resignaran su condición de locales, en aras de una mejor recaudación.

Los dirigentes de Colón se desacharon con una exigencia de 600 millones para renunciar a jugar con San Lorenzo en Santa Fe. Esta cifra terminó de plano con la inquietud sanlorensicista, que en vista de la convicción de la respuesta de Colón optó por retirarse debido a la incompati-

bilidad de la contraoferta.

San Lorenzo viajó al "Cementerio de los elefantes", y con él, 15 micros repletos de simpatizantes "azulgranas", que coparon en forma absoluta la tribuna Este del estadio santafesino. Colón llevó poca gente (en el último partido con Italiano había ocurrido lo mismo), por lo que la recaudación fue de 310 millones de pesos con una venta de 9.807 po-

pulares. Esta cantidad era más o menos la que le había ofrecido San Lorenzo. En razón de esto se podría decir que Colón salió bien parado de la topada, porque no solo embolsó una importante suma en su tesorería, sino que además logró un estridente triunfo.

De esta manera, los dirigentes locales están estudiando el destino que se le dará al dinero recaudado.

SANTA FE VIVIO SU FIESTA

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal).— Fue la fiesta esperada por mucho tiempo. Todos en mayor o menor medida querían participar de ella. Por eso, lo que empezó, en la cancha, se extendió luego en los vestuarios para proseguir en los alrededores del estadio.

Y justamente en los camarines donde se estaba al "rojo vivo", había una persona que no perdía la calma. Marcelo Juárez, en su segunda presentación al frente de los planteles "sabaleros" ostentaba el orgullo de que sus dirigidos le quitaran el invicto al "boom" del actual campeonato de la "B", San Lorenzo.

Con mucha calma e hilvanando las palabras, comentó: "Salió todo como lo pensamos. A San Lorenzo había

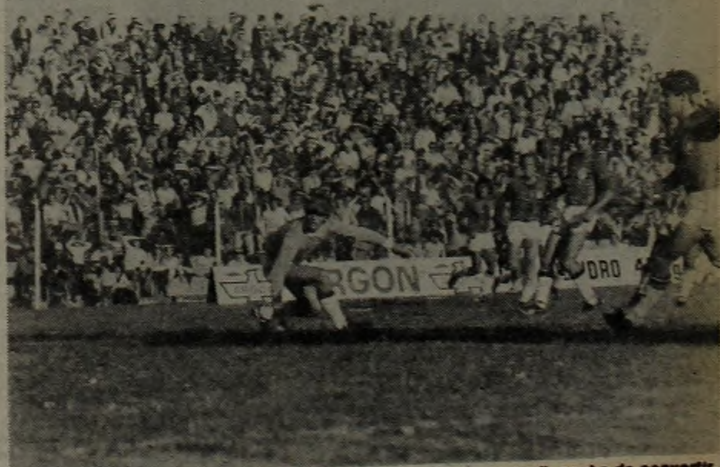
que atacarlo pero no en forma desesperada. Los muchachos así lo entendieron y por suerte, ahora podemos estar festejando este triunfo. Ojalá que esto sea el lanzamiento de una buena campaña como todos lo desean. El plantel es joven con futuro y además le salió muy barato al club, pues la mayoría provienen de las inferiores. Y eso es lo más positivo de todo esto. Potencial, tanto humano como futbolístico, hay y en demasía. Solo falta que se logren los resultados para conseguir el ansiado ascenso".

● EL MAS BUSCADO

Santos Ferreyra, un puntero con futuro que enloqueció a la defensa de San Lorenzo, fue uno de los más buscados por la prensa. "Creo que tuve una tarde feliz. Mi fuerte es la

velocidad y hoy me explotaron muy bien mis compañeros. ¿El gol? Entré en diagonal y aproveché una indecisión entre los dos zagueros de San Lorenzo para irme sin problemas. Nosotros tuvimos la virtud de no entrar en el juego de ellos. Hicimos la nuestra y nos dio resultados. Colón necesitaba un triunfo importante como este para demostrar que está para cosas mayores."

Luego fue imposible dialogar con otros jugadores o dirigentes. El festejo debía continuar y las calles santafesinas que bordean el estadio fueron el epicentro de una algarabía que hace tiempo, no se daba, en especial con la gente de Colón que debió soportar últimamente una serie de problemas tantos futbolísticos como económicos.



Santa resignación. Ferreyra, ocultado por defensores "santos", acaba de convertir.

Lo que se Viene

Los cuartos de final ya han quedado atrás y de aquí en más se entrará en la definición propiamente dicha. Ferro, Estudiantes, Quilmes y Talleres, este último el único de los 5 no pertenecientes a la Capital Federal o el Gran Buenos Aires que aún queda en pie.

Realmente, y a fuerza de ser sinceros, debemos decir que los mencionados han estado dentro de la lógica, ya que fueron los que mejor se mostraron dentro de un pálido nivel en el presente Campeonato Nacional.

Ferro uno de los más firmes candidatos, será local en el primer cotejo de esta semifinal ante Talleres. Los dos han realizado aunque diferentes, una campaña bastante buena.

Es que los "verdes" fueron los más parejo de todo el torneo, declinando notoriamente en su juego en los dos cotejos ante Independiente Rivadavia de Mendoza.

Talleres, por su parte, fue aumentando su producción en forma progresiva, alcanzando su punto más alto en las últimas jornadas.

El otro cotejo será el que protagonizarán Quilmes y Estudiantes en cancha de los primeros. Los dos ya se han enfrentado en la rueda de clasificación y se conocen lo suficiente.

La paridad existente entre ambos es llamativa, ya que se caracterizan más por el juego aguerrido que por el buen tratamiento de la pelota.

El domingo 13 se jugarán los partidos de vuelta invirtiendo la condición de local.

Recordemos que rige el mismo sistema que para los cuartos de final, es decir, en caso de empate, al cabo de los dos partidos, en puntos y en goles a favor se jugarán 30 minutos de alargue y si no desempatán se recurrirá a los penales.

EL JARDIN DE

Empate al Estilo Bilardo, y Pasaporte Asegurado;

Fotos de Manuel González, Enrique Marcarián, Rodolfo Del Percio y Juan Sandoval, enviados especiales.

y amontonarse atrás tratando de defender, olvidándose de jugar.

San Martín intentó jugar la pelota a ras del piso y subir en bloque. Pero los intentos de toques cortos se truncaron debido a la mala tarde que tuvieron Palomba y Roldán en el medio. Esto favoreció la gestión del equipo de Bilardo, que volcó el ritmo a su favor enredando el juego.

El comienzo del segundo tiempo no mostró mayores variantes en la estructura del juego. Siguió el desorden. Siguió los errores de ambas partes. Los nervios estaban en los gestos de todos. A los 6 minutos, se fue expulsado Macat, del equipo local, por arrojar la pelota al rostro de Herrera. Pero el hombre de más no sacó a Estudiantes de su testadura.

Pero el contraataque visitante, y la desesperación local dieron sus frutos a los 15 minutos. Ponce la puso en profundidad para el pique de Gottardi.

Tres defensores locales lo vieron pasar. La potencia del delantero ganó, y solo frente a Puentevedra, la tocó al palo derecho y 1 a 0.

A los 30 minutos, Russo derribó a Palomba dentro del área.

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal).— Y se clasificó Estudiantes. Un equipo que vino, tal como presumíamos, con el claro y único objetivo de llevarse el empate que le permitiera seguir en el torneo. Para ello utilizó un planteo mezquino, al que Bilardo le puso su sello personal, cerrando todos los caminos que permitieran a los jugadores locales llegar a Delménico.

Y se le dio. Al final, Estudiantes (2) empató con San Martín (2), dejando en el camino a los tucumanos, luego de una pobrísima producción que tuvo de todo, en lo concerniente a violencias, mala intención y escaso fútbol.

El primer tiempo, fue una verdadera batalla. Pero no nos referimos a esas batallas de fútbol agresivo, dinámico, ofensivo, bien jugado. Sino a la otra. A la que realmente se asemejó a una guerra despiadada, donde todos pusieron pierna en forma desmedida, y nadie escatimó violencia. Ithurralde, que empezó queriendo imponer autoridad, pintó al partido de amarillo, amonestando a casi la mitad de los protagonistas. Después, optó por "no ver", y así se cubrieron los primeros 45 minutos. Un 0 a 0 real en todo, donde el fútbol recibió la peor ofensa que vimos en el Nacional. Remarcado por la tendencia de Estudiantes, que solo tuvo en Gottardi a su hombre más efectivo, mientras que el resto, solo se dedicó a obstruir, pegar

INCIDENTES A GRANEL EN TUCUMAN



Violencia. Aquí, la tribuna; las hinchadas se frenzan con todo. Heridos y presos...

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal).— El clima bélico se respiró durante toda la semana. Lo ocurrido en La Plata unos días antes, predijo lo que podía pasar aquí. Los tucumanos que habían viajado a alentar a San Martín, no recibieron un trato cordial. Y la "venganza" se fue modulando en cada café, en cada esquina, en cada rincón donde hubiera un simpatizante del equipo local. Se desataba un partido lleno de actitudes violentas, hostiles, con dientes apretados. Se presumían enfrentamientos entre los grupos "fuertes" de ambos clubes. Y aunque el despliegue policial fue numeroso y ordenado, antes del partido no se pudieron impedir grescas, amenazas y trompadas a granel.

Primero fue un grupo que se llegó hasta el hotel donde estaba la delegación platense. Ante los gritos y amenazas, los jugadores visitantes prefirieron encerrarse en el interior de la concentración asumida, evitando tomar contacto con los hinchas. Pero la violencia empezó cuando el primer contingente de simpatizantes de Estudiantes, llegó a Tucumán. Algunos apedrearon los micros. Otros intentaron quedarse con banderas y elementos traídos por los visitantes.

La policía impidió que los incidentes se generalizaran en la ciudad, pero no pudo hacerlo en las inmediaciones del estadio. Allí vimos a un numeroso grupo de hinchas de San Martín, emprender violentamente contra los allegados a Estudiantes. Bombos, banderas, gorros, y todo lo que trala la gente visitante, pasaron a manos de los tucumanos, mientras piedras, palazos y trompadas, caían sobre ellos, en un espectacular desbande. La policía actuó con muchos efectivos. Vimos caer a varias personas, atacadas despiadadamente por otras, y observamos que los agentes se llevaban a varios de los participantes de la gresca. Después de las carreras y forcejeos, el saldo fue de cuatro hinchas presos y varios contusos, algunos con cortes en el cuero cabelludo. Más tarde cuando el partido estaba por finalizar, y Estudiantes cantaba la clasificación, recrudecieron los hechos violentos. Nuevamente actuó la policía, y hubo más traslados, algunos a la comisaría y otros al hospital. Afortunadamente, ninguno de los heridos alcanzó un estado de gravedad. Pero el bochornoso y lamentable espectáculo, quedó como acontecimiento principal de la fiesta del domingo.

TALLERES FUE MAS PRACTICO

Tuvo más Resto y los Goles de Pedro González

Fotos de Carlos Perrier y Néstor Nebón, enviados especiales.



Los jugadores de Talleres en pleno descanso antes del suplementario.

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal).— Por lo hecho en los 30 minutos del tiempo suplementario, Talleres justificó su triunfo ante Racing. Es que al término de los primeros 90 el empate había sido el fiel reflejo de lo acontecido dentro del campo, ya que los dos equipos se respetaron en demasía, generando un partido mediocre, con pocas llegadas hasta los arcos.

Dentro de este panorama, fue Talleres quien en los primeros minutos estuvo mejor parado, fundamentalmente merced a la tarea de Juan José López y Reinaldi en el medio campo.

Ellos dos eran los conductores de los "Tallarines", pero en la mayoría de las ocasiones no tenían eco en sus delanteros.

Racing, por su parte, con su eje, Gasparini, bien tomado por Coudanes, poco era lo que producía en ofensiva. Para colmo el temprano gol logrado por Morete le había dado tranquilidad a su equipo.

Todo transcurría dentro del mismo panorama, y no extrañó a nadie entonces que se llegara a la finalización con el empate en uno, ya que a los 19 minutos Noriega aprovechó una desinteligencia de los marcadores centrales y puso las cosas iguales.

Pero en el suplementario, y por lesiones, Labruna tuvo que introducir dos cambios que a la postre le significó las cartas de triunfo. Lucco y Ludueña reemplazaron a Reinaldi y J.J. López respectivamente. El primero le dio una profundidad al equipo que hasta ese entonces no había tenido, mientras que el "Hacha", puso la pelota contra el piso y supo mantenerla en los momentos en que hacía falta hacerlo. Además colaboró en el segundo gol de su conjunto ya

que en la jugada previa a la entrada de González un tiro libre suyo se había estrellado en el travesaño.

Después, el mismo Pedro se encargó de aumentar pero fue simplemente para las estadísticas ya que para ese entonces todo estaba definido.

En síntesis, una victoria que no admite dudas y que se basó fundamentalmente en la experiencia del ganador y en el resto físico que éstos exhibieron en los momentos finales.

A Racing lo traicionó su propio respeto del oponente, hecho que no abandonó ni siquiera cuando había que "jugarse entero".

RACING (Cba.) 1

Ramos; Del Mull, Noriega, Coloccini y Vivanco (32m S.T.E. Maldonado); O. López (39m S.T. J. Maldonado), Feliú y Gasparini; Amuchástegui, Molina y Oyola. DT. Muggione.

TALLERES 3

Mendoza; Ocaño, Oviedo, Artico y Cámara; J.J. López (17m Sup. Ludueña) Coudanes y Bianco; González, Morete y Reinaldi (Inic. Supl. Lucco). DT. Labruna

Gol en el primer tiempo: 8m Morete (T).

Gol en el segundo tiempo: 19m Noriega (R).

Goles en el tiempo suplementario: 20 y 30m González (T).

Jugador expulsado: 22m del Suplementario Feliú (R) por agresión.

Árbitro: Busca (Mal).

Cancha: Estadio Córdoba.

ESTUDIANTES

Los Tucumanos Hicieron Poco

Tiró el penal Roldán y empató el partido. Y a partir de allí, San Martín se quiso comer a Estudiantes. Bilardo sacó a Sabella y puso a Vargas, un volante de marca. Pero a los 42, Ignacio aprovechó un rechazo corto de un corner y puso el 2 a 1 para los locales. Faltaba poco, pero crecieron las esperanzas. Solo duraron un minuto. A los 43, otro pelotazo en profundidad para Gottardi. El tanque vuelve a ganar al fondo tucumano y pone el empate 2 a 2.

SAN MARTÍN (T) 2

Puentedura; Robles, Millicay, Urquiza y Macat; Bassita (15m ST Ignacio), Palomba y Roldán; Torales, Martínez e Ibarra (45m Medina). DT: Reynoso.

ESTUDIANTES 2

Delménico; Malvárez, Brown, Gette y Herrera; Russo, Lemme y Landucci; Galletti, Sabella (32m ST Vargas) y Gottardi. DT: Bilardo.

Goles en el 2º tiempo: 15m y 43m Gottardi (E); 30m Roldán (SM) de penal, y 42m Ignacio (SM).

Incidencias: En el segundo tiempo fueron expulsados 4m Macat (SM) y 10m Landucci (E).

Cancha: Atlético Tucumán.

Árbitro: Arturo Iturralde (regular).

Bilardo, Calculador

TUCUMÁN, 31 (De nuestro corresponsal). — Carlos Bilardo, en un vestuario cargado de alegría y tensión, debido a los incidentes en las tribunas, respondía a todos los que querían conocer las razones que esgrimía el técnico visitante para explicar la clasificación.

—Salí todo como lo tenía calculado. Lo digo en serio. Yo no hago camelos. Ahora lo que más me preocupa es el incidente con nuestra hinchada. Es increíble. No se puede explicar semejante brutalidad. Le robaron los bombos, las banderas, todo lo que traían. ¿Cómo puede hacerse una cosa así? Del partido no se puede agregar más nada. Ustedes lo vieron. Ellos no inquietaron nunca. Sabíamos que si no nos metían un gol de entrada, estábamos clasificados. Y así pasó. Esperamos atrás y en el medio, y utilice la potencia de Gottardi que en cada contraataque los reventó. Yo sé que todavía nos falta, pero en la final vamos a tener el nivel que necesitamos. Hoy, cuando se puso el partido difícil decidí la entrada del "pibe" Ponce para que tuviera la pelota junto a Sabella, sobre todo, después de la salida de Landucci. Y ya vieron cómo resultó. Eso es lo que tiene este equipo. Cualquiera que entre se sabe adaptar a la función que le toca. Es cierto que hoy nos favoreció la salida de Macat. Pero eso fue porque supimos sacar la ventaja lógica.



Roldán, en el piso. Herrera, esperando. ¿Cómo pegaron!

HABLANDO EN PLATA

Córdoba volvió a demostrar que futbolísticamente es una de las mejores plazas y, cuando se brindan partidos importantes las recaudaciones resultan muy buenas. Por eso es que el clásico lugareño para clasificar un semifinalista para el presente Nacional, reunió a una multitud, triplicando lejos a los otros tres partidos cumplidos. El detalle del dinero que se recaudó en cada partido es ésta:

Racing (Cba)-Talleres (Cba)	\$ 1.187.509.000
San Martín (T)-Estudiantes (LP)	\$ 350.000.000
Ferro-Independiente Rivadavia	\$ 275.509.000
Quilmes-Unión	\$ 266.920.000

● PRIMERA B

Colón-San Lorenzo	\$ 317.300.000
-------------------	----------------

QUE LA ACADEMIA

LIO CON MUGGIONE

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Después del segundo gol de Talleres, su número cuatro, Pavón, salió corriendo y fue a festejar la conquista frente al banco de relevos de Racing.

Al mismo tiempo hacía gestos obscenos con sus manos, los cuales iban dirigidos a la persona del técnico del conjunto de Nueva Italia, Gualberto Muggione.

En un primer momento las cosas no pasaron a mayores, pero ni bien finalizado el coite, el agredido se levantó como si tuviera un resorte y se le fue a las barbas a Pavón. La policía y algunos de sus dirigidos, después de mucho esfuerzo, lograron calmarlo.

A todo esto Pavón se iba cabizbajo y "silbando bajito" rumbo a los camarines.

Todos coincidieron en señalar que en vista de la bronca de Muggione, Pavón la hubiese pasado bastante mal si éste lograba alcanzarlo.



Ya partió el remate de Pedro Gonzalez pese a la marca y será el tercero de Talleres.

BOBINAZO

El Bromista se Asustó

Luis Zaeta, el rápido de Patricios, luego de comerse todos los sandwiches en el palco y beberse tres litros de agua mineral, fue al vestuario y consiguió una "posta". "Hacia cerca de media hora que había terminado el partido y Miguel Conveti se paseaba en el vestuario 'cervicero' pidiendo a viva voz que le dieran la ropa. Calzaba medias blancas y zapatillas del mismo color, sin tener otro atuendo que ponerse. Claro, le habían gastado una broma y le habían escondido el bazo. Como no apareció, gritó que en el bolsillo tenía 3.000 dólares. Al segundo y misteriosamente, el equipo apareció... no fuera cosa que los 'Verdes' no estuvieran y el bromista tuviera que responder por ellos.



lares. Al segundo y misteriosamente, el equipo apareció... no fuera cosa que los 'Verdes' no estuvieran y el bromista tuviera que responder por ellos.

ROBLES IRA A LA CONTRA

El gordito rosarino, que nunca sabe nada y vive de lo que le tiran sus colegas, ayer, sin embargo, nos llamó por "tubo" y nos pasó "la última" de su ciudad. "Muchachos, en las próximas horas, firmará contrato hasta fin de año, el puntero Sergio Robles. Pero lo más lindo, es que jugará para Rosario Central. Cuando todos suponían que volvería a Newell's. Aquí dicen que no le perdonarán lo que hizo y que lo volverán loco. Tiene contrato con Sarmiento hasta el 7 de junio y después quedará libre. Ya le hicieron el examen médico, ahora faltan los resultados. Pero no habrá ningún problema".

Gnecco, con Agua Fria

"Harry, el sucio" amante de los fierros y la velocidad, se juntó con gente de fútbol que lo llevó hasta Caballito para presentarse al tren bala. También recorrió los vestuarios y escuchó un diálogo muy bueno. "El árbitro Abel Gnecco reclamó a viva voz que le mandaran

agua caliente, pues estaba muy frío. Se acercó muy cordialmente un directivo y le dijo que había en funcionamiento 32 grifos y que más no podían hacer. Se la aguantó...

Los jugadores se bañaron con agua tibia. "Harry, el sucio" salió desparpado de los camarines y prometió no salir más con gente de fútbol.

Oyola la Pasó Mal

El "Tubo" Muttoni, play boy de Córdoba, se paseaba alegremente por el centro, festejando el triunfo de su querido Talleres. Cuando llegó a la peatonal y se encontró con un amigo racinista, que le comentó que "el puntero Oyola tuvo un ataque de lipotimia en el

vestuario, y estuvo cerca de veinticinco minutos inconsciente. Después se recuperó y fue trasladado a su domicilio. Lo que sucede, es que el pibe, está desde los nueve años en el conjunto de Nueva Italia y la derrota lo dejó muy mal. Por suerte no fue nada más que un susto. Muttoni envuelto en una bandera siguió festejando hasta la madrugada.

EL NEGOCIO DE ALMIRANTE

Jorgito, el novio de Wilde, ahora más gordo que nunca desde que dejó el cigarrillo a pedido de su novia, fue a pasear a Isidro Casanova y por la noche concurrió a un bolche de onda. Nos envió una buena noticia. "¿Saben que San Lorenzo regaló, por así decirlo, al volante Veloso a Almirante Brown? Pero el pibe está jugando tan bien, que un empresario, tristemente célebre, ya lo colocó en un club español. De un momento a otro emprenderá viaje hacia la Madre Patria. Pensar que llegó gratis y la institución del Oeste recibirá 80.000 dólares, que los destinará para construir una nueva tribuna. Almirante trabaja y muy bien".

Chicago, Endeudado



La "Urraca" mayor llegó de su apostadero de Solano, visiblemente cansada. En el pico traía un papellito con una noticia sensacional: "Chicago le adeuda al técnico Ferreiro, veinte mil 'palos', pero para desgracia del DT, no está documentada. "Pipo" fue a ver al presidente para estudiar algún arreglo y parece ser que el doctor De Paoli no le reconoció esa deuda. "Usted cobrará lo que dicen los papeles", expresó el "presi". Ferreiro enmudeció.

DE TODAS MANERAS, FERRO



Marcico ya eludió a Pedernera. Le tocará el turno a Memoli, quien saldrá con la suya.

Ereros. Entre Boca y River

Las miradas convergieron sobre el puntero del Independiente mendocino, Carlos Adolfo Ereros. ¿Qué miradas?: nada menos que la de Luis "Yiyo" Carniglia, por Boca, y las de Rafael Aragón Cabrera, Patrick Noher y Vladislao Cap, por River, todos presentes en Ferro para corroborar la valía de ese jugador que está en las carpetas de ambos clubes como posible compra.

Desde ya, que cuando llegamos al vestuario mendocino, el puntero estaba perfectamente enterado de la existencia de los observadores. El mismo nos comentó: "Ya sabía que estaban interesados desde hace algún tiempo, hubo contactos entre dirigentes, pero no se cuál de los dos clubes está más cerca de comprarme porque conmigo no habló nadie. Eso sí, creo que no juego más para Independiente Rivadavia,

creo que estaré en algún equipo para el Metro. ¿Boca o River? No sé. Cualquiera".

El pase del jugador pertenece a Unión de Santa Fe, "pero Independiente Rivadavia tiene una opción de 50.000 dólares para comprarme. Si el interés de Boca o River se concreta seguro que Independiente Rivadavia me compra en esos 50.000 dólares y me vende, como mínimo, por el doble", sostuvo el delantero de 22 años.

Pero no es el único jugador que podría emigrar del conjunto mendocino Pedernera y Quiroga, sobre todo el primero, están en el interés de Nueva Chicago. La situación es similar a la de Ereros ya que ambos jugadores pertenecen a Olimpo de Bahía Blanca y están en Independiente Rivadavia a préstamo con opción.



Suárez y Memoli con el clasificado Cuper. Ferro sorteo otra instancia del Nacional.

GRIGUOL NO LOS PERDONA

Ni la tonadita cordobesa ni el pausado decir sirvieron para atenuar los lapidarios conceptos que el técnico de "Ferro", Carlos Timoteo Griguol, expresó sobre la actuación de su equipo ayer. Entre las más contundentes frases se destacaron por ejemplo éstas: "De todo lo que ocurrió hoy —por ayer— no sacó nada positivo. Creo que este partido y el que jugamos el domingo anterior en Mendoza fueron los dos que peor jugó Ferro desde que yo lo dirijo".

No fue todo, hubo más "palos": "No pudimos jugar mejor que en Mendoza. Pense que ellos iban a atacar con más fuerza pero se quedaron

atrás, mientras que "Ferro" se mostró muy mezquino, sin ganas, sin potencia... sin arriesgar. Los volantes tiraban "teledirigidos" para que los delanteros resolvieran como pudieran. Atrás hubo distracciones y los marcadores no se proyectaron claro que en el caso de Garré debo decir que estaba enfermo, tenía un poco de temperatura".

Y tampoco terminaron allí los duros conceptos, hubo más: "Ferro jugó estos dos partidos con tal displicencia que no sé si está agradecido o achicado. No creo que les pese la necesidad de obtener el campeonato porque yo no se los impongo, en esta institu-

ción lo importante es ganar partidos y realizar una buena campaña, los campeonatos vienen solos. Lo que sí puede influir es la obligación de ganar en dos partidos. Ferro trabaja tranquilo cuando el torneo es largo pero decrece cuando debe definir todo muy rápido".

Y Griguol terminó su monólogo con la misma intensidad con que lo había comenzado: "Ferro no jugó a nada, se quedó ahí, en la mitad, sin hacer una cosa ni la otra. Pareció atado. Por eso pienso que el partido fue muy malo".

Menos mal que todo esto lo dijo con su tradicional y medurado tono cordobés.

Jugó mal, se Salvó Raspando un par de Veces, Ferro

Un "Ferro" desencontrado con su propio funcionamiento pasó a las semifinales del Nacional. Para lograrlo empató sin goles ante Independiente Rivadavia de Mendoza y desde ya, hay que buscar los merecimientos de su continuidad en el torneo en toda su campaña y no en este partido jugado en Caballito, donde el equipo de Griguol fue apenas una sombra del que se respalda en su invicto y en la mejor campaña de este campeonato.

Es que Ferro pareció haber optado por guardar sus armas para enfrentar a los mendocinos o, mejor, el equipo visitante no hizo el planteo que los "Verdes" esperaban. Independiente Rivadavia trabajó en base a un esquema que en algún momento, estuvo a punto de darle resultado. En vez de jugar con la cabeza puesta en el 1 a 0 en contra que se trajeron desde Mendoza, prefirieron contener con mucha gente al rival y apostar a lo que solamente Ereros y Mazza podrían hacer cuando recibieran la pelota en contragolpe. Desde ya que a los de Caballito les hubiera convenido mucho más que Independiente saliera a jugar a cara descubierta. Allí el local hubiese hecho su conocido negocio, la sorpresa subida de algún marcador de punta, el pase largo al delantero en situación de ganar en velocidad a la defensa e irse hacia el gol. No fue así. Garré tenía seguramente estric-

tas órdenes de quedarse clavado en su punta. Gómez se mandó arriba con más frecuencia en el primer tiempo pero con mucha menor continuidad que en otras ocasiones. Las clásicas vías de la eficacia ferrocarrilera estaban frenadas por su propia ausencia. Así, las dos llegadas más claras del local fueron producto de un par de combinaciones entre Marcico y Juárez. En la primera ocasión, a los quince minutos, el puntero izquierdo no enganchó por poco la pelota en el área chica. En la segunda oportunidad el mismo Juárez elevó sobre el travesaño.

No variaron mucho las cosas en el complemento por el lado de Ferro pero sí por el lado de los mendocinos. Porque esa apuesta a lo

FERRO 0

Basigalup; Gómez (38m ST Sotelo), Cuper, Rocchia y Garré; Arregui, Saccardi y Canete; Crocco (38m ST Acosta), Marcico y Juárez. DT: Griguol.

INDEPENDIENTE RIV. (Mza) 0

Abt; Lucero, Memoli, Baigorria y Fernández Pedernera, Pralong (28m ST Suárez) y Quiroga (23m ST Soto); Ereros, Mazza y Olmos. DT: Curi.

Árbitro: Gnecco (Bien).
Cancha: Ferro.

La Justicia

Recién en la Definición por Penales

Argumentos distintos en procura de un mismo objetivo expusieron Quilmes y Unión, en el encuentro de vuelta de los cuartos de final del Campeonato Nacional. Así, mientras los "cerveceros" hicieron todo el gasto a lo largo de los ciento veinte minutos que duró el encuentro, los "tatengues" salieron al campo con la única intención de lograr la clasificación a las semifinales, por vía de los penales. Y si bien se llegó a esta instancia, definitivamente fue el local quien se retiró premiado justicieramente, luego de que sus hombres ejecutaran con mayor acierto los tiros desde los doce pasos.

Unión, planteó un esquema totalmente defensivo para este encuentro y la pauta de ello es la posición

de Regenhardt como volante defensivo. Así, mientras Quilmes buscaba el arco de su adversario, éste se entretenía tratando de hacer pasar el tiempo lo más rápidamente posible. Los primeros cuarenta y cinco minutos, se fueron de largo sin acciones dignas de mérito, pues el machacar del local, se estrechaba contra ese vallado que le habían impuesto los santafecinos.

Si el negocio le salía bien a los "tatengues" no había motivo para cambiar y mucho menos, cuando a los once de la segunda parte, Centurión aprovechó una desincronización en la ley del fuera de juego de los "cerveceros" y con remate bajo superó a Tocalli.

Pareció que se les "venía la noche" a éstos, teniendo en cuenta lo

improductivo que la su ataque hasta entonces bastó que por una vez a de que el fútbol se aca- ros, para que diez minutos de, Converti anotaría a partir de entonces el autotencille el repliegue de los cinos, en una clara intención de su intención de encuentro.

Por ello, fue menor los treinta minutos a no modificar nada de lo hasta esos momentos lo resultaron castigo por la quindad de Unión por expulsión de su equipo por su actitud abyecta enardecer a la tribuna. De esa manera, al

Futuro del Cervecero

Quilmes, clasificado semifinalista. Esa campaña que empezó brillante, que tuvo un bajón peligroso, y que culminó con la clasificación estalló ayer en la pelota que el rubio Regenhardt estrelló en el palo derecho de Tocalli, en el último penal de la serie. La alegría trepidante de la tribuna bajó al vestuario, y allí, un hombre fundamental para este logro, el técnico Roberto Rogel, del que paradójicamente se comentaba que se va del club. Nadie mejor que él para aclararlo: "Vean, esto es fantástico; fuimos creciendo en confianza y llegamos. Estoy muy conforme. Sin embargo deseo dejar en claro que no me voy. Ocurre que presente un plan de trabajo, y adquisición de jugadores que podrían obligarme a actuar así; pero tengan en cuenta dos cosas vitales. Primero, que tengo contrato hasta el 31 de diciembre, y segundo, que mi relación con los directivos es excelente.

Dicho esto por el técnico, el presidente de Quilmes, doctor José Luis Meitzner, a quien pese a su aspecto tranquilo se le notaba la alegría y excitación del momento, explicó: "Hemos llegado a esta instancia semifinal, pero debe tenerse en cuenta que todo fue difícil. Debemos seguir luchando. Con respecto a Rogel, efectivamente nos presenté un pedido de jugadores, en razón de lo cual estamos manejando una lista de 20, aproximadamente, y les agregamos además que concretamos la compra de un arquero, que actuó en el Nacional".

En el otro vestuario, la otra cara de la moneda. El técnico Volken y su reflexión: "Nos ganaron bien, pero llegamos lejos. Este equipo con tres refuerzos, sobre todo hombres con experiencia, dará grandes satisfacciones. De mí se dijo que me hablarán de Millonarios de Colombia y es verdad. Pero yo aquí estoy muy cómodo, y tengo contrato hasta el 31 de diciembre. Eso es lo que respondí. Por ahora, licencio el plantel hasta el día 10".



SOBRE EL

El décimo tiro penal resultó la definición de la clasificación. Por eso no iban las declaraciones de los dos protagonistas principales de esa alternativa: el ámbito pleno de alegría, el "veterano" ro Hugo Tocalli nos enfatizó: "No que falló!... Sucedió que hasta el momento estaba decidido a jugarme hacia la pero cuando le tocó el turno a Rogel cambie hacia el otro palo, quizás lo certe un poco y es evidente que lo todas maneras pasé un susto habiendo que cuando reboto en el poste, mi

NO PIERDE LA COSTUMBRE

...Igual se Clasificó

...podrían hacer los hombres de punta tuvo muy cerca de tener una conclusión victoriosa. Sobre el cuarto de hora Ereros se fatigó cuando una rauda escapada suya lo dejó en posición de abrir el marcador. Tres minutos después, un error de la defensa de Ferro casi termina primero en un gol de Mazza y luego Quiroga concluyó la jugada elevando sobre el parante.

...aun después de esos apurones Ferro reimpuso su línea de juego. El cero a cero comenzó a olisquearse antes que sonara el final. Ferro consiguió su objetivo en un par de minutos donde pareció haber sufrido un ataque de amnesia, en un cotejo de cuartos de final donde no hubo ni el fútbol que se esperaba.

...Pero de cualquier manera el equipo de Calisto supo arribar a un final feliz que lo colocó en las instancias de las semifinales. Pero, tendrá que mejorar bastante su producción ofensiva ya que en estos dos últimos partidos, frente a los mendocinos, la misma le pobrísima.

...Ninguno de los jugadores clave para la consecución del gol estuvieron vigentes. Llamese Zárate, Crocco o Rocchia. Y eso le disminuye a Ferro su poder locomotivo. Mas aun si tenemos en cuenta que su defensa, ayer, no estuvo muy feliz que digamos. En cuanto a los mendocinos, sintetizando, se puede decir que jugaron con todos los honores.



"Pasamos a la semifinal, pero ¡qué trabajo!". La reflexión de Rocchia. Atrás, Garré.

¿Y el Domingo?

En el momento en que Pedro González señalaba el tercer gol para Talleres y sellaba la victoria ante su pariente cordobés, en "Ferro" comenzaban los análisis sobre el equipo de Labruna. Y estuvieron bastante divididos, aunque el más destacado fue el de "Cacho" Saccardi.

"Yo prefería a Racing de Córdoba porque Talleres siempre fue un equipo difícilísimo para Ferro, si, le podemos ganar pero por ahora, por una cuestión de cabala prefería a Racing."

Mientras que Carlos Arregui estaba conforme: "Me parece que nos conviene más Talleres por el estilo de juego. Ellos atacan más, juegan y dejan jugar, no tienen hombres de marcas. Pero, habrá que ver qué pasa, en una de esas también se vienen a defender".

Mientras que el entrenador de los "verdes" Carlos Griguol, dejó un análisis más reflexivo de la cuestión: "A mí, en cierta forma, me daba lo mismo uno u otro, si llegan a las finales por algo es, ¿no? Pero mirando a Talleres en particular existen dos factores, uno a favor y otro en contra. A favor tenemos, que es un equipo más ofensivo, que no se mete atrás para defender y eso nos conviene; en contra está que en Talleres hay muchos jugadores experimentados que han actuado en muchas finales y que saben jugar muy bien".

La Tarda Pero Llega

...Quilmes Obtuvo su Premio

...el resultado de los partidos. Pero se acordaron los puntos con puntaje a los minutos más tardados en igualdad. A la vez, aun más oscuras las sanciones a cuáles equipos en este en-

tancia propuesta por los "taten-gues", la serie de penales, que supuestamente los habría de trasladar a la ronda siguiente. Claro que no estaba en los papeles de nadie, que Centurión desviara su tiro de los doce pasos y que Regenhart, quien había sido la figura de la cancha, estrellara el suyo en un poste. Por ello, de nada sirvió que Trucco contuviera el remate de Martínez.

QUILMES 5

Tocalli; Zárate, Milozzi, C. Díaz y O.E. Gizzi; O.A. Gissi, Gáspari (11m PT Freddiani) y V. Martínez; Lorea, Acevedo y Converti. DT: Rógel.

UNION 4

Ferrari; H. López, Nobleza, Carde-

nas y C. López; Regenhart, Capocetti y Logiácomo; Escudero (23m ST Mendoza), Lanao (8m ST Trucco) y Centurión. DT: Volken. Goles en el segundo tiempo: 11m. Centurión (U); 21m Converti (Q). Definición por tiros penales: Convertieron por Quilmes: Milozzi, O.E. Gizzi, Converti y Acevedo. Por Unión; Mendoza, C.Z. López y Capocetti.

Incidencias: Trucco (U) le atajó un penal a Martínez (Q); Centurión (U), desvió su tiro penal y Regenhart (U) estrelló su disparo penal en el poste.

Jugador expulsado: 7m. ST, Ferrari (U) por demorar el juego.

Árbitro: Romero (regular).

Cancha: Quilmes.

Lo que va de un año a Otro

Lo que va de un año a otro... Ayer, peleando por ascender... Hoy, con la posibilidad de ser campeón nacional. Por eso se justifica la exultante alegría "cervecera". Y "gambeteando" cámaras, grabadores, micrófonos y abrazos, finalmente pudimos "rescatar" a algunos jugadores. Aquí están los testimonios: "Como nos costó!... Ellos tienen algunos hombres de experiencia, pero la mayoría son jóvenes y 'metieron' como si fuera la última vez... Yo traté de ser salido y me mandé varias veces, pero se metieron atrás y pusieron una pared..." "nos decía Oscar Emilio Gizzi y agregó: "Pregúntele a Acevedo, por qué no hizo el gol que tanto amenazó". Y no nos hicimos rogar. A su lado sonriente, se excusaba el delantero: "El se cree que es fácil, pero había que aguantarlos."

"Hablando en serio, entiendo que cualquiera de los tres que jugamos arriba podemos hacerlo!"



Trucco se prepara para la definición por penales. Pese a atajar uno, Union no llega.



Hay que jugar los treinta minutos de alargue y los jugadores de Quilmes se preparan.

EL TIRO DEFINITIVO

...jugada que no importaba. En un momento "arquero" nos mal el tercer penal a la derecha, Regenhart, tras lo desconocido lo hice. De bárbaro, por tenía miedo

de que me pegara y la saqué con desesperación. Hubiera sido una injusticia que no merecíamos..." (En todo caso, ya todo estaba "jugado" porque al pegar en el palo terminaba la acción). Mientras que en el otro sector pese a la frustración sin dramatismo, el "Rubio" Oscar Regenhart nos explicó: "Fue una fatalidad. Y aunque los compañeros trataron de consolarme, yo asumí toda la responsabilidad. Es lamentable perder así y justo me tocó a mí esta desgracia. Luchamos tanto... Pero son cosas del fútbol. ¿Mi pase al Málaga? Y... Espero que se me dé una buena."

Jorge Romero le indica al arquero Ferrari que debe abandonar el campo de juego, expulsado. El uno de Union se quiso pasar de vivo haciendo tiempo y vio la tarjeta roja al final.



Rumbo al trabajo diario. Bertoni aborda el micro, mientras Balev espera el turno.

TODO EL MUNDO

● Aplausos en la Práctica Vespertina

Textos, Aldo Juncal; Telefotos, Tolentino A.

ALICANTE, 31 (De nuestro enviado especial).— Argentina llegó y entrenó. Todo el mundo tuvo acceso a esa práctica (hubo alrededor de 300 personas). Menotti no escatimó declaraciones, y no se plegó al misterio que otros técnicos tienen como medida para imponer la personalidad de la delegación. Argentina, desde que pisó tierra española, mostró la política del diálogo sin tapujos, y de juego a cartas descubiertas. Nadie quedó afuera. Reporteros y escribas. Público y dirigentes. Hombres de fútbol, "espías" de otras selecciones, y curiosos.

Hubo un pequeño altercado. El micro que salió del hotel para trasladar a los jugadores al campo de entrenamiento lo hizo en el horario previsto.

Passarella, Maradona, Olguín y Gallego se retrasaron. Pizzarotti quiso bajarse y buscarlos. El "Flaco", molesto, le impidió que lo hiciera. Partieron sin ellos.

Cuando ya había comenzado el entrenamiento, los vimos llegar presurosos.

—Cada uno sabe sus responsabilidades. Yo sé que todos son serios y nadie va a cometer ninguna torpeza ni hacer chiquilladas. Sobre todo Passarella. Pero la orden es para todos. Aquí no hay privilegios para nadie. Y el capitán lo sabe. Por eso vino, reconoció su error, y se puso a trabajar en silencio. Todo el mundo sabe que la disciplina es lo fundamental, acotó Menotti.

El entrenamiento duró una hora y media, en medio de aplausos y vitores. Los trabajos fundamentales se hicieron con pelota. El único que no estuvo entre todos fue Maradona. Diego se puso a trabajar con el doctor Oliva, quien le hizo realizar flexiones en la pierna afectada. Fue una sesión intensa donde el jugador puso a tono la elasticidad del músculo afectado. En otro lado, sus compañeros picaban y frenaban, atendiendo las órdenes de Menotti. El doctor Oliva, refiriéndose a la lesión del pibe "10", dijo: "No... no hay problemas. Se lo dije cuando salimos de Buenos

DIEGO, ENOJADO: FIRMO POR EL 15

ALICANTE, 31 (De nuestro enviado especial).— Diego Maradona desmintió aquí que la afirmación de que ya es jugador del Barcelona haya partido de sus propios labios así como han afirmado los medios periodísticos españoles. En un diálogo que mantuvimos con él se esforzó en remarcar que solo será del "Barsa" cuando ponga la firma al pie del contrato.

Su rotunda certeza nos llevó a preuntarle si no está dispuesto a integrar el club catalán; ante eso respondió: "Lo que quiero es que nadie se adelante a los acontecimientos. Puedo ir a jugar al Barcelona, pero también puedo quedarme a jugar en la Argentina y para argentinos". Pero aquí se abre otra incógnita: el "Pibe 10" aseveró que para milita en los "Bichos", su equipo originario, "firma por el 15 por ciento".

Por supuesto que una situación de este tipo, que desde ya deben descartar de plano los dirigentes de La Paternal, sin ninguna predisposición para perderse el jugoso pase, implicaría que Diego se convirtiera en el dueño de su propia transferencia. Cuando le transmitimos esta inquietud nos retrucó: "Digo que yo no soy todavía del Barcelona, no lo que voy a hacer".

Las respuestas de Maradona llegaban a nosotros

con un cierto dejo de bronca, filtrando un trasfondo de inquietud y preocupación. Fue el momento de consultarle si las marchas y contramarchas de su transferencia provocan ese estado. Pero nos respondió negativamente: "Lo que me tiene anímicamente destrozado es estar moviéndome apenas un poquito, como hoy, que tuve que quedar mirando a los compañeros que se entrenaban. Además me asaltó el miedo de no poder estar en el partido inaugural contra Bélgica".

Claro que su miedo parte de conclusiones propias y no del optimismo que manifiesta el doctor Oliva cuando se le pregunta sobre el estado del jugador. "Oliva dice que voy a estar, ya sé —enfático Diego— pero la cuestión es que yo no puedo correr, ni pegarle fuerte a la pelota. ¿Cómo no voy a estar preocupado? Sé que el "Tordo" sabe más que yo y si es optimista, tendrá sus motivos, pero no puedo evitar sentir miedo".

Concretamente, su lesión no es otra cosa que un pequeño desgarramiento en la pierna derecha. Pero hasta que no tenga la certeza de estar presente el 13 de junio, su ánimo no será el mejor.

Los distintos medios de difusión le dan una gran cobertura a la transferencia de Maradona. La re-

vista barcelonesa "Dicen" publicó 10 páginas sobre el tema y en uno de sus párrafos anuncia que "Maradona es el jugador más caro que se ha contratado en España. Son 800 millones de pesetas. Y el que le sigue en esa extraña tabla de valores es el alemán Schuster, también contratado por el 'Barsa' que lo ha comprado en 140 millones de pesetas".

El titular del Barcelona anunció que en los próximos días dará una conferencia de prensa sobre los detalles de la operación para que queden totalmente claros a la opinión pública las características y los pasos que sufrió la transferencia que ya da por hecha.

Estas publicaciones dicen también que el jugador viajará en los próximos días a Barcelona para firmar.

Conociendo este dato quisimos saber del propio Menotti si autorizaría al jugador a viajar hasta esa ciudad para concretar su incorporación, el técnico aseguró que "para viajar no me ha pedido ninguna autorización pero si me la llega a pedir se la doy sin dudas. De ese modo Diego se tranquilizará definitivamente y además contaríamos con el aliento de los barceloneses, que son una legión y volcarían la simpatía hacia nosotros".

UNA COSA DE ESPAÑOLES

BILBAO, 31 (AFP).— El diario "La Gaceta del Norte" que se edita en esta ciudad reveló que en el plano que figura al dorso de las entradas para el partido entre Francia e Inglaterra hay errores.

El mismo indica el acceso al estadio de San Mames, propiedad del Atlético de esta ciudad, pero cuando se lo confeccionó se cometieron algunos errores bastante graves, lo que haría que los extranjeros que pretendían llegar guiándose por esa información se vean en serias dificultades.

Según el diario bilbaíno, el pasado miércoles se enviaron desde Madrid, envueltas en un manto de misterio y secreto, 12.306 entradas que presentan esa anomalía y que se deberán poner a la venta diez días antes de la fecha de iniciación del partido,

es decir, el seis del mes entrante.

A pesar de la anomalía verificada, el escaso tiempo que queda para que comience el Mundial, y el que ya fueron entregadas desde hace tiempo a los respectivos países para su venta, hacen imposible enmendar el error. Por lo tanto, se recomienda que todos aquellos que se acerquen al San Mames y no conozcan su ubicación averiguen por otros medios cómo llegar hasta él.

No fueron pocos los que levantaron su voz de protesta ante lo que consideran una total falta de respeto de las autoridades que tienen su sede en Madrid, pues dicen que la ciudad es una de las más importantes del norte del país. Se espera que en pocos días más, éstos den alguna explicación, aunque más no sea para calmar a los habitantes del lugar.

CHILE TIENE LA LISTA

SANTIAGO, Chile, 31 (AP).— Después de mantener el misterio hasta último momento, Luis Santibáñez, director técnico del seleccionado chileno de fútbol, dio a conocer la lista de buena fe con que el representante nacional encarará la empresa del Mundial de España '82.

Santibáñez, que trabajaba desde febrero de este año con un plantel de 26 futbolistas, finalmente se decidió por la confirmación de 22. La determinación de marginar a 4 de los hombres que han integrado el proceso premundialista fue muy difícil y requirió de mucha meditación y análisis.

Los defenestrados por el técnico chileno fueron el recio defensor Héctor Díaz, el veloz delantero Héctor Puebla y los mediocampistas Orlando Mondaca y Armando Alarcón,

que muy tristes y abatidos dejaron la concentración.

Según el entrenador nacional, la nómina que viajará a España será la siguiente: Mario Obsen, Oscar Wirth y Marcos Cornejo (arqueros); Lizardo Garrido, Vladimir Bigorra, Mario Galindo, Enzo Escobar, Elias Figueroa, René Valenzuela, Mario Soto y Oscar Rojas (defensores); Carlos Rivas, Raúl Ormeno, Rodolfo Dubó, Eduardo Bonvallet, Miguel Neira y Manuel Rojas (mediocampistas); Patricio Yáñez, Juan Carlos Letelier, Carlos Caszely, Miguel Ángel Gamboa y Gustavo Moscoso (delanteros).

Chile sigue ultimando su preparación para viajar al Viejo Mundo. Allí lo espera el "Grupo II" en el que deberá disputar con Alemania Occidental, Austria y Argelia la posibilidad de clasificarse.

MUNDIALISTAS

quedará sin plazas debido a la presencia del seleccionado brasileño. Los 70 dependientes del hotel, casi todos hinchas o apasionados del fútbol, se han preparado con impaciencia para recibir a los cracks. La dirección del hotel hizo colocar un anuncio en varios diarios, allí se lee: "Se avisa a nuestros estimados clientes que todos los servicios del hotel estarán indisponibles del 31 de mayo al 8 de junio por la permanencia del seleccionado, brasileño de fútbol".

Torrespaña, el centro de radio y televisión que recibirá y difundirá los 52 partidos que se disputarán en 14 ciudades españolas durante el Campeonato de fútbol, está listo para entrar en operación, se anunció en Madrid.

El centro costó aproximadamente 18.000 millones de pesetas (180 millones de dólares). Unos 3.000 periodistas y técnicos trabajarán en el centro durante el Mundial.

La delegación periodística más numerosa es la brasileña con 348 personas, seguida de la británica con casi 300. Alema-

nia Federal enviará 250 corresponsales y México 160. Las representaciones más reducidas son las de Panamá y Paraguay con un solo enviado.

La delegación de Hungría, rival de Argentina, El Salvador y Bélgica, llegará a Alicante el próximo 11 de junio con la compañía de 24 periodistas y unos dos mil seguidores. La lista definitiva de los 22 jugadores no ha sido aún facilitada por el técnico.

Las temidas tarjetas amarillas y rojas, de amonestación y expulsión, aparecieron en el Mundial de México en 1970. La tremenda violencia desatada en el anterior de Inglaterra en 1966 obligó a la FIFA a cortar por lo sano y surgieron las tarjetas del "queda avisado" y "váyase".

Seis países, de entre todos los participantes, han jugado un solo Mundial sin marcar un solo gol. No se estrenaron: Australia, Antillas Holandesas, Bolivia, Corea del Sur, El Salvador y Zaire.



Golearon los Polacos
MULHOUSE, 31 (AP).— El seleccionado polaco, que se prepara intensamente para participar en la Copa del Mundo de España, venció ayer al equipo de Mulhouse por 5 a 1, en un cotejo amistoso jugado en esta ciudad.

El cotejo, presenciado por muy escaso público, tuvo un atractivo desarrollo pues ambos conjuntos se brindaron en una persistente ofensiva. Y si bien los polacos pudieron concretar algunos goles más, también los franceses desperdiciaron ocasiones frente al arco del seleccionado. Polonia, a pesar de este buen desempeño, aún no convenció a su técnico y por ello anunciaron que tratarán de seguir buscando equipos con los cuales jugar partidos de prueba.

Los goles del seleccionado polaco fueron marcados por Smolarek a los 30 y Boniek a los 43 del primer tiempo. En la etapa final marcaron Majewski a los 25, Szarmach a los 28 y Paosecz a los 44. En tanto para los locales el único gol lo señaló Durkaic a los 33 minutos del segundo período.

Churrasco, cerveza y mucha samba fueron los ingredientes principales de la fiesta de despedida que los amigos, la familia y la hinchada del Flamengo ofrecieron al ídolo Zico previo a su viaje con la selección de Brasil a España. El jugador recibió una placa de plata grabada por parte de los aficionados y dirigentes de su club manifestando "buena suerte" en el Mundial.

Zico espera conquistar en España el único título que le falta en su carrera —el de campeón mundial de selecciones—, ya que jugando para el Flamengo se coronó campeón estadual, campeón brasileño, campeón de la Copa Libertadores y campeón mundial de clubes.

La selección nacional de Perú llegó a la ciudad alemana de Colonia para comenzar los entrenamientos finales con vistas al Mundial. El representante peruano se entrenará en la Escuela Alemana de Deportes de Colonia y el 8 de junio se trasladará a La Coruña donde el día 15 se enfrentará a Camerún en su primer partido del grupo I de España '82.

El hotel Guincho situado a unos 30 kilómetros de Lisboa se

CON ARGENTINA

Menotti, Molesto por una Chiquilina

Reyes y Pablo Fornells, Enviados Especiales

Aires. Esto se soluciona en un par de días.

● MENOTTI Y BELGICA

Alicante está con Argentina. Las simpatías ganadas por los muchachos con el público local ya se hicieron marcadas y evidentes. Menotti atendió a todos con sonrisas y respondió a quien le preguntara, con amabilidad.

—Belgica es el más difícil de todos en la primera ronda. Pero esperamos tener el equipo en óptimas condiciones. Si es así, no habrá problemas.

—¿Es cierto que usted le teme a las violencias contra su equipo?

—No, en absoluto. El fútbol no es la guerra. Es deporte, un juego al que se le pueden adorar otros elementos que lo llevan a la competitividad. Nosotros venimos a competir. Somos los campeones y no podemos defraudar.

—¿Qué hará si los belgas salen a romperle el equipo?

—Responder con fútbol. Por cada puntapié, una gambeta. Por cada empujón, un gol. Pero por cada trompada, diez trompadas. Que nadie se llame a engaño. Una cosa es ser cortés, deportista, y otra ser tonto.

—¿Argentina viene a defenderse?

—Argentina viene a jugar. Defenderse y atacar están dentro de las posibilidades que tiene el fútbol. Tenemos un equipo balanceado, con primeras figuras, cuya mayoría ya fue campeona en el anterior torneo.

● HOY NO ENTRENARON

La Selección Argentina de fútbol no pudo entrenar esta mañana en el campo del 'Pla' de Villajoyosa debido a la fuerte tromba de agua caída durante la noche en esta localidad alicantina.

Esta mañana Menotti decidió suspender el entrenamiento que se debía de haber realizado a las 10 hora local, y la mayor parte de los jugadores han aprovechado esta suspensión para seguir descansando en sus habitaciones.



Van Tuyne y Trossero se disponen a subir al omnibus. Los curiosos los siguen.

¡LOS PRIMEROS CAMPEONES!

LA CORUÑA, 31 (ANSA, EFE).—Mientras en toda España se habla del Seleccionado argentino, primer equipo que arribó a estas tierras para disputar el Campeonato Mundial, algunos de sus hermanos, los que juegan el torneo Mundial de la Emigración, dieron más énfasis aún a este clima argentinista al conquistar el primer lugar luego de vencer en la final a Venezuela por 4 a 2.

Si, el representante argentino consiguió coronarse Campeón Mundial de la Emigración tras un partido que fue presenciado por más de 10.000 personas. Y por supuesto, no faltaron las banderas celeste y blanca que testimoniaron la fuerza de este pueblo sudamericano que ya antes del comienzo de la máxima fiesta futbolera gritó "Campeón Mundial".

El tercer lugar de este certamen lo ocupó Suiza al llevarse los puntos fren-

te a Uruguay. Los uruguayos no se presentaron a jugar a raíz de que se les dio por perdido el cotejo con la Argentina por la mala inclusión de un jugador. Esto había ocurrido hacia cuatro días y los uruguayos decidieron tomar esa drástica medida en manifestación de protesta.

En el partido final con los venezolanos, los argentinos se mostraron netamente superiores en técnica y dominio del balón. En la mayor parte del cotejo los favorecieron las acciones, y su triunfo es a todas luces merecido.

El primer tiempo había culminado 1 a 0; el gol argentino fue conquistado por Sotelo a los 15 minutos. En la segunda etapa los venezolanos igualaron rápidamente merced a un tanto que marcó Maldonado a los 5 minutos.

Pero apenas dos minutos más tarde, Jorge desniveló y a los 15 Galabert colo-

có el 3 a 1 para la Argentina.

Descontó Venezuela a los 25', producto de un esporádico contraataque que Mon concluyó con buen tiro. La Argentina siguió dominando y sobre el final del partido González puso el cuarto gol y dio libertad a su alegría. Muchos de sus jugadores se abrazaron con los rivales en una clara demostración de confraternidad americana y en agradecimiento a la hermandad manifestada.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

ARGENTINA: Galera; Omar, Romero, Héctor, Ricardo, Barrutia, Martín, Jorge, Sotelo (González), Gelabert y Albisbeascochea.

VENEZUELA: Pedro, (Ferreiro), Casas (Torres) Orriols, Acosta, Bethancourt, Clemente (López), Mancholas, Clemer (Ruso), Alvarez, Maldonado y Mon.

Para Brasil fue Caro

RIO DE JANEIRO, 31 (AFP).—Casi 1.750.000 dólares fueron gastados por la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) en la preparación del seleccionado ariverde que participará en el Campeonato Mundial de España. Esta información fue suministrada por un funcionario de la entidad al confirmar que el equipo viajará hoy a Cascais, ciudad próxima a Lisboa, donde permanecerá una semana, tiempo considerado suficiente para la adaptación de los jugadores al clima europeo.

El funcionario de CBF señaló que la delegación brasileña, presidida por el titular de dicha entidad, Giulite Coutinho, e integrada por 38 personas entre ellas los 22 mundialistas, viajarán a bordo de un avión especialmente alquilado al efecto.

Para intentar reconquistar la corona mundial, la selección brasileña llevará a España seis toneladas de comida, una tonelada de ropa, 65 tipos de medicinas, y 20.000 camisetas para distribuir en Europa.

En los 1.750.000 dólares invertidos hasta la fecha por la CBF, no están computados los que serán gastados en Europa, ni el premio extra que la entidad dará a los jugadores, en caso de que Brasil se consagre campeón mundial.

Este premio, que aún no fue determinado por la CBF, debería oscilar entre 100.000 y 150.000 dólares, se informó en los medios deportivos locales, agregándose que una decisión sobre este tema recién será tomada en Portugal. Los gastos de hoteles en Europa alcanzan a 262.000 dólares y 50.000 el alquiler de estadios para entrenamiento.

Triunfo de El Salvador

EL SALVADOR, 31 (AFP).—El seleccionado de El Salvador, que se prepara para el Mundial de España en el Grupo III junto con Bélgica, la Argentina y Hungría, venció ayer por 2 a 1 al equipo del Paris Saint Germain, campeón de la Copa de Francia, en un cotejo amistoso realizado en el estadio Cuscatlán de esta ciudad.

De esta manera, los 30.000 espectadores presentes en el estadio y la población en general le otorgaron un mayor crédito para su desempeño en el Mundial. Hasta el momento las esperanzas de que cumpliera un papel, al menos honroso, era muy escasas.

Ayer los salvadoreños fueron conducidos eficazmente por Jorge González y merecieron el triunfo, porque dominaron en la mayor parte del partido y porque cuando los franceses salieron con todo su poderío en busca del empate supieron defenderse con acierto y contraatacar con criterio.

El seleccionado local abrió el marcador a los 6 minutos del partido por mediación de Huez pero luego de una excelente jugada de González. Cuatro minutos después, el puntero derecho del Paris Saint Germain, Michel N'Gom decretó el empate aprovechando la única clara oportunidad que se le presentó.

Pero sobre los 23, otra buena maniobra de González le permitió a Eber Hernández colocar el segundo gol, y a la postre, el del triunfo. Luego, en un incidente, fue expulsado N'Gom por intentar quitarle la tarjeta amarilla con que el árbitro amonestó a otro jugador francés.

El Mundial en Secreto

Mavi Kempes y Pata Villanueva se pasean muy orondas del brazo como dos alegres comadres. La modelo luciendo una prominente muestra de su avanzado embarazo. La cercanía de ambas mujeres bien puede estar preanunciando la futura vecindad de ambos jugadores. Hasta aquí sabemos que el "Matador" sería retenido por el Valencia, y si nos atenemos a las palabras de Pata, el "Conejo" también anclaría futbolísticamente en estas tierras. La Villanueva no tuvo ningún empuje en confesar que hace aproximadamente un mes llamaron a su casa de Buenos Aires dos veces desde España para hablar con Tarantini, quien no pudo comunicarse con los intermediarios ya que estaba concentrado en la Selección. En las últimas semanas, mientras la mujer de Tarantini compartía la vivienda con Mavi Kempes en Valencia, la entrevistadora varias emisoras españolas que le aseguraron que el defensor vendría a jugar a España. Incluso Pata arriesgó tres futuros equipos: Barcelona, Real Madrid o Valencia. Como un adelanto de esa futura estada en este país, Mavi y Pata caminan por las calles como aduénas de estos parajes.

Tras la finalización de la primera práctica, César Luis Menotti ascendió al omnibus y enseguida se cubrió la cara con una toalla. Así, a través de las ventanillas pudo ser fotografiado por algunos reporteros. Esa, más algunas fotos tomadas desde los altos de una casa vecina, fueron los únicos testimonios de esos momentos.

Los periodistas y reporteros argentinos todavía no nos hemos acostumbrado al cambio de horario y esto mueve a muchas bromas. Así, es frecuente ver caras muy frescas cuando se ha pasado la medianoche y ya poco o nada queda por hacer. En cambio, los bostezos están a la orden del día en el momento en que la actividad se vuelve más fluida.

Jorge Valdano tiene muy buena memoria y esa virtud puede llegar a cansar a Mario Kempes. El jugador argentino del Zaragoza no pierde ocasión de reprocharle a Kempes el partido en que su equipo de entonces, Newell's, quedó eliminado de la Libertadores al perder con Central por 1 a 0 con un gol del "Matador". El espigado delantero utiliza su tiempo libre para escuchar música y ya tiene prácticamente "gastados" los cassettes de Joan Manuel Serrat. Valdano admite que siempre admiró al cantante y aclara que: "Hace poco lo conocí personalmente y me impresionó muy bien como persona". Reconoce que esos dos cassettes tienen algo más que lo apasiona: "Los poemas que musicaliza, Antonio Machado, Miguel Hernández y León Felipe".

ELIJA SEGURIDAD

60 CUOTAS FIJAS DE \$200.000 POR MES SIN INDEXAR

Mod A-8 Ctdo \$ 4.750.000 Cts. Anticipo \$ 990.000 y 60 Ctas. P.F. \$ 12.000.000 TEA 80,44 %

EXPOSICION Y VENTAS LUN. A SAB. 9 a 20 Hs.

- ONCE: Pueyrredón 589 - 2 Piso - Capital
- LINIERS: Cuzco 40 - Gal. Cosmos - Loc. 34 (Fte. Estación)
- MORON: Sarmiento 849 - 1 Piso - Fte. Estac. lado norte
- LOMAS DE ZAMORA: Carlos Pellegrini 40-1 Piso 50m. Est.
- SAN MIGUEL: Av. Mitre 1420 - 1 Piso - (Fte. Estación)
- LOMA HERMOSA: Ruta 8 Km 22,150 (Y Churrucá)
- FLORENCIO VARELA: Montegudo 146 - 1 Piso

ENTREGA INMEDIATA

VIVIENDAS ECONOMICAS APACHE

GUATEMALA

Suchitepequez 3, Pensamiento 2; Comunicaciones 2, Gacaca 1; Municipal 1, Finanzas 2; Xelaju 2, Jalapa 1; Aurora 0, Antigua 0; Juventud Retalteca 1, Cuban 2. Las posiciones: Suchitepequez 18, Comunicaciones y Aurora 16, Retalteca y Xelaju 15, Cuban y Gacaca 13, Finanzas 12, Jalapa 11, Municipal 10, Pensamiento 9 y Antigua 8.

CHILE

Ya están los cuatro equipos clasificados para las semifinales del campeonato chileno de fútbol de primera división: Colo Colo supe-

ró 1 a 0 a Cobrelva y Universidad Católica por 2 a 1 a Universidad de Chile, y el 5 de junio cumplirán los partidos revancha.

URUGUAY

Peñarol 3, Sud América 0; Wanderers 2, Defensor 1; River Plate 2, Rampla Juniors 1; Cerro 1, Miramar 0; Danubio 2, Huracán Buceo 1; Nacional 3, Progreso 2 y Bella Vista 2, Liverpool 1. Las posiciones: Peñarol 16 puntos, Danubio 19, Defensor 17, Nacional 16, Wanderers 15, Bella Vista y Progreso 11, Huracán Buceo y River Plate 10, Rampla Ju-

niors 7, Sud América 6, Cerro 5, Liverpool 4 y Miramar 2.

BRASIL

San Pablo: Fluminense 2, Corinthians 1; Palmeiras 1, Santa Cruz 0; Cruzeiro 1, Grêmio 2; Vasco Da Gama 3, Santos 1 y América 1, Atlético 1.

BOLIVIA

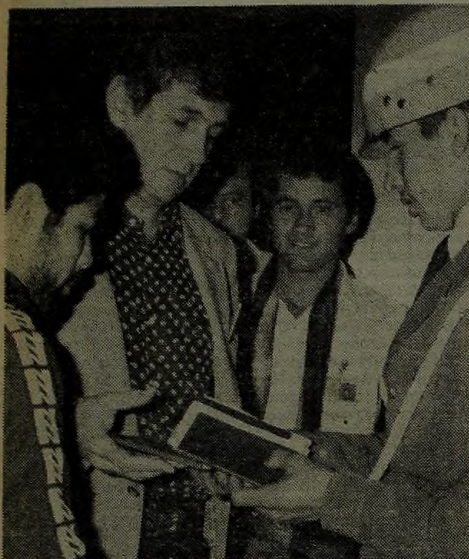
Blooming 2, Petrolero de Cochabamba 0; The Strongest 4, Guabira 1; San José 5,

Oriente Petrolero 2; Unificada 1, Independiente de Sucre 0; Chaco 1, Aurora 1 y Bolívar 7, Real de Santa Cruz 0. Las posiciones: Blooming 13, San José y The Strongest 12, Bolívar 11, Wilsterman, Real y Oriente 8, Unificada, Municipal, Aurora, Guabira, Petrolero e Independiente 7, Chaco 4.

PARAGUAY

Libertad 0, Nacional 0; River Plate 1, Guaraní 0; Tembetary 1, Olimpia 3; Luqueño 1, Oriental 1 y Cerro Porteño 0, Sol de América 0. Las posiciones: Nacional, Libertad, Oriental y Olimpia 6 puntos, Guaraní, Sol de América, Luqueño y River Plate 5, Cerro Porteño 4 y Tembetary 2.

SERGIO, POR LA MEDIA DOCENA



El campeón y Lectoure, con los 'pasaportes a la victoria'.

Viajó a Miami Para Enfrentar a Leo Cruz

Con destino a Miami partió anoche Sergio Palma, con el propósito de exponer su corona mundial de los pluma juniors (AMB) por sexta vez—primera fuera del país—ante el dominicano Leo Cruz, retador oficial, el sábado 12 de junio en el Hotel "Carillón" de la ciudad estadounidense.

La delegación del boxeador chaqueño se completó con su manager y director técnico, Santos Zacarias, el sparring Ramón "Moncho" Domínguez, el médico, doctor Roberto Paladino y el promotor Juan Carlos Lectoure. El lugar de alojamiento será el mismo hotel escenario del combate. Por esta presentación, Palma percibirá una bolsa de 125.000 dólares.

"No tengo dudas de mi triunfo frente a Cruz—sostuvo el campeón—ya que trabaje duro para eso y me encuentro en óptimo estado, tanto físico como anímico".

Santos Zacarias declaró por su parte que el pugilista está "en excelente forma, es un chico responsable y, además, su gran deseo desde hace mucho tiempo es defender el título fuera del país para demostrar su calidad de campeón".

El técnico agregó que: "El cambio de sede nos favorece notablemente porque Cruz no tendrá el apoyo masivo de sus compatriotas, aunque en verdad, Palma le puede ganar en cualquier terreno. Ya lo demostró en una ocasión y ahora lo repetirá".

En cuanto a Juan Carlos Lectoure, éste se mostró optimista por el resultado de la nueva empresa boxística argentina en el extranjero. "La paridad cambiaria—dijo—obliga a que nuestros campeones viajen al exterior como ya lo hicieron, y con mucho éxito, en otros tiempos. Victor Galíndez, por ejemplo, realizó once defensas de su título fuera de casa y, por ese motivo ha quedado en la historia del boxeo internacional.



Palma, en Ezeiza. El cinturón, en la valija, bien guardado.

A LA LONA

El tan sorpresivo como incuestionable triunfo obtenido el sábado por Ramón Abeldano, más allá de dejar expuestas las cualidades del chaqueño, un incansable peleador con interesantes posibilidades de continuar progresando, abrió nuevos y serios interrogantes en cuanto al futuro de Alfredo Lucero, campeón argentino y sudamericano welter y quinto en el ranking de la Asociación Mundial de Boxeo. Esperábamos más del pupilo de Cirilo Gil y volvió a defraudarnos. Le reconocemos su entereza y el despliegue final tratando de revertir un resultado que ya era casi inamovible. Quizás con un golpe aislado, fortuito, hubiera podido cambiar la historia pero no fue el caso. Lo cierto es indiscutible es que Lucero se equivocó toda la noche, no hizo caso a su rincón (que le exigía asumir la iniciativa) y nos atrevemos a decir que no perdió por nocaout porque el árbitro demoró demasiado el conteo en el sexto round en vez de dar por terminada la pelea ante la evidente inferioridad del campeón.

Cirilo nos dijo en los camarines que estuvo a punto de arrojar la toalla decretando el abandono pero desistió en vista de que Abeldano daba muestras de cansancio y cualquier mano "perdida" podía mandarlo al piso. El lance pudo haber tenido éxito, por qué no, pero creemos que la integridad de Lucero merecía ser protegida, como primera medida.

Otra. Si Lucero no pudo conectar un solo golpe claro en toda la noche, se debió a sus imprecisiones pero también a la particular manera de avanzar de Abeldano, bien cubierto, pero utilizando siempre su cabeza como ariete, muy peligroso por cierto. Pensamos que Fortunato debió haber descontado un punto al chaqueño, como arma para encarrilar su accionar.

Son detalles nomás, porque—como decimos al principio—a nadie se le ocurría poner en tela de juicio la legitimidad del triunfo de Abeldano. Nosotros teníamos tres unidades en su favor y en algún momento hasta cinco, disminuidas luego por la reacción final de Lucero.

Este, seguramente, será desalojado de la clasificación mundial por haber perdido con un no ranqueado. Caro precio el que deberá pagar, sin duda, pero incentivo también, si es que realmente pretende alcanzar los primeros planos en una categoría tan exigente y llena de nombres famosos, como el de Sugar Ray Leonard, por ejemplo.

Un párrafo final para el marco. Volvió a suceder que muy pocos espectadores presenciaron un encuentro vibrante y dramático, lo que nos recuerda un viejo principio: La pelea no la hace una figura de renombre, sino dos hombres con parecido poderío.

Se Paseó en dos Ruedas por Quilmes

El cordobés José Palma se adjudicó en la víspera el Gran Premio "Municipalidad de Quilmes", que se disputó en un trazado comprendido por las calles Martín Rodríguez, República del Líbano, Condado y Lamadrid, de la ciudad homónima, organizado por la Agrupación Ciclista Infantil. En las restantes competencias triunfaron: Mauro Casiano, Fabian Alvarez, Pablo Fernández, Ignacio Pérez, Carlos Palma, Jorge Gaday y Christian Ferial.

Indudablemente que en la prueba central que se disputaron sobre "Dos Horas Individuales" la escuadra del Circuito de Suboficiales de la Policía Federal fue la que monopolizó el espectáculo. Sus defensores fueron los que impusieron el ritmo y la variante que en

todo su recorrido sufrió la prueba.

Los muchos espectadores que concurren ayer al circuito de la ciudad de Quilmes no salieron defraudados. Todo lo contrario. Porque si bien es cierto que hablábamos de un "monopolio", las facetas cambiantes obligaron a todos a laborar con sapiencia y experiencia.

Palma, un corredor acostumbrado al éxito, se reencuentra en la víspera con un importante triunfo.

Clasificación final: 1º) José Palma; 2º) Luis Moyano; 3º) Pedro Caino; 4º) Eduardo Trillini; 5º) Alejandro Carrusca y 6º) Sergio Gassman

● PALLADINI, EN CAÑUELAS

El joven representante de la "Peña

Jorge Ruiz", Luis Palladini, volvió a ganar ayer en la ciudad de Cañuelas. La carrera central, que fue disputada por pedalistas de cuarta y tercera, se realizó sobre "Noventa Minutos Individuales"; en las restantes pruebas la victoria fue para Julio Juárez, Luis Gianachi, Ezequiel Romero, Francisco Manso, Mercedes Nanti, Hugo Campesi e Ignacio Pérez.

La intervención de un grupo de ciclistas del mismo nivel técnico y físico hizo que la carrera en todo su transcurso fuera pareja. Todos los intentos de evasión inmediatamente fueron cercenados.

Clasificación final: 1º) Juan Palladini; 2º) Ricardo Reynoso; 3º) Luis Barrozo; 4º) Eduardo Solari; 5º) José Tonlorenzi y 6º) Gustavo Cevasco.

PATINANDO EN LA RUTA

En el playón de River se disputó la segunda fecha del Campeonato Metropolitano de Carreras sobre Patines, en la especialidad Ruta.

Resultados Generales: Primera Categoría Damas, 500 mts. c/relaj; primera: Roxana Franceze (River); segunda, Patricia Cerezo; tercera, Mónica Bolo (ambas de Vélez). Primera B: 10.000 mts. Primera: Alejandra González (River); segunda, Marcela Patiño; tercera, Paula Sanego (las dos de Vélez). Segunda: 3.000 mts. Primera, Mónica Donato (River); segunda, Karina Simonian (Vélez); tercera, Andrea Ledesma (River). Tercera: 300 mts. c/relaj: Primera: Marisol Campano (Vélez); segunda, Paula del Río (River); tercera, Karina Franco (Vélez). Primera Categoría Varones: 300 mts. c/relaj: primero, Marcelo Martínez (River); segundo, Fernando Di Neza (River); tercero, Norman Dionisio (Vélez). Primera B: 5.000 mts. Primero, Eduardo Gabano; segundo, Natalio Tropeo (los dos de Vélez); tercero, Eduardo González (River). Tercera: 1.500 mts. Primero, Diego Albacete (River); segundo, José Sárate (Vélez); tercero, Mauro Palacio (River).

● HOCKEY SOBRE PATINES

Se disputó la tercera fecha del Campeonato de Primera División de Hockey sobre Patines, con estos resultados: Huracán 7 - Deportivo Español 3; Ciudad Buenos Aires 7 - Comunicaciones 4; San Lorenzo 6 - River 3; Racing 3 - Cardenal Copello 1; Vélez 4 - Harrods 2; Estudiantil Porteño 5 - GEBA 4; Independiente 5 - Platense 4.

PAJO Y TEJO, EN CESPED

Ciudad de Buenos Aires e YPF encabezan las posiciones del campeonato de primera división de la Asociación Argentina Amateur de Hockey sobre Césped, caballeros, tras disputarse la sexta ronda del certamen. El torneo de damas, también de la división superior, está liderado por los equipos representativos de Rosario, San Fernando y SURJ, al término de la quinta jornada.

En uno de los cotejos más atrayentes de la víspera, por el campeonato de caballeros, el puntero Ciudad de Buenos Aires empató sin goles frente a Hurling, que marcha penúltimo en la tabla. Lo más meritorio de estos últimos fue su defensa, que impidió en todo momento que los delanteros rivales pudiesen llegar a concretar.

Resultados: Damas: SURJ 1-Lomas 0; Rosario 2-CASI 1; Belgrano 0-Hurling 1; San Martín 1-Hindú 0; San Fernando 1-Quilmes 0. Posiciones: Rosario, San Fernando y SURJ 9 puntos; Hindú 7, CASI y Hurling 6; Belgrano 5; San Martín 4; Lomas 3 y Quilmes 0. Próxima fecha: Lomas-Quilmes; San Fernando-San Martín; Hindú-Belgrano; Hurling-Rosario y CASI-SURJ.

Caballeros: Ciudad Buenos Aires 0-Hurling 0; Mitre 2-SAG 1; San Fernando 1-F.C. San Martín 0; YPF 1-Gimnasia y Esgrima 0. Posiciones: Ciudad Buenos Aires e YPF 8 puntos; Gimnasia y Esgrima 7; Quilmes y San Fernando 6; SAG, 4; Hurling y Mitre 3; San Martín 1. Próxima fecha: Ciudad Buenos Aires-GEBA; Quilmes-San Fernando; San Martín-SAG; Mitre-Hurling.

DUELO DE TITANES, EN MEDIO DE ACCIDENTES

INDIANA, Estados Unidos, 31 (AP y ANSA).— Tras un espectacular duelo con Rick Mears, el veterano piloto estadounidense Gordon Johncock, se adjudicó por segunda vez, las clásicas "500 millas de Indianápolis". Una multitud, calculada en 350.000 personas, asistió de pie a las últimas 10 vueltas, cuando los autos de Johncock y Mears, disputaron la victoria metro a metro, hasta que la bandera a cuadros los detuvo.

Johncock, había logrado su primer éxito en el óvalo embrujado de Indianápolis en 1973, en una carrera marcada por un choque en la largada; dos días de lluvia y dos muertes, y en la jornada de ayer pareció que los hechos luctuosos volverían a repetirse.

La partida se demoró tres cuartos de hora, por una múltiple colisión en la vuelta previa de calentamiento que involucró a cuatro pilotos. Kevin Coogan rozó con su máquina la del veterano Anthony J. Foyt, cuatro veces ganador en

Indianápolis y se abalanzó sobre el March Cosworth de Mario Andretti. Los dos autos enganchados se fueron contra el muro de contención, pero el de Coogan rebotó y quedó atravesado en la pista.

El piloto nada pudo hacer para evitar los autos de Roger Mears y Dale Whittington, que circulaban en esos momentos y los dos chocaron contra la máquina atravesada en la pista.

Si bien los pilotos resultaron ilesos, Kevin Coogan, Mario Andretti, Dale Whittington y Rogers Mears quedaron fuera de la competencia y hubo que esperar 45 minutos, para que los restos de los destruidos autos fueran retirados del circuito.

Solo 10 de los 33 que integraron la grilla de partida, pudieron completar los 804 kilómetros de recorrido, equivalentes a "500 millas". Foyt, Rick Mears, Don Whittington y Danny Ongais, fueron punteros fugaces de la carrera, has-

ta que en la vuelta 160 Johncock pasó decididamente al frente.

Este último que había largado en la posición de honor, tras su escalofriante marca de 349,260 kilómetros por hora en clasificación, se jugó el todo en las últimas 13 vueltas y logró descontar 12 segundos de la diferencia que le llevaba Johncock.

Faltando una vuelta Mears ganador en 1979, se ubicó a la cola de Johncock y trató de pasarlo desesperadamente, pero quien a la postre sería ganador, le tapó todos los senderos y cruzó la meta final con media máquina de ventaja y 16 centésimas de segundo a su favor.

La clasificación final, sujeta a la conformidad de los Comisarios Deportivos y de pista, fue la siguiente: 1º) Gordon Johncock; 2º) Rick Mears; 3º) Pancho Carter; 4º) Tom Sneva; 5º) Al Unser; 6º) Don Whittington; 7º) Jim Hickman; 8º) Johnny Rutherford; 9º) Herm Johnson y 10º) Howndy Holmes.



Whittington desistió y se llevó el volante de recuerdo.

Un Trío Resistente

NUERBURGRING, Alemania Occidental, 31 (AP y DPA).— El piloto italiano Ricardo Patrese, en compañía de sus compatriotas Teo Fabi y Michele Alboreto, triunfó en los "Mil kilómetros de Nuerburgring", competencia válida para el Campeonato Mundial de Resistencia, un día después de sufrir un espectacular accidente en las pruebas de clasificación.

La carrera tuvo un nuevo tinte dramático, cuando tres reporteros gráficos que tomaban notas, resultaron arrollados por el automóvil conducido por el alemán Harald Grohs. El vehículo se salió de la pista en la primera curva y se desvió hacia donde estaba el grupo de fotógrafos.

Los heridos, que no fueron identificados, se encuentran en grave estado en el Hospital de Adenau. Grohs no resultó lesionado, pero abandonó de inmediato la carrera, ante la gravedad del accidente que protagonizó.

Junto con sus copilotos, Fabi y Alboreto, Patrese finalizó la carrera con un Lancia de repuesto, ya que el auto titular quedó destruido en el accidente del sábado, empleando un tiempo de 5h54m10s83/100 para recorrer 44 vueltas al trazado de 22,800 kilómetros a un promedio de 170,200 Km/h. Escoltas fueron Stommelen - Pescarolo - Ragnotti, con un Rondeau a una vuelta y terceros, Kallender - Grano - Calderari, quienes tripularon un BMW pero quedaron a tres giros de los ganadores.

Luego de la carrera, Patrese afirmó encontrarse bien y no haber sentido molestias a lo largo de la extenuante carrera. Tras su accidente del sábado, los médicos que lo atendieron en el Hospital de Adenau, le aconsejaron no correr, pero el italiano firmó un acta, en el cual deslindaba de toda responsabilidad a los facultativos, si algo le pasaba en la carrera.

Para Patrese, fue la tercera victoria en 15 días. Hace dos semanas, había triunfado en una carrera por el Mundial de Resistencia que se disputó en Silverstone, Inglaterra; la semana pasada se impuso en el "Gran Premio de Mónaco", competencia de Fórmula 1 con un Brabham.

VIGNETTI CUMPLIO

MISANO, Italia, 31 (DPA).— Ha finalizado la disputa del Gran Premio de motociclismo de Italia, corrido en esta localidad de Misano. Es la quinta prueba puntuable para el mundial de la especialidad y las posiciones de los pilotos provocan reñidas disputas. Entre ellos, se destacó el corredor argentino Hugo Vignetti, que en 125 centímetros cúbicos de cilindrada ocupó el quinto lugar, posición destacada dentro de las posibilidades que puede tener un corredor que está en posición de mejorar sus actuaciones y afianzarse así

dentro del campeonato mundial.

El italiano Franco Uncini se impuso en 500 cc de este Gran premio de las Naciones y el venezolano Carlos Lavado se vio obligado a retirarse en la carrera de 250 cc, que ganó el alemán Anton Mang; en 350 cc, se impuso el belga Didier Radigues, en 125 ganó el español Angel Nieto y en 50 cc lo hizo el sueco Stefan Dörflinger.

La carrera de 125 centímetros cúbicos, donde participó el argentino Hugo Vignetti, dio estos resultados: 1º) Angel Nieto, España, con 60 puntos; 2º) Pierpaolo Bianchi, Italia, 3º) Hans Müller, Suizo y Jean-Claude Semino, de Francia, todos con 21 puntos; 5º) Hugo Vignetti, Argentina, John Wickström, de Finlandia y August Audinger, Austria, con 20 puntos.

La actuación del motociclista argentino fue satisfactoria dado que debió sortear muchos inconvenientes para tener su máquina a punto y poder intervenir en esta carrera, donde compitió con los mejores en su categoría.



"Seguir adelante con los planes de mi empresa es hoy mi primera prioridad.
Un presente difícil no puede detener el futuro..."

Ganemos la batalla en todos los frentes.

Argentinos, a vencer!

Cada uno en lo suyo, defendiendo lo nuestro!

GUITARAS
Antigua Casa Nuñez

- CRIOLLAS
- ACUSTICAS
- ELECTRICAS

También:

- AMPLIFICADORES
- FLAUTAS DULCE

SARMIENTO 1573
Tel. 46-7164
ANTIGUA CASA NUÑEZ

Obscenidades a la Orden del Día

PARIS, 31 (EFE, AFP, DPA y ANSA).— Que el tenis ya no es más el romántico deporte blanco de antaño, no es ninguna novedad. El profesionalismo, que permitió que progresara competitivamente a un grado inimaginable, se ha convertido en una especie de espada de Damocles que pende sobre la cabeza de los jugadores rentados. Que el honor deportivo normalmente se mide por el parámetro dólar, tampoco es nuevo. Pero lo que sí tiene el carácter de novedoso, es la causa por la cual se aplican sanciones en efectivo a las más grandes luminarias internacionales, aunque en realidad esas causas,

más que novedosas, son en realidad vergonzosas. Tomemos como ejemplo lo que está sucediendo en Roland Garros. Los organizadores se vieron en la necesidad de aplicar multas en efectivo a varios participantes. Hasta aquí todo parecería normal, pero no es así, porque los motivos de algunas de las sanciones precitadas son "visible obscenidad" y "audible obscenidad". Por "visible obscenidad" ha sido multado el multimillonario neoyorquino Vitas Gerulaitis, uno de los principales animadores (en todo el sentido de la palabra) del

campeonato, quien ha debido pagar 750 dólares por cada una de sus obscenas presentaciones. Por el mismo motivo fue sancionado, antes de ser eliminado, el rumano Ilie Nastase, quien tuvo que efectivizar 750 dólares en dos oportunidades, mientras que al checoslovaco Pavel Slozil solo lo multaron con 500 dólares porque su obscenidad fue simplemente "audible". El argentino Guillermo Vilas, por su parte, paga una multa de 250 dólares en cada presentación por jugar con una vincha para sujetarse el cabello que tiene una visible propaganda, lo que está totalmente prohi-

bido en el tenis mundial. Por la misma causa Vilas ya pagó multas en los torneos de Montecarlo y Madrid y curiosamente, la propaganda puede exhibirse en la camiseta, en los pantalones, en las medias, zapatillas y raquetas, pero no en la vincha. Pero no hay que ser tan ingenuo como para pensar que Vilas pagará las multas de su propio peculio, pues las mismas serán canceladas por la empresa a la cual el argentino promociona. El tenis está regido por el patrón dólar. Y por unos dólares más o menos, los jugadores no eluden sus pequeños "escapes"

VILAS SIGUE EN CARRERA

Superó al Alemán Maurer en Roland Garros y Pasó a los Cuartos de Final

PARIS, 31 (AFP, ANSA, EFE).— El argentino Guillermo Vilas, cabeza de serie número tres, se clasificó hoy para los cuartos de final del Torneo Abierto de Tenis de Francia, que se lleva a cabo en Roland Garros, al superar al alemán Andreas Maurer por 6/2, 6/3 y 6/1.

La actuación de Vilas resultó contundente y evidenció una clara superioridad del vencedor ante un rival que expuso voluntad pero que, carente de un juego aplomado y agresivo, cayó doblegado en su lucha ante la categórica eficiencia del argentino.

Por otra parte, el ecuatoriano Andrés Gómez fue eliminado hoy en los octavos de final del certamen al caer, en cinco sets, ante el australiano Peter McNamara, en un partido suspendido ayer por falta de luz.

McNamara necesitó de solo ocho minutos para estructurar su triunfo por 6/1, 5/7, 6/3, 3/6 y 11/9, tras las tres horas y 29 minutos jugados en la víspera, cuando la cuenta estaba igualada en nuevo juegos en el quinto set.

Por los cuartos de final, McNamara enfrentará mañana al argentino José Luis Clerc.

● CLERC EN CUARTOS

El argentino José Luis Clerc, vencedor del juvenil sueco Joachim Nystrom por 7-6, 4-6, 6-0 y 6-2, fue el primer jugador que se clasificó para los cuartos de final del individual. A pesar de lo mocho que tuvo que luchar en los dos primeros sets, Clerc señaló al término del partido que ya había recuperado su perdida confianza.

"Hoy he jugado mejor. Recuperé la confianza, pero tuve problemas con los cambios respiratorios, seguramente debido al clima. En cambio, logré una buena concentración, pero debo ser sincero confesando que llegué a tener una confianza absoluta recién cuando gané el tercer set por 6-0."

● IVANNA GANA EN DOBLES

La argentina Ivanna Madruga, eliminada en los octavos de final del single por la rumana Virginia

Ruzici, accedió a los cuartos de final del dobles damas, junto a la francesa Catherine Tanvier, tras derrotar a la pareja integrada por las australianas Sayers-Tobin por 7-6 y 7-5.

● ELIMINARON A CLERC-NASTASE

La pareja conformada por el australiano Mark Edmondson y el estadounidense Bruce Manson eliminaron al argentino José Luis Clerc y al rumano Ilie Nastase por 6-4, 6-7 y 6-4, en los octavos de final del dobles caballeros.

● VERDUGO DE CAMPEONES

El sueco Mats Wilanders, de solo 17 años, se transformó en un verdugo de campeones, tras derrotar en los octavos de final nada menos que al checoslovaco Iván Lendl por 4-6, 7-5, 3-6, 6-4 y 6-2. Este resultado fue considerado como la mayor sorpresa del campeonato, porque el juvenil tenista de Suecia dejó en el camino a quien es considerado como el más firme candidato para reemplazar al estadounidense John McEnroe como N° 1 del mundo.

POR EL ASCENSO

Finalizada una de las últimas ruedas decisivas del Campeonato Interclubes de tenis por puntos, continúan en busca de los ascensos a primera división y del certamen que auspicia la Asociación Argentina de este deporte, los cuatro equipos del club Buenos Aires y el de Estudiantes de la Plata en las zonas de caballeros.

Los resultados de caballeros: Buenos Aires (C) 3, Bartolomé Mitre 0; Harrod's 2, Morón 1; Comercio (B) 0, Buenos Aires (B) 3; Buenos Aires (A) 3, Ferrocaril General San Martín 0; Gascón (A) 1, Florida 2; Comercio (A) 2, Quilmes 1; Deportes Racionales (A) 2, Comercio (C) 1; Argentino (A) 2, Temperley 1; Defensores de Moreno 1, Argentino (B) 2; DAMAS: Argentino perdió contra Darling 2 a 1 y Buenos Aires se impuso a Náutico Hacoaj por 2 a 1.

Bousquet no es Pura Espuma

En el campo deportivo de la cervicería Quilmes se cumplieron varias pruebas de atletismo válidas para el Campeonato Metropolitano de Cross Country que contó —entre varones y mujeres— con la intervención de 159 atletas.

En la competencia para varones sobre 9.500 metros se impuso Ramón Bousquet (Independiente) que empleó 29m49s. En Juveniles, sobre 5.800 metros ganó Marcelo Cascaviello (Bella Vista) en 18m18s.; en Menores 3.800 metros se impuso Luis Durán (William Morris) en 12m36s.; en Infantiles, 1.800 metros obtuvo el éxito Marcelo González (Independiente) en 5m57s. y en Preinfantiles, sobre 1.300 metros ganó Rubén Borruso (Independiente) en 3m52s.

En categoría damas, competencia para Mayores sobre una distancia de 6.000 metros resultó vencedora Olga Cacaviello (Aconcagua) 23m35s.; Juveniles, 4.000 metros: Cecilia Ramón (Aconcagua), 13m32s.; Menores, 3.000 metros: Mirian Maestre (Vélez Sarsfield) 10m52s.; Infantiles, 2.000 metros, Miriam Domene (Independiente) en 6m44s.

En otra competencia realizada en la provincia de Santa Fe, Rubén Cervo, de la Capital Federal ganó sobre 14 kilómetros en 41m26s. Segundo fue Domingo Caamaño en 42m27s. En Juveniles venció Carlos Morera (E.R.), en Veteranos: Guillermo Doldán (Córdoba).

GAÑO LARRAURI

ZANDVOORT, Holanda, 31 (AFP) El piloto argentino Oscar Larrauri triunfó hoy en el Gran Premio de Holanda, carrera automovilística de Fórmula Tres que se corrió en 22 vueltas al circuito de Zandvoort, de 4,252 km. con un recorrido total de 93,540 km.

Con esa victoria, el piloto sudamericano se afianzó como puntero del campeonato de Europa de Fórmula Tres.

● MUNDIAL A TRES BANDAS

GUAYAQUIL, Ecuador, 31 (AFP).— El holandés Rini Bracht se adjudicó la trigésima séptima edición del Campeonato Mundial de billar a Tres Bandas, que se disputa en Ecuador, tras vencer por 60 carambolas a 39 al japonés Yoshino Yoshinara.

Este billarista fue subcampeón, de modo que la partida realizada ante el holandés resultó de vital importancia para ambos. Tercero fue Carlos Hallon, de los Estados Unidos; cuarto José Viteri, de Ecuador, quinto: Frank Torres, de Estados Unidos; sexto: Gilberto Avalos, de México y, en los siguientes lugares terminaron: Tatuo Arai, Japón, Dieter Müller, Alemania Federal y Luis Doyarzábal, de Argentina, con 10 puntos cada uno.

Con Varios Miles a la Cola

MONTREAL, 31 (UPI).— El estadounidense Benji Durdin se adelantó a 12.000 participantes para imponerse en la maratón internacional de Montreal, con un registro de 2h13m23s. El polaco Ryszard Kopyasz, con 2h14m5s, finalizó en segundo lugar, mientras que la tercera colocación correspondió al italiano Gian Paolo Messina, con 2h15m05s.

El latinoamericano mejor clasificado fue el veterano fondista colombiano Víctor Mora, quien finalmente arribó a la meta en el decimotercer lugar con un registro de 2h18m38s, que para esa parte del continente es una marca de gran talla.

Los representantes de Tanzania lograron una buena actuación, pues dos de sus representantes se ubicaron entre los siete mejores. Ellos fueron Leodgat Martin, cuarto con 2h15m16s, y Emmanuel Dniemando, séptimo con 2h16m09s.

● EN DAMAS

En la prueba para mujeres, la ganadora fue la francesa Annick Lebreton, con 2h36m05s, seguida por las canadienses Cindy Hamilton, con 2h38m30s, y Jacqueline Gareau, con 2h41m19s.

Esta competencia, al igual que las que se disputan en Boston y en Nueva York, es una de las más prestigiosas o codiciadas del mundo.

AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

2 COMPRAS Y VENTAS

PERFUMO en ONCE
\$ 400.000 Oro 18 Alhajas Antiguas Sab. Abto.
RIVADAVIA 2972 T. el Día

ORO CHACARITA Fte. Estac.
\$ 350.000 Alhajas Antiguas Sab. Abto.
FCO. LACROZE 4150 - 854-7500

LANUS ORO ORO ORO
\$ 790.000 ORO 18 KL. ALHAJAS ANTIGUAS
BRILL. ANTIG. PLATA 9 DE JULIO 1558 L.7 "GAL. PAZ"

ORO SAN MARTIN NADIE PAGA MAS
GALERIA COLONIAL LOC 26 (Fte Estación)
Alh. Antig. Plata Brillantes

AVELLANEDA ORO
\$ 790.000 Oro 18 Kl Alhajas Antiguas Brillantes
AV. MITRE 177 - Avellaneda

ORO CHACARITA
\$ 270.000 Alh Ant. /Rcto. Póliz.
AV. DORREGO 813 (Esq. Ctes.)

ORO LANUS PAVON 4622-L.6
\$ 795.000 x Gr. ORO 18 KL C.B.
1/2 Cdra. Est.

LOMAS DE ZAMORA
\$ 700.000 Oro 18 Kl. Alhajas Antiguas - Plata Brillantes
HIPOLITO YRIGOYEN 8972

ORO En Belgrano
Pago máximo 9 a 19 hs.
Olazábal 2689 P.B. "E"

MORON ORO
Supero cualquier Oferta
\$ 2.300.000 18 Grs.
Av. RIVADAVIA 18.037 Morón

ORO CONSTITUCION Dentro Estación
\$ 790.000 x Gr. en Alhajas Antiguas
Con Brillantes BRASIL 1128 Loc. LyL

ORO RIVADAVIA 2888
18 KILATES - NADIE PAGA MAS !!
PLATA - BRILLANTES - Sab. Abierto
Fte. Plaza Once

ORO PUEYRREDON 512
CASI ESQUINA CORRIENTES
SUPERAMOS
CUALQUIER PRECIO Y PAGAMOS UN ADICIONAL POR HECHURA

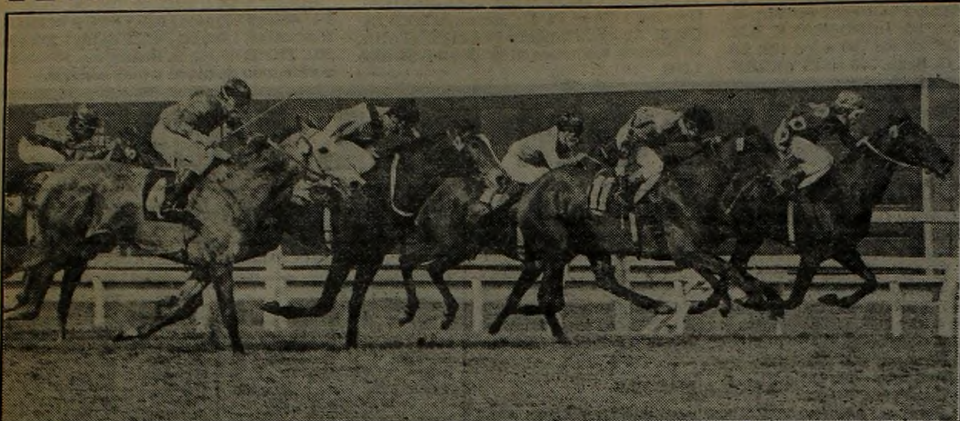
PROFESIONALES
URGENTE VENDO
Superpuerta marítima \$ 495.000
Dormitorio, Cdr. Placard \$ 590.000
Cocina Lavaprop. máq. coser. \$ 290.000
HELADERA \$ 690.000, TV \$ 690.000
Cama de 1 Plaza \$ 85.000
Cama de 2 Plazas \$ 145.000

CASTAÑARES 1375
Capital (Altura Asamblea 1000)
Parque Chacabuco

VENEREAS - GLANDULAS
PIEL - VIAS URINARIAS
Dr. Cortondo (Med.) 9-12 y 15-21 hs.
Salvado 9-12 hs.
Saavedra 22 - P.B. "B" - 48-4981
(1 Plaza Once)

ACCIDENTES
Laborales o de Tránsito Dr. E. Rozenberg
Abog. Pueblo de La Paz 31, 1° P. Fte. est. L. de Zamora;
Tucumán 1506
1° P. Ofic. "104" CAP. TLF 244-5365

MAYOR MARCO PARA EL DIPLOMA



Se Estiró a 1.400 y fue Igual a la que Destrozaba Veloces

Probando una vez más que la pista de césped es su aliada fundamental, Diplomada se adjudicó en la víspera el coto principal disputado en el hipódromo de San Isidro. La buena hija de El Gran Capitán tuvo de su parte —porque también hay que decirlo— un desarrollo que se avino maravillosamente a sus características. Es decir se corrió ligero de abajo mientras la representante del stud Las Ortigas venía contenta una gran parte del tramo por su jinete a la espera de su oportunidad. Y esa oportunidad llegó en plena recta de las tribunas, o sea cuando hizo gala una vez más de su poderoso rush de última instancia, pasando rivales como si fueran postes. Alcanzó de esta manera Diplomada el décimo éxito para una campaña eficiente. Sin embargo no fue sorpresa para muchos su nuevo éxito, dado que la conocíamos ligera y guapa. Tanto en la pista normal como en la pesada. Porque justamente en un terreno no apto para desempeños brillantes le había hecho subir los colores a la cara a Ruborizante en marca para el elogio: 57" clavados. Asimismo debemos convenir en que no solo en la recta había probado su capacidad de acción. Con solo recordar su éxito en Maroñas en 1'17" los 1.300 metros estaría probada su aptitud para recorrer también con éxito distancias que van más allá de la velocidad pura. Pero sin embargo somos de los que creemos que su rendimiento "total" sigue estando en el kilómetro o "poco más". Porque ahí se afianzó como ligera neta, consiguiendo el 90% de sus victorias. No pudiendo desarrollar su juego de desarrollo en forma plena había caído no hace mucho en manos de Sun Charm, pero recordemos que su vencedora no la sacó tan barata aquella ocasión. Debíó meter y meter hasta firmar un cheque de 55'45 para poderle sacar un cuerpo y medio en la raya, y que su caída vertical ante Cíandara en el Argentino (arena) solo pudo ocurrir por una acción fortuita, tal vez porque la pensionista de Irazusta no se halló en esa ocasión en su forma habitual.

De todo ello se desprende que Diplomada se halla cursando quizá el mejor momento de su campaña. Y que de seguir siendo presentada en recorridos de kilómetro "o algo más", pero preferentemente en el césped va a seguir sumando satisfacciones para sus dirigentes. Lo demostrado ayer es bien elocuente. Fue a los 1.400 metros y tras coronar con éxito la intención terminada entera de cabeza alta, aparentemente sin sentir los esfuerzos.

Uno de los impactos de CRONICA de la maratónica jornada sanisidrense. Junto a las tablas, Gafere se resistió "a pata firme" del asedio de varias; la más peligrosa, Opalina, que arriba la apretará para perder a medio pescuezo.

HABLO CLARITO EL PLOMO

Una vez más CRONICA lo dijo antes. Señalábamos en el suplemento del último sábado que "aunque las chances se presentaban parejas, en el coto principal para el domingo en el Bosque, la chance de Chaldee resultaba de primer agua". Y nuestra carta, —que por otra parte fue exclusiva— cumplió. Y no solo se tomó la revancha sobre su ganadora reciente, Forlandia, que quedó a la postre fuera de conversación, sino que con la dinamita de su atropellada, su escolta-inmediata, Lucky Bees quedó a cuatro cuerpos. Bien aprovechada por Sabín —aunque en el codo parecía que no

● Chaldee, Notable

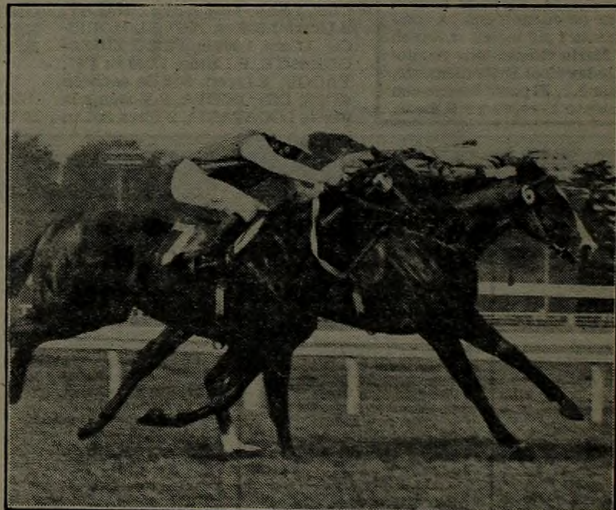
alcanzaba chapa— vino de atrás como una catapulta. Y cuando en una misma línea se jugaban los naipes finales Forlandia, Jacarina, Cañuelas y Benrisa, por afuera pasó como un alud. Sin lucha y ni el menor asomo de ella. Claro que para ello tuvo como aliado las claras ventajas que recibía en el gravamen en relación a alguna de sus enemigas. Pero sin embargo su nuevo éxito no se minimiza por ello, ni mucho menos. Ayer fue la misma yegua que fusiló a Laramie Star en 1.200 metros. Pero al represen-

tar al "Tori" a nadie causó sorpresa. Ya sabemos cómo caminan los caballitos de esta ecurie, al menos en La Plata. Por su parte Lucky Bees cumplió una decorosa actuación al quedar segunda, y ser en un momento de la recta la probable ganadora. Tengamos en cuenta de que la alazana hizo ayer su primera incursión en el terreno "especial". Llegó con el aval de una victoria clara ante Arcade en 1'10"15 y que, incluso, alcanzó a dar kilos a la que a la postre resultó su dominadora. Y de Fordlandia, nada. También como lo dijimos terminó aplastada por los kilos.

RESUMEN '82 DE LA QUINIELA NACIONAL

AMBO	1º	5	10	20 y total
01	3	8	9	11
02	1	3	9	11
03	1	4	8	17
04	2	2	7	17
05	2	4	8	20
06	2	4	8	16
07	-	2	5	13
08	2	5	11	17
09	1	5	8	19
10	2	5	7	20
11	1	4	5	13
12	1	3	12	18
13	-	-	6	10
14	1	3	7	17
15	-	4	7	17
16	-	4	7	17
17	2	8	16	25
18	2	5	10	16
19	2	6	13	23
20	-	6	9	16
21	1	4	6	12
22	1	4	4	13
23	1	4	11	16
24	1	6	10	22
25	2	5	10	20
26	1	5	10	13
27	-	2	5	16
28	-	6	14	22
29	-	3	9	19
30	2	6	13	24
31	-	2	9	19
32	-	2	4	15
33	-	2	7	16
34	1	5	7	13
35	1	6	10	23
36	-	1	3	11
37	1	1	6	14
38	-	3	9	15
39	1	5	13	18
40	1	5	11	17
41	-	6	9	20
42	-	4	7	12
43	-	1	4	11
44	-	9	10	21
45	2	4	6	17
46	-	7	12	21
47	-	2	7	17
48	-	-	5	13
49	1	3	7	14
50	3	7	14	20

AMBO	1º	5	10	20 y total
51	-	2	5	19
52	2	7	12	20
53	-	2	3	11
54	-	-	4	17
55	-	5	12	22
56	-	1	3	7
57	-	2	4	16
58	1	4	15	18
59	2	6	16	24
60	2	4	6	15
61	1	1	7	13
62	1	5	9	19
63	1	5	8	18
64	-	3	8	16
65	1	4	10	15
66	-	4	12	26
67	2	6	11	22
68	-	5	7	15
69	1	4	5	15
70	1	1	3	10
71	1	5	7	15
72	1	6	9	18
73	-	6	10	19
74	-	4	10	17
75	-	1	6	13
76	1	6	8	17
77	-	5	9	14
78	-	3	7	19
79	-	4	9	16
80	1	5	8	11
81	1	4	6	13
82	1	3	6	20
83	3	8	12	20
84	-	8	11	19
85	2	3	8	13
86	-	2	4	8
87	3	8	12	25
88	2	3	10	22
89	1	3	10	24
90	-	3	7	12
91	1	1	2	9
92	-	3	6	18
93	2	7	10	17
94	-	2	3	10
95	1	2	5	8
96	-	3	7	11
97	-	4	6	17
98	-	1	5	17
99	1	7	9	13
00	2	9	14	23



Otro de los "caros" de ayer: Sandow, con el voto de nuestra página se juega por dentro ante la entrada violenta de Levif. Fue medio pescuezo, el "Topo" a lo maestro y \$ 12.400 para seguir sumando...

RUIDOSO

Los Remachó un "Cuatrefectazo"

Si las cosas no habían venido del todo "espesas", cuando llegaron las instancias finales de ayer en San Isidro una cuatrefecta espectacular fue la caída del telón. \$ 493.401.750, cuarenta y nueve mil "palos" viejos para el grupo de videntes que se animó a sacar a Ukelele de cuatro puestos y embocó a El Joven Bacharach-Artur's Town-Coco King. El que entró 3º era un "paracaidista" (mas de doscientos con Maciel!). Digamos que 22.000 aficionados, que jugaron por un total bastante importante de \$ 15.408.246 fueron los "estoccos" que no solo siguieron una maratón así sino que soportaron ese golpe de última hora, casi a traición...

EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUINIELA NACIONAL - 20 PREMIOS - 21.30 HS.

HOY: TUCUMAN - 10 PREMIOS - 21.30 HS.

MAÑANA: QUIN. NACIONAL - 20 PREMIOS - 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
6	4	4	51	80	26
43 s	36 s	28 s	46 s	32 s	23 s
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
071	760		Centena		
306	382		6		
319	525		Decena		
591	372		5		
995	799		Unidad		
752	893		2		
430	350				
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
43	97	16	58	76	82

AVISOS CLASIFICADOS

CASAS (Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

COMPRAS

COMPRO casa en Acassuso entre vías y Libertador en cualquier condición máximo \$ 700 mil. Tel. 768-6941.

COMPRO casa gran Bs. As. 30 mil. 48-8241.

COMPRO casa económica acepto lecho chapa Lamin Este o cerca llamar 942-3005 de tarde.

VENTAS

BERNAL dpto. vde. casa 140 m² planta salicada, quincho, tel. y todo los servicios. Tel. 252-5464, de 19 a 22 hs.

BOLLOQUE oportunidad barrio Parque buena casa en lote 8,66x15 con terreno riguroso T. 130 mil. Bacacay 808 Boulevard.

CABALLITO hermosa y cómoda casa a local p3 filias vdo. o pto. por bar, farmacia, depto., etc. Tel. 431-5858. Neveum 889.

CASA en barrio "Las Malvinas" 3 amb. c. lote 28x50 Gran Pque. \$ 40 mil. y fac. 642-8612.

CASA en Lanús 80 mil. y fac. 25 de Mayo 513 Lanús Tel. 247-4660.

CHALET 4 amb. garage Tel. Jardín casa 2 amb. baño, cocina, Lavadero. 2433 Lanús O.

CUENO casa 3 amb. patio, cocina, baño, 150 mil. América del Norte 3971. Ver más dom. (Becadad).

DNO. vdo. casa a terminar 2 amb. cocina, lav., c. muebles Bernal Oeste. 825-0569.

DNO. Chalet 2 dormitorios 3 dom. c. bno, garage, parrilla 600 m. arb. gran opt. sab. domingo, sacrepan valores. 857-0559.

GONZALEZ CATAN: Km. 31 lujosa 4 amb. nochera c. bar. Victor Martinez 7632 Villa Carmen. Tel. 96-5334.

HAEDD casa 3 amb. garaje, jardín, fondo, terraza, 130 mil. y fac. Versal y domingo. Ramón L. Falcon 1890 a 1 c. de Rovers.

MATADEROS casa ant. 8,66x35 vdo. o pto. por mayor o menor valor lq. ur. 631-8368.

S.A. DE PADUA casa 62 mts. cubiertos terreno 650 m², a 2 c. colect. o perm. 30-9953.

URGENTE: casa premodificada a estrenar 15 mil. La Rosa 537 Adro. Tel. 294-4414.

VDO. o pto. casa grande e fondo Gualeguaycho (Entre Ríos) por casa o dpto. G. Bs. As. Cap. Ecuador 1537 6°-26° 18 a 21 hs.

VENDO casa en Lomas de Zamora 15 mil. y fac. 25 de Mayo 513 Lanús Tel. 247-4660.

VENDO chalet S. de Padua, 6 Jardín garage 2 c. estación oportunidad Tel. 222-20365 Guido 1231 S. de Padua.

VERSAILLES casa grande patio, parque, terraza, T. 330 mil. Tomo dpto. en parte de pago 567-6055.

ALQUILERES

GUERNICA alquileres 2 piezas Tel. 294-5374. Marmol 3 cuartos estacion.

PERMITO casita mixta zona Parque Lezén por otra similar cualquier otra zona. Anchorena 18531, portería. Cap.

PERMUTAS

PERMUTAS casa mixta zona Parque Lezén por otra similar cualquier otra zona. Anchorena 18531, portería. Cap.

DEPARTAMENTOS

COMPRO departamento zona central. Crédito PAMI. Tel. 33-0444.

COMPRO dpto. barato p. arreglar c. 2 dormitorios, patio, en Sarandí. Dom. o almorzados. Tel. 942-3005.

VENTAS

A DUENO directo Villa del Parque 2 amb. luminoso, balcon y telefono. Tel. 33-4752 de mañana Sr. Elida.

ALMAGRO 2 amb. tel. chiche, amplia rec. pasos Avda. San Juan y Subte. Tel. 772-5406 y 552-3978.

ALMAGRO: 2 amb. interno c. aire acondicionado y lavadero. Tel. 35-7611.

CIUDADELA Norte dpto. 3 amb. total 8 mil. pto. Trator Humboldt 1516 Cap. Sr. Rojas.

CONSTITUCION dueño vende dpto. 1 amb., con telefono, sin gastos. Tel. 727-7011.

DEPARTAMENTO Junio 633 PB 6 c. tel. \$ 135 mil. exc. ubi. ideal prof. o fia. Tel. 49-8378. Ver 10 a 12 y 16 a 20 hs.

NUNEZ dno. vde. dpto. 2 amb. inmejorables condiciones. Tel. 774-0658. des. 30 hs. y fines de semana.

PARTICULAR dpto. living 2 amplios amb. cocina, baño, telef. ur. Martin Rodriguez 656 Cap.

SAN CLEMENTE dpto. centro 1 cuartos, dno. vde. o pto. por pick-up o auto. General Paz 1074 Loc. 24 de 13 a 19 hs.

VENDO dpto. ideal profesional o vda. zona Tribunales, 3 regios amb. \$ 280 mil. Tel. 362-9654.

VENDO o pto. dpto. 3 amb. por 1 amb. o casita chapa Cap. o Pcia. diferencia a convenir. Avda. del Trabajo 2032 PB 1.

WILDE excelente dpto. 4 amb. a la calle Cadorna ex. Mitr. Tel. 207-9632.

ALQUILERES

ALFOMBRADO 2 ambientes con teléfono, \$ 1.800.000. Optimo estado, Zona Once. Tel. 93-9690.

ALQUILO departamento de 2 amb. con local en Hurlingham Acassuso 534 Hurlingham. Tel. 665-4744.

ALQUILO dptos. 2 amb. Avda. Santa Fe 3818. Tratar. Tel. 658-3568 desp. 10 hs.

ALQUILO dpto. Benito Juárez 1714. Tel. 567-3903, particular.

ALQUILO dpto. 4 amb. y medio 2 patios luminosos Malabia y Paraguay. Tel. 854-5470. Después 20 hs.

BOTANICO alq. dpto. 2 amb. frte. balcon, luminoso 13 mil. por mes. Condiciones a discutir. Tel. 552-3978.

BUSCO dpto. alto profesional barrio Norte Dirigir por carta Talcahuano 1038 3° 315 Cap.

CAMINO DE CINTURA dueno alq. dpto. 3 amb. depósito a convenir. Tel. 652-2452.

CONGRESO alq. dpto. 4 amb. amplios con telef. sin expensas 2.3 mil. Tel. 30-3355.

CORDOBA 2645 7° 22 a 24 mil. 1.7 mil. Sin expensas. Tel. 825-4398.

DUENO directo alquila departamento 3 ambientes con teléfono, zona centro. Ideal oficina. \$ 1.800.000. Tel. 93-9690.

FLORISTA dpto. tipo casa 5 piezas media cuadra. Pique. Avellaneda. Tratar y llaves Lacarra 1286.

SAN FERNANDO dpto. 3 amb. luminosos, cocina grande, lavadero \$ 1.6 mil. sin expensas. Navarro 284, Becar. 17-19 hs.

SAN JUSTO alquilo dpto. tipo casa 3 amb. en el centro de S. J. Tratar. Pedro L. Gallo 2230 S. J.

PERMUTAS

DEPARTAMENTO 2 amb. c. bno. patio. Tel. 91-9994 por casa c. P. Chabuco con 2 co. bno. local, pago del. PERMUTO dpto. 2 amb. moderno, chiche, por otro más antiguo, diferencia a convenir Tel. 38-7639.

TERRENOS Y LOTEOS
(Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

VENTAS

ALEJANDRO KORN terreno 18 x 46, cerca estac. y Ruta 210 en mensuajal, cerca, dueño vende. Tel. 922-9835.

BERAZATEGUI lote en Barrio Martirio, 1/4 cuadra del asfalto, facilidades. Tel. 207-9632.

DUENO vende urg. lote Berazategui, pav. luz, agua corriente, 33 mil. todo a convenir. Tel. 46-4551.

EZEIZA lote cerca estación \$ 5.000.000 y 15 ctas. Rjas. de \$ 600.000. Tel. 87-4035-3916. Catamarca 18, piso 7° Of. 604 Cap.

EZEIZA lote 10 x 18 m. Caseros entre 20 de Septiembre y Rivadavia. Tel. 642-8612.

ITUZAINGO

Libertad extru. lotes rodead. de edif. spav. luz cot. \$ 7 mil. y fac. y prof. en ctas.

Villalonga 833 - Cte. Est. Ituzaingo

LOTE en Pedro Luro, Bahía Blanca, Celerino Namuncura, frente lago La Salada, 12 x 33, \$ 7.600.000. Tel. 26-3070.

LOTE Mar Tuyú permuto o vdo. por pick-up. Calle 9, 89 y 96 de 21 hs. Tel. 768-0593. Nicaragua 8572 P. Podesta.

NECOCHEA lote \$ 400.000 mensuales, sin anticipo, precio fijo, tres cuartos mar. excelente zona. Tel. 572-0051.

PARTICULAR lote S. A. de Padua, mejoras: Poncevedra cerca Av. Unión. Facultad Ur. Martin Rodriguez 656 Cap.

PILAR km. 50°/2, lote 20 x 50 c. mejoras 2 Ruta 1 Panamericana. Tel. 755-6781.

REGIO terreno Longchamps 11 x 30, vdo. o pto. por cocho. Tratar. Gregorio Lallén 4519 Cap.

RUTA 3 Km. 44 barrio La Merced 430 m² c. 3 rta. Tel. 642-6962.

SAN EDUARDO del Mar vdo. lote 900 m. 6 c. mar. Optat. Far. Tel. 91-0275.

SAN JUSTO B° Marina Miro le R. Indarte y Pasteur, lote 3.000 m². Tel. 651-5652.

SAN VICENTE lote 5.000 m² lot. 20 mil., con facil. Cachi 670. Tel. 101-0275.

TERRENO Mar del Plata, Camet, vdo. Tel. 921-3784.

VENDO lote en Florencio Varela B. El Parque zona Alpagatas, bien ubicada, oportunidad. Tel. 252-1528.

VENDO lote en Rafael Castillo, sobre pavimento y a mts. de est. \$ 700.000 p. mes. Tel. 658-4509.

VENDO terreno 16 x 20 m. con casa preciosa, agua, luz, Ruta 200 Km. 37. Carlos Gardel y Muñoz, Merlo. Tel. 612-2725.

VILLA ELISA lote con 2 piezas de mat. cerca est. \$ 50 mil. con fac. Tel. 240-0851.

VILLA MADERO 2 cuartos estac. Pournier, terreno 8,66 x 39, dueno vende. Tel. 922-9835.

TRANSFERENCIAS

BURZACAO transferio lote R. Argentina y Alxina, asfalto, gas, 10 mil. y cuotas. 25 de Mayo 513 Lanús. Tel. 247-4660.

PERMUTAS EN GENERAL

pto. maq. agujerear Black Deker GMM por pto. de baja presión para pintura desp. 17 hs. Moreno 3085 Cap.

TV COLOR 20" optimo estado por auto. Ibarburu 521 alt. Jujuy 300 y Tes. 3°/4 Monda.

VDO. o pto. por 10 chapas de cine carbina de repetición cal. 22 Olavarría 1673 Villa Madero.

SOCIOS Y AVISOS AL COMERCIO

BUSCO sastre c. clientela, compart. taller y vivienda. Peru 874 2° C.

NEGOCIOS E INDUSTRIAS

VDO. o pto. urg. verduleria y fruteria en Tuyu y Chile Pinciro Avell. Tel. 382-6714 de 10 a 16 hs.

VDO. fabrica de pastas fiambreria y roseteria a Santa Rosa 1285 Castelar. Tel. 629-2530.

VENTAS

VENDO kiosko por mudanza. Completa actividad \$ 10 mil. 11 de Setiembre 1805 San Fernando 10-17 hs.

VENDO restaurant por no poder atender. Completa actividad. Caseros 3501. Cap.

TRANSFERENCIAS

LOCAL y depósito en San Justo. Tel. 46-2853.

LOCALES COMERCIALES OFICINAS-DEPOSITOS
(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

VENTAS

JOSE LEO Juares comercial vdo. o pto. local viv. y depósito 400 m² cubiertos \$ 150 millones. Tel. 768-6941.

KIOSCO 3 x 3,50 c. bno, libreria, estufa, limpieza, juguet. 3 coles. trab. bien, s. avenida Guay 4104, urgen. \$ 30 mil.

VENDO o pto. pizzeria cafeteria, restaurant por no poder atender por automovil part. o taxi 72 adelante. Tel. 254-3911.

ALQUILERES

ALQUILO espacio para carniceria en fruteria frente est. San Martin. Tel. 571-4199, 752-8561.

ALQUILO local 7 x 6 m. Carlos Fiori 547 Avellaneda. Tel. 208-1540.

DUENO alquila carniceria, Paraguay 3565. Ver lujos, muebles y sábanas.

VILLA MADERO: local 200 m² depósito a convenir. Tel. 652-2452.

PERMUTAS

HOTEL por auto u otro valor. Tel. 38-8151.

MUEBLES Y MAQUINARIAS P. NEG. E INDUSTRIA
(Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

VENTAS

VENDO fotocopiadora Toshiba grande, buen estado, \$ 12 mil. Jose E. Urburu 1078 Cap.

VENDO maquina p. fabricar trapos de piso o pto. por vehiculo, terreno u otros valores. Tel. 602-2950.

VENDO porton de 4 hojas plegado, 4 x 3 m. s. berrajes \$ 7 millones. Tel. 204-6697.

VENDO 2 beladeras, 4 puertas, comerciales, 2 bañinas 25 kg. reloj y exhibidora. Viel 1361 Cap. O. 241-4586.

MAQ. DE COSER Y TEJER P. EL HOGAR

VENTAS

MAQUINA coser cuero Seiko triple arrastre, a canon completa. Tel. 50-6729 todo el dia.

MAQUINA de coser familiar m. buen estado 923-7636.

MAQUINA tejer Singer doble fruntura. Tel. 602-2728.

MAQ. de coser overlock Yamato 5 hilos tanque vdo. a part. mejor oferta o pto. por terreno c.p. 47-7103.

VDO. 2 maq. coser Singer flar \$ 750 mil. cu Jose Marmol 2069 Cap.

VENTAS

ASPIRADORA Semi industrial importada p. negocio y otros art. p. el hogar. Vte. Lugo 2261 P. 2° A.

COCINA Oro Anál 3 hornallas gas o gasfina. Cor. Domec. jugos y lavaplatos. Estabon de Lugo 93-3453.

HELADERA y lavaplatos flar poco uso. Flar. perfectamente. Centrifuga 3570. Flar.

LAVARROPAS E. de Lugo, lava, centrifuga 600.000 601-0741.

MESA fiambrica p. personas 4 sillas de cocina Lavallol 1532 Lanús Oeste. Planta alta.

VENDO overlock Yamato 2 - 100 - 5 hilos, tanque, completa, nueva, \$ 9,5 mil. Tel. 204-6697.

12 ALQUILER DE CAMIONES PICK UPS-FLETES (Pedidos - Ofrecidos)

OFRECIDOS

FLETE barato la hora 40.000 cualquier zona 981-8035.

FLETES mudanzas repartos \$ 48.000 por hora, Bs. 7200.

FLETES mudanzas sáb. dom. y feriados 628-7097.

13 RADIO - TV - ACCES. INSTR. MÚSICALES FOTOGRAFIA (Cpra. - Vta. Perm. - Service)

VENTAS

ACORDEON a piano vdo. Tel. 921-3784.

ACORDEON Hobonier tango IIM 96 bajos 8 registros 788-3808 y 6 mil.

ACUSTIC 125 para guitarra 100 W como nuevo \$ 10 mil. acepto auto 622-1774.

AMPLIFICADOR mezclador stereo 250 W 4 canales master 2.650.000 por estado 58-6330 8 a 12 hs.

AUDIO e iluminación vdo. o canjeo por partes equipo Sansui. 942-7274.

BANDONEON compra pago hasta \$ 2.900.000 contado 551-8204.

BANDONEON Premier, Jugu. Tel. 242-3185.

BATERIA Nufilar c. completa buena equipo luces adiondicias todo \$ 1,7 mil. Chascomus 1679 Lanús E.

CAMARAS flash, amplificador, margador y varios al mejor postor. Herrera 635, dpto. 1 Capital.

CASSETTE Zony digital y amplificador Akay 130 W. nvo. \$ 800.000 o permuto por vehiculo. Juan B. Alberdi 4559 dpto. 3.

CASSETTE cinta vdo. o pto. cradio grabador o juego aljeira 782-0292.

CENTRO MUSICAL bandaje casetera 4 bandos dolby B u Bafes TV No. blex 17 c. garantia 89-1291.

FILMADOX Pmaxim 512 XL 200 Zoom - macrosonora sin uso 797-3185, Lillana.

FLIA. vende TV b. n. 1° marca env. perfecto funcionamiento \$ 590.000. mesa \$ 190.000 46-1890.

LIQUIDO urgente 3 televisores b. n. 2 en excelente estado y funcionando bien \$ 700.000 el otro lo regalo al que me compre los anteriores tambien en muy buen estado. Puerto Argentino rex Liverpool 2948 sab. dom. unica.

MEZCLADOR para disc-jockey completo gran opt. 567-5905.

PROYECTOR Super 8 sonoro Eumec liquido por falta de motor \$ 800.000 48-9827.

TRANSMISOR banda ciudadana nuevo 40x40 canales AM - USB - LSB Japonés Tel. 766-2649.

TV Blanco y negro 26". Directorio 1030. Cap.

TV Panorámica 26" b. n. funcionando \$ 800.000 Tel. 654-5470 desp. 20 hs. Sab. dom. tel. dia.

TV Zenith b. n. 19" portatil perfecto estado \$ 1.200.000. Tel. 91-8945.

TV grande 5000 Casiro 600.000 funcionando perfecto 601-0741.

TV Talent color nuevo 26" 25% menos de costo. Campana 2650 1° A Cap.

TV: blanco y negro extra chato buen est. Argentin 2370. Cap. 18 a 21 hs.

VDO. equipo audio stereo 2 baffes con balance bandeja Winceo amplificador como nueva opt. 51-3456.

VDO. TV Grundig b. n. en perfecto estado como nvo. \$ 690.000 mesita 180.000 51-5124.

VDO. 2 TV funcionando \$ 500.000 c. u. Jose Marmol 2069 Cap.

VENDO TV b. n. Mitsubishi 12" cradio AM y FM nuevo c. garantia 1,7 mil. Tel. 45-2780.

VENDO 2 pedales distorsion y Wawa electrico baratos \$ 600.000 c. u. 391-1559 de 9 a 16 hs. opt.

2 RADIO grabadores stereo a cassette Crown y combinado Ken Brown stereo oradio y mueble exc. estado 782-7570.

14 MUEBLES Y ART. DEL HOGAR (Cpra. - Vta. - Perm.)

VENTAS

ASPIRADORA Semi industrial importada p. negocio y otros art. p. el hogar. Vte. Lugo 2261 P. 2° A.

COCINA Oro Anál 3 hornallas gas o gasfina. Cor. Domec. jugos y lavaplatos. Estabon de Lugo 93-3453.

HELADERA y lavaplatos flar poco uso. Flar. perfectamente. Centrifuga 3570. Flar.

LAVARROPAS E. de Lugo, lava, centrifuga 600.000 601-0741.

MESA fiambrica p. personas 4 sillas de cocina Lavallol 1532 Lanús Oeste. Planta alta.

MESA ratona musical iluminado \$ 600.000 7 de Garay 288. Monte Grande.

ROPERO en buen estado 3 pias. moderno Lavallol 1532 Lanús Oeste planta alta.

VDO. jgn. living sillones sueltos modulares mesa y sillas comedor mesa ratona. Tel. 632-5662.

VDO. Drvan Bio-Matic automatico con 12 programas seleccionados hasta aspiradora Yelmo. 785-8882.

VDO. heladera 14 pies 2 plan, cocina 4 hornallas horno visor nva. c. garantia Madero 1151 Cap.

VDO. 1 cama plaza 1, 2 frazadas pantafla gas. Por mudanza vdo. urg. barato como art. del hogar. Varios Campana 345 Dto 3 PB Cap. 13 a 16 hs.

VENDO placard 125 x 250 mts. nuevo. Beruti 2825 1° P. Cap.

SERVICIOS VARIOS (Pedidos - Ofrecidos - Personales)

ALUMNOS de 5° año interesante tarea para realizar en horas libres Lavalle 976 Cap.

FUNDIDOR necesito en plomo y antimonio, p. piezas chicas. Present. con alguna muestra 9-12, 18-20 hs. Tel. 824-9738.

MODELOS para publicidad, desfiles. TV. pto. trabajos. Corrientes 1248 L. 35. Tel. 35-8059.

MUCHACHO 20 años buen sueldo preciso. Cordoba 3858 piso 12 de 10/24 hs.

NECESITO albañil muy competente hacer ampliación c. materiales y mano de obra pago crecheado 641-5842.

NECESITO maestro plumerio Maspu 548 Cap.

OFREZCO departamento nuevo a matrimonio o dos personas cultas a cambio de ruido por portería Caballito una puede trabajar fuera 392-1974.

OFREZCO departamento nuevo a matrimonio o dos personas cultas a cambio de ruido por portería Caballito una puede trabajar fuera 392-1974.

A CASERO o encargado hotel 58 años optimas referencias. Tel. 431-3350.

AIRE ACONDICIONADO heladeras comerc. familiares, electric. trabajos con gta. Tel. 26-8495. Juan Carlos.

ALBAÑIL entiendo planos y referencias, voy al interior de la provincia. Tel. 652-8211.

ALBAÑIL se ofrece p. trabajos de pintura en gral. impermeabilización de azulejos. Tel. 30-9853.

ARREGLO lavaplatos, heladeras a domicilio con garantia. Tel. 301-3014.

ARREGLO lechos, terrazas losas chapas goteras canales, humedad baldosas. Tel. 67-6535.

ARREGLO marmoleria c. material sintético, escalones y otros. Moreno 1642 2° C. Cap. Héctor.

ATENIDO llamadas telefónicas. Cualquiera clase. Tel. 631-4139. Cualquier horario.

ATENIDO llamadas telefónicas de 8 a 21 gratis, damos trabajos en gral. Larrea 52 1° A Cap. Once.

ATENIDO llamadas telefónicas nivel secretarial, Lun. vier. De 8 a 22 hs. Sab. 8 a 13. \$ 100.000 p. mes 51-3456.

ATENIDO llamadas telefónicas seriedad absoluta. 34-2566. Cap.

ESCRIBO musica a letras para canciones de musica popular grabo edico, asesoro casilla de Correo 22. C.P. 1688 Tessey citar tel.

BANDONEON método muy facil sin estudio p. tocar piezas en la primera clase sistema patente. Tel. 551-8204.

BORDADORA se ofrece o maquina Alfa y familiar. Córdoba 2241. Depto. B. Lanús Este.

CAMIONES tanques atmosféricos, desagote de pozos negro, cámara séptica, zozana y destapaciones en gral. Tel. 241-3356.

CARPINTERO todo trabajo se ofrece. Tel. 361-9752.

CHOFER. Se ofrece Tel. 49-7022.

CHOFER taxi se ofrece. Tel. 27-5587.

CHOFER taxi, señor mayor experiencia, referencias. Tel. 826-5057.

COLOCADOR de azulejos, cerámicas m² \$ 45.000, trabajos de calidad. Tel. 771-9348.

CONSERJE responsable c. aval photo, nocturno estudios secundarios. Se ofrece Tel. 824-1352.

CUCCUCHO y Surtidor asuman tu festa matron. 5 docentes, responsables y profesionales. Tel. 86-6024 y 854-0117.

DECORACION en pintura, empapelado, Residencial, comercial, industrial. Matheu 2730. Boulogne.

DECORADOR le empapelado, alfombra su casa puede elegir papel en su casa.

15 SERVICIOS VARIOS (Pedidos - Ofrecidos - Personales)

OFRECIDOS

PULO y plástico parquet con poliuretano 1ª marca, visita sin compromiso. Tel. 601-0305.

REALIZO trabajos de albanilería, pintura, azulejos, cerámicas y plomería. Tel. 613-7201.

REPARACIONES de frenos y albanilería en chasis 37-6619. Salta 333 Cap. Tel. 88-8358.

REPARAMOS tipo de cortinas pueras, ventanas, soldadura eléctrica. Tel. 88-8358.

SE ATENDEN llamadas telefónicas a profesionales y técnicos. Tel. 923-8980.

SE DICTAN clases de piano, guitarra, bombo y xilofón y exámenes a conservatorios pódicos. Tel. 71-6109.

SE OFRECE ayudante de cocina o peón. Tel. 632-5756.

SE OFRECE ayudante de cocina práctico. Preferencia Bar restaurant, confitería. Tel. 311-0443. Leandro N. Alem 584. Cap.

SE OFRECE costurera c. overlok y rec. ta, horario de 9-18 hrs. Muñecas 1297 Cap. dpto. 1.

SE OFRECE dama de compañía o cuidador niños. Tel. 551-9365.

SE RECIBEN trabajos manuales a domicilio. Tel. 250-1147.

SERVICIO sanitarios y gas, zona Congreso 37-4622.

SERVICIO aire acondicionado central, individual, reparaciones y mantenimiento, de lun a vie. 8.30 a 17.30 hs. Tel. 761-4154.

SERVICIO perman. inst. y reparo c. gita, calefón, cct., estufas, termotanque, sanitarios, baños, lavad. Tel. 632-9857.

SE OFRECE matrimonio con encargados de hotel 811-9671. Hab. 8.

SEÑORA responsable se ofrece para trabajar en fábrica o por horas en casa familia. Tel. 37-5601.

SEÑORA se ofrece atender señoras sanas, pequeños quehaceres, sueldo y vivienda. Tel. 854-5962.

SEÑOR joven se ofrece para trabajos de corredor c/s coche después 16 hs. 93-2002.

SRA se ofrece para cuidar enfermos durante el día o por hora 45-0946.

SRA se ofrece para cuidar enfermos 40-8625. De mañana.

SRA. mayor se ofrece para atender persona sola por día, noche o mes. Tel. 35-4398 Sra. Eva.

SRTA joven se ofrece para cuidar niños de día únicamente 37-8613.

TECHADOS asfálticos sobre chapa y terraza 9 capas a 40.000 el m² terminación atermico transitable 97-3575 92-2972.

TECHADOS asfálticos transilables, trabajos garantizados. Tel. 923-4244.

TECHOS de chapas galpones, tinglados, construcciones metálicas, fabric. arregl. Tel. 252-0452 Sr. Kata.

TITO: pedicuro a domicilio, pedir hora al Tel. 42-9934.

16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS

VENTAS

UN charra, un cardenal amarillo y uno rojo, una Reina Mora vauleros de excepción. Rojas 953 desp. 16 hs.

A COLECCIONES, bibliotecas. Vendo 1 geografía "Marín" e libros nuevos buen precio Benut 2825 1º P. Cap.

ACCESORIOS médicos, ginecología, camilla, vitrina, fichero. Vdo. barato. Tel. 40-4568. Desp. 15 hs.

CACHORRO Pekinésito - mini - sangre inglesa blanco (1 mill.), blanco y plata 1.5 mill. Op. Billingham 1506 P.18 Dto. 12º.

CAJA fuerte mediana o chica en buen estado y precio razonable compro 46-6381.

CANARIOS canoros y otros pájaros jilgueros de San Luis. Rojas 953. Desp. 16 hs.

COMPRO chatarra metales papel y vidrio retro a talleres, industrias y particulares 642-7900.

COMPRO estampillas colecciones y lotes voy a domicilio 785-4200.

COMPRO libros y novelas voy a domicilio 87-6842 Carlos.

COMPRO radiadores calefacción. Tel. 601-5477.

LOTE de ropa p. dama Talia 46-48 a 120.000, usados en vestado Tel. 38-7639 - Urgente oportunidad.

MOISÉS con funda color celeste sin estrenar después 17 hs. Moreno 3085 Cap.

Puerta plegadiza petirbi sobre totalidad completa 12 horas 2mta; vendo o permuto objetos de igual valor. Tel. 782-0292.

RELOJ Carlier Santos Dumont imitación malla c. tornillos combinado nuevo dama y caballero, número romanos, fondo perla. Tel. 69-1291.

RIJERA de sastré semi nueva vdo., a 250.000. Entre Ríos 1046. Cap.

SOBRETO pñinos 10 a 12 años impecable a 300.000. 26-3070.

SOFACAMA Gicovate y 2 plazas casi sin uso por viaje. Tel. 69-3729.

TRES GARAFAS Agipinas 15 kg. a 150.000 en Catito 78 Lomas de Zamora. L. Arraiza al 7200.

SE VENEN módulos forrados en alfombra roja, de diferentes formas y tamaños. Tel. 254-4438.

SE VENDE espejo 0.75 x 1.60, sin marco. Tel. 254-4438, de 17 a 21 hs.

URGENTE pantalla 2.10 x 1.20 revestida en piedra. Mar del Plata desarmable a 2 mill. Acassuso 6392. Linders.

URGENTE 150 áculos enciclopedia estudiantil, trata todas las materias c/u 10.000. Tel. 665-0376.

VDO estuche original Armstrong, guitarra \$ 250 mill. y rectangular rekembeker \$ 300.000 Paje. Cosquin 3828. Sarandí.

VDO soldadora eléctrica, nueva a 450.000. Tel. 244-5374.

VDO. persiana enrollable de 9m2 de madera. Tel. 38-8211 y 37-8293.

VDO. pino Brasil de primera 1x6 3x3 y 2x12 estacionado. Tel. 601-5477.

VENDO maq. de calcular Burroughs perfecto estado y funcionamiento urgente hoy a 288.000 91-5129.

VENDO tapado nario largo 1x48 buen estado a 1.300.000. Tel. 71-9583.

VENDO blazer (mujer) de pana sin solapa, marca nuevo T. 46-48 a 180.000 Tel. 46-1890.

VENDO juguete novedoso económico. Tel. 201-1554.

VENDO 5000 metros de hilado inglés, para camisas, pñamas, calzoncillos y vestidos. Tel. 48-4775.

2 FABRICADORAS de delados, 2 cons. de tubo nuevas, 1 Friser, Exisist Post. batidora Espi Regla, Balaw y utensilios para fab. 601-1662.

17 AUTOMOVILES PART. Y TAXIMETROS (Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

COMPRAS

PARTICULAR compra Fiat 600 en buen estado pago contado 248-3899.

SIAM impecable compra particular a particular 297-2477.

VENTAS

CHEVROLET Rally 71 detalles chapa y pintura acepto menor valor, Ferre 6820. Tel. 601-3923.

CHEVROLET 70 Alberto Einstein 425 Tel. 91-1558 de 15 a 20 hs. 15 mill.

CHEVROLET Impala m/63 radio aire, calef. buen est. \$ 9.5 mill. ur. Oro 2381 1º piso 6.

COCHE gasolero mod. 76 b/condiciones particular 771-9348 (nunca taxi).

COUPE Torino Mod. 70 2ª serie. J.R. Velazco 1051. Cap.

DAIHATSU 800 chocado en arreglo a 24 mill. 665-4834.

DE SOTO 47 motor rectificado a nuevo falta pintura y poco chapa, Lavalleja 2433 Lanús O.

DE SOTO 51 Sedan 4 puertas, 4 gomas buenas brestado mecánica y chapa 601-8997.

DODGE 1500 M. 79 negro 1º mano, ideal taxi. Tel. 631-8368.

DODGE 1500, m. 78, bueno. Cevallos 815. Quilmes. Tel. 254-4350.

DODGE 1500 M/78 línea nueva Corrientes 4317 1º C.

DODGE 1500/75 chapa y pintura recién hecha motor muy bueno o pto 757-0083.

FIAT 1500/71 última serie buen auto part. urgente a 20 mill., acepto menor valor. Tel. 622-1774.

FIAT 128 Mod. 75 Poco uso 36 mill. 567-3903.

FIAT 1600 M/71 muy bueno. Facilitada. Avenida Belgrano 1359. Avellaneda.

FIAT 600 64 muy buen estado dña., ilíquida a 900.000. Rincón 1226 Cap.

FIAT 600 74 muy buen estado dño. Oport. a 18 mill. Rincón 1226 apt. San Juan 2200 Cap.

FIAT 600 69 ideal chapista buen casco y motor/Bro. Autopista Torre 9 piso 10 Dpto. "A". Tapiales.

FIAT 600 72 joya de auto vidrios polarizados 10 puntos, chapa y m/econ. Guarnini 5695 Cap.

FIAT 128 M/73 original acepto permuta Fiat 600 Agüero 1281 Avellaneda.

FORD FAIRLANE M/72 LTD buen estado líquido a 25 mill. o pto. Miró 1740 Cap.

FORD 48 mecánica 10 pts. gomas y batería nvas. falta pintura 56-0580 Sr. Cgrios.

FORD Fairlane 73 muy buen estado Pedernera 347. Lomas de Zamora.

GORDINI M/69 Campera 735 Dto. 2º. Ver sábado y domingo.

GORDINI 160 muy buen. Tratar Gao-na 3280 Dto. "B" Cap.

JEEP Ford Willys doble tracción mod. 1946. Tel. 240-1401 Av. 122-40 y 41 La Plata.

FEUGEOT 404 M/71 10 pts. a 22 mill. acepto pta. menor valor Agüero 1231 Avell.

FEUGEOT 404/68 Impecable original contado 6 pmo. Miró 2745 San Justo. Tel. 661-4658.

FEUGEOT 404 CF M/70, oportunidad, puedo dar facilidades. Belgrano 1359 Avellaneda.

FEUGEOT 544 Mod/70 muy buen Tel. 242-8663.

PICK UP Peugeot 75 Impecable oport. Avellino Diaz 2447.

PLAN OVALO RENAULT 12 TL 18 cuotas pagas. Tel. 652-2616.

PLAN OVALO RENAULT 12 TL 18 cuotas pagas. Tel. 652-2616.

RENAULT 12 77 757-3268 muy buen estado o pto. Neuquén 3647 S. Lugares.

RENAULT 12 TL 82 700 Kms., facilitada. Vdo. urgente. Tel. 611-3545.

RENAULT 1280 Part. Impecable 45 mill. y 15 cuotas. Rombó. Tel. 642-2105.

RENAULT Gordini 69 exc. auto 23-6727.

RENAULT 12 - muy buen vdo. urg. solamente contado. Hagame buena oferta Larzábal 551 Cap.

SE vende plan Ovalo 18 cuotas pagas sin adjudicar. México 4007 Tel. 97-2531.

SIAM M/65 mod. 0 km. 5 gomas nvas. a 9 mill. Peña 938 Banfield 242-4541.

TAUNUS OXL Mod. 75 exc. estado, tratar Sánchez de Bustamante 2159. 2º piso. Tel. 48-0301.

URGENTE duende vende Fairlane patent/70 Saladillo 5693 Tel. 601-5282.

VDO Plan Ovalo Falcon adjudicado 17 cuotas pagas a particular. Tel. 49-3058 a 801-3557.

VDO. Cupe Torino 68 chocado Vallejos 2962 de 8.30 a 11 p.m.

VDO. ópto. Citroen 2CV 62 por Fiat 600 mismo modelo J.de Garay 288 Monte Grande.

VENDO Fiat 600 casi 76 muy bueno 10.9 millones Camacua 1822 S. Justo.

VENDO Ford Falcon std. modelo 71, buen estado. San Martín 1019 Longcham. Ver todo el día domingo.

VENDO Renault 1272 motor pintura y gomas nuevas muy uge. Del Valle Iberlucea 1196 Boca o Tel. 26-1717.

VENDO autoahorro 15 y 28 cuotas ur. adj. Andalgalá 2392 Cap. Esc. ofertas.

SIAM motor nuevo, todo a 0 Km. Tel. 93-1752, de 18 - 21 hs.

SIAM 63 Larrea 148 Merlo 1 cist.

TAXI PEUGEOT 404 77 gasolero vendo por enfermedad. Migueletes 534 de sáb. lun. de 8.14 hs. Perfecto estado. Oportunidad.

TAXI Fiat 125 72 part. vende muy bueno a 19.5 mill. Alvarez Thomas 2388.

TAXI Fiat 125 m. 80 lic. 10 años a 25 mill. y ctas. o pto. menor valor. Florida 156 V. Alsina, Landa Oeste.

VENDO o permuto Rombó R-12, 15 cuotas pagas. Tel. 642-6712.

VENDO o permuto Valiant 62 y Utilitario 60 por taxi o negocio. Echeverría 1228 R. Mejía. Tel. 654-5299.

VOITURETTE Pleimout mod. 29 para col. Falta pint. y tapiz. 7 mill. 815. Quilmes. Tel. 254-4350.

WIPEA auto 77 para coleccionistas. Tel. 664-0107, San Miguel.

JEEP modelo 66 Pat. 71. Carrozado. Motor 0 Km. una joyita. Choele Choele 253. V. Alsina, Landa Oeste.

OPORTUNIDAD vendo Fiat 133, 79, buen estado, vendo urgente. Donovan 2033 Gerli, Avellaneda.

PARTICULAR ur. Fiat 125 muy b. estado 24 mill. Tel. 63-6777.

PEUGEOT 404 M69 vdo. ur. o pto. menor valor dño. San José 1390 Cap. Tel. 27-3393.

PEUGEOT 544, c. 74, vdo. 0 Km. excepcional. Pcia. Francia 239, Landa (alt. Avda. Pavón 2700).

PICK-UP Chevrolet 60 p. chap. a 5 mill. Delgado 915 alt. Alvarez Thomas 900.

PLAN OVALO Renault 12 TL 18 ctas. pagas. Tel. 652-2616.

RAMBLER Classic 680 oport. \$ 5.500.000 Ver de 14 a 21 hs. Tilos días Oyuelos 2595 Landa Este.

RENAULT 1275 Impecable de Ira. mas, vendo o pto. M. Moreno 2776, Oliv. 797-3287/9.

RENAULT 12 71 m. b. estado, líquido urgente. Tel. 58-1025 Sr. Kuckv.

PERMUTAS

FIAT 600 r. 72 Impecable por 1600 71 igual estado 52-7108 de noche.

FIAT 600 70 por 404/66 al 69 en buen estado. Dunant 2155, Ituzaingó.

COMPRAS

COMPRO batería 12 W. p. coche. Tel. 654-5299.

VENTAS

INSTRUMENTAL comp. Torino tablero de avión. Regalo 1ª oferta Loyola 23 Tablada y 6ra Corvina.

REPUESTOS rastrejero, Burro de arranque, alternador, piñón y corona. Jujuy 1149 Landa Oeste.

STOCK de repuestos y accesorios para Honda 750 F/7-6873. José.

VENDO motor prepuesto Rambler 73 excelente estado Lacroz 335 Villa Ballester.

VOLVO 122 S B18/62 motor B 18/1 2 cajas M40 diferencial radiador llantas repues-varios. Ríos 1108 30 mill.

CARBUR Solex caja 1108 con diferencial y hay mas Fiat 1600 125 1ª Junta 3065 Cap.

DE AJS Vdo. tanque guardabarros y manubrio original 921-5791.

DOS CASCOS moto a por auto estereo con sin radio. V. Loreto 1756 Port.

REPUESTOS originales para camiones y tractores Fiat liquidamos lote o parcial. Tel. 361-1766.

VENDO tren delantero con elástico y campana para camión. Benz 312 1º de Mayo 2993 1º Abasco.

18 ACCESORIOS P/EL AUTOMOTOR (Cpra. - Vta.)

COMPRAS

COMPRO batería 12 W. p. coche. Tel. 654-5299.

VENTAS

INSTRUMENTAL comp. Torino tablero de avión. Regalo 1ª oferta Loyola 23 Tablada y 6ra Corvina.

REPUESTOS rastrejero, Burro de arranque, alternador, piñón y corona. Jujuy 1149 Landa Oeste.

STOCK de repuestos y accesorios para Honda 750 F/7-6873. José.

VENDO motor prepuesto Rambler 73 excelente estado Lacroz 335 Villa Ballester.

VOLVO 122 S B18/62 motor B 18/1 2 cajas M40 diferencial radiador llantas repues-varios. Ríos 1108 30 mill.

CARBUR Solex caja 1108 con diferencial y hay mas Fiat 1600 125 1ª Junta 3065 Cap.

DE AJS Vdo. tanque guardabarros y manubrio original 921-5791.

DOS CASCOS moto a por auto estereo con sin radio. V. Loreto 1756 Port.

REPUESTOS originales para camiones y tractores Fiat liquidamos lote o parcial. Tel. 361-1766.

VENDO tren delantero con elástico y campana para camión. Benz 312 1º de Mayo 2993 1º Abasco.

19 CAZA - PESCA - CAMPING - CASAS RODANTES (Cpra. - Vta. - Alq.)

VENTAS

LANCHA mod. 80 motor 60 HP Johnson impecable, oportunidad, dueño. Tel. 922-9635.

20 CAMIONES - COLECT. VEHIC. (Cpra., Cma. - Vta. - Perm. - Transf.)

COMPRAS

COLECTIVO compro mod. 63/68, b. estado, fuera de línea. Tel. 247-5738.

VENTAS

DODGE 1000 caja mudancera muy buena 571-4199.

FORD 600 67 incompleto y caja puerta contado 4.20 por 2.30 Tel. 566-9827.

FURGON Merc. Benz 64, gomas mot. y mecánica en luj. 10 puntos, freno de aire. Herrera 635, Dpto. 1 Cap.

PICK UP Fiat 1500 M 66 con cupula 1º pto. apto. Pcia. Agüero 1231. Avellaneda.

PICK UP Ford 65 1ona, gomas nuevas, lista p/abajar vdo. o pto. Agüero 1231. Avellaneda.

21 MOTOS - MOTONETAS BICICLETAS (Cpra. - Vta. - Perm.)

VENTAS

BICICLETA rodado 20 como nva. Pringles 3570 Florida.

BICICLETA de paseo R. 28, seminueva. Argentin 2570 Cap. de 18 - 21 hs.

COMPRO bicicleta de carrera o media carrera. Tel. 631-9114.

KAWASAKI 1300 como 0 km amortiguadores de aire 23-4229 14 a 18 hs.

MOJO Gileta 150 M58 oportunidad a 1.700.000 llamar de 9 a 21 hs. Tel. 652-5472.

VDO HONDA GL 1000 77 carenado motor pintura 0 Km. Toda cromada Thames 39 Cap. Daniel.

VENDO moto Honda 900 Bol-dor mod. dci/81 llantas doradas originales por viaje urgente. 47-6873 José.

VENDO moto Honda 750 F Super Sport. Modelo 80 nueva, de 15 a 20 hs. Alto Agüero 3557.

VENDO moto Yamaha 81, 125 cc. seminueva. Tel. 750-3751.

ZANELLA 180 M/72 hecha 0 km 3.600.000. Juan B. Alberdi 4839 Dto. 2.

ZANELLA 48/78, buen estado a 3.800.000. Venezuela 3763 Cap.

22 PROFESIONALES Y TECNICOS (Pedidos - Ofrecidos)

OFRECIDOS

DIBUJO técnico realizo planes de mecánica en gen. Tel. 749-1064.

DENTADURAS

ROTAS arreglo en el acto. Bocco 981. Pedir hora: 97-8137.

DENTADURAS

Fijas, par. complet. a 2.000.000. Espec. a 1.500.000. Cons. gratis. Credit. Ctro. Dental - Bules 1910 - PB - 64-6049 y 97-4113.

23 EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA (Pedidos - Ofrecidos)

OFRECIDOS

CONTABLE, 34 años, amplia experiencia administrativa financiera y laboral. Horario diurno y/o nocturno 30-5599.

EMPLEADA administrativa estudios secundarios completos se ofrece para trabajar. Tel. 795-4107.

EXPERTO contable phora 1/2 o todo el día aceptaría horario nocturno. 30-5599.

SEÑORITA se ofrece p. oficina, cadeta, perito mercantil, s. experiencia, 19 años. Tel. 652-7973.

SRTA joven se ofrece como recepcionista de hotel o telefonista o muchacha experiencia 4a y excelentes referencias 49-8378.

SRTA se ofrece para tareas generales administrativas con experiencia para clínica, consultorios médicos u oficinas, buena presencia. 551-3098.

SR. se ofrece para diligenciar juicios tributacionales y cuidar expedientes. 35-0394.

24 PERSONAL P/CASA DE FAMILIA (Pedidos - Ofrecidos)

PEDIDOS

CHICA c/ama necesito 47-8885. P/ chicha 82.

19 CAZA - PESCA - CAMPING - CASAS RODANTES (Cpra. - Vta. - Alq.)

VENTAS

LANCHA mod. 80 motor 60 HP Johnson impecable, oportunidad, dueño. Tel. 922-9635.

20 CAMIONES - COLECT. VEHIC. (Cpra., Cma. - Vta. - Perm. - Transf.)

COMPRAS

COLECTIVO compro mod. 63/68, b. estado, fuera de línea. Tel. 247-5738.

VENTAS

DODGE 1000 caja mudancera muy buena 571-4199.

FORD 600 67 incompleto y caja puerta contado 4.20 por 2.30 Tel. 566-9827.

FURGON Merc. Benz 64, gomas mot. y mecánica en luj. 10 puntos, freno de aire. Herrera 635, Dpto. 1 Cap.

PICK UP Fiat 1500 M 66 con cupula 1º pto. apto. Pcia. Agüero 1231. Avellaneda.

PICK UP Ford 65 1ona, gomas nuevas, lista p/abajar vdo. o pto. Agüero 1231. Avellaneda.

21 MOTOS - MOTONETAS BICICLETAS (Cpra. - Vta. - Perm.)

VENTAS

BICICLETA rodado 20 como nva. Pringles 3570 Florida.

BICICLETA de paseo R. 28, seminueva. Argentin 2570 Cap. de 18 - 21 hs.

COMPRO bicicleta de carrera o media carrera. Tel. 631-9114.

KAWASAKI 1300 como 0 km amortiguadores de aire 23-4229 14 a 18 hs.

MOJO Gileta 150 M58 oportunidad a 1.700.000 llamar de 9 a 21 hs. Tel. 652-5472.

VDO HONDA GL 1000 77 carenado motor pintura 0 Km. Toda cromada Thames 39 Cap. Daniel.

VENDO moto Honda 900 Bol-dor mod. dci/81 llantas doradas originales por viaje urgente. 47-6873 José.

VENDO moto Honda 750 F Super Sport. Modelo 80 nueva, de 15 a 20 hs. Alto Agüero 3557.

VENDO moto Yamaha 81, 125 cc. seminueva. Tel. 750-3751.

ZANELLA 180 M/72 hecha 0 km 3.600.000. Juan B. Alberdi 4839 Dto. 2.

ZANELLA 48/78, buen estado a 3.800.000. Venezuela 3763 Cap.

22 PROFESIONALES Y TECNICOS (Pedidos - Ofrecidos)

OFRECIDOS

DIBUJO técnico realizo planes de mecánica en gen. Tel. 749-1064.

DENTADURAS

ROTAS arreglo en el acto. Bocco 981. Pedir hora: 97-8137.

DENTADURAS

Fijas, par. complet. a 2.000.000. Espec. a 1.500.000. Cons. gratis. Credit. Ctro. Dental - Bules 1910 - PB - 64-6049 y 97-4113.

23 EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA (Pedidos - Ofrecidos)

OFRECIDOS

CONTABLE, 34 años, amplia experiencia administrativa financiera y laboral. Horario diurno y/o nocturno 30-5599.

EMPLEADA administrativa estudios secundarios completos se ofrece para trabajar. Tel. 795-4107.

EXPERTO contable phora 1/2 o todo el día aceptaría horario nocturno. 30-5599.

SEÑORITA se ofrece p. oficina, cadeta, perito mercantil, s. experiencia, 19 años. Tel. 652-7973.

SRTA joven se ofrece como recepcionista de hotel o telefonista o muchacha experiencia 4a y excelentes referencias 49-8378.

SRTA se ofrece para tareas generales administrativas con experiencia para clínica, consultorios médicos u oficinas, buena presencia. 551-3098.

SR. se ofrece para diligenciar juicios tributacionales y cuidar expedientes. 35-0394.

Tome nota

Hoy:
El orgullo de un comisario.

Martes y Miércoles:
ESTRENO
La isla del terror.

Jueves:
Asesinato misterioso
con **FRANK SINATRA**
y **RAQUEL WELCH**.

Viernes:
ESTRENO
Al Capone
El Mundo del Espectáculo.
A las 22 hs.

CANAL

LLEGA "ARDIENTE PASAJERA" EN UNA DRAMATICA PELICULA

"Ardiente pasajera" es el título de una comedia dramática de origen italiano que se dará a conocer en fecha próxima. Se trata de una realización de Ferdinando Baldi sobre argumento y guión que le pertenecen, fotografía de Sergio Fontanelli y música de Marcello Giombini. Son sus intérpretes principales Anna Maria Rizzoli, Marisa Mell, Giorgio Bracardi y Raf Luca.

EL ARGUMENTO

Un "barón" falso dotado de una muy buena imaginación organiza un atrevido robo: asaltar el expreso Palestino entre Roma y París, un tren en el que viajan pasajeros habituales y gran cantidad de turistas.

Asiste al "barón" una hermosa joven, aparentemente ingenua pero en realidad extremadamente astuta y hasta peligrosa. Como los pasajeros del tren pueden en al-

gún momento estropear totalmente el trabajo, el barón y su "asistente" intervienen descaradamente en la vida privada de aquéllos, cuando de esta manera situaciones realmente divertidas, grotescas y hasta dramáticas.

Entre los pasajeros se encuentran una pareja de recién casados en su viaje de luna de miel, un siquiatra que intenta una terapia muy especial en una dama que sufre de un bloqueo mental tensionado porque su secretaria se rehúsa a sus lances amorosos, y un cantante popular muy excéntrico, obsesionado por el éxito que está en permanente búsqueda del "tema" que le permita satisfacer a sus insaciables admiradores. El cantante viaja con su fiel y bonita secretaria.

El barón estudia todas estas situaciones y a veces intenta inmiscuirse con el fin de cambiar el curso de todos

los asuntos, con el único propósito de lograr su objetivo: robar el vagón correo. Y curiosamente, una vez que lo logra, no puede disfrutar del fruto de su labor debido a una desacertada inversión.

CENSURA LEVANTADA

La justicia, admitió el reclamo de la distribuidora Artkino Pictures y anuló la decisión administrativa que había censurado, la película española, "Solos en la madrugada".

El Ente de Calificación había estimado que atacaba a la institución del matrimonio y a la familia, pero los jueces, la considera de "manifestación inocua".

Para la sala III de la Cámara Contencioso-administrativa Federal, no hay ataque a los valores antes mencionados.

Esta película, española como ya se señaló, fue rodada íntegramente en Roma.



- ★ Cumple 60 años la actriz Alida Valli. Su carrera comenzó en 1936 y comprendió una treintena de películas.
- ★ En 1962 filmó en Buenos Aires "Homenaje a la hora de la siesta", con Leopoldo Torre Nilsson.
- ★ En 1931, a las 7 horas, nació el bailarín Juan Carlos Copes.
- ★ En 1923 se incendió la Ópera de Petrogrado, una joya arquitectónica del imperio zarista.
- ★ Onomástico de María Mercedes, hija de Marta González y Chiche Sosa.
- ★ En 1965 nació la actriz norteamericana Brooke Shields, de breve y poco fecunda trayectoria artística, pero muy conocida a través de sus declaraciones y posturas públicas.

Jessica Lange Filma Con Dustin Hoffman

NUEVA YORK, 31 (ANSA).— Comenzó en Nueva York el rodaje de "Tootsie" una película de Sidney Pollack, interpretada por Dustin Hoffman, que estaba ausente de los "sets" cinematográficos desde la época de "Kramer Vs. Kramer".

Pollack, quien rodó recientemente "Derecho de crónica" aparece en el filme también como actor. Forman parte del "cast" Jessica Lange (la protagonista de "El cartero llama dos veces") Charles Durning y Teri Garr.

"Tootsie" se basa en un guión original de Larry Gilbert y es la historia entre cómica y seria de la vida de un escrupuloso actor neoyorquino quien, por una serie de circunstancias, se convierte en uno de los protagonistas de una serie televisiva de gran éxito.

Director de la fotografía de "Tootsie" es Owen Roizman.

PROSIGUE EL CICLO DE LOS DIRECTORES

En el ciclo denominado "10 Días de Cine Argentino" que se realiza en la sala Premier con el objetivo de colaborar con el Fondo Patriótico Nacional, en la fecha se exhibirán los filmes "La conquista del Paraíso" y "Queridas amigas".

"La conquista del Paraíso" (1980) fue la primera realización de Eliseo Subiela, con actuación de Arturo Puig, Katia D'Angelo y Alicia Bruzzo, entre otros. "Queridas amigas" es una realización de Carlos Orgambide, sobre guión propio.

Promete Risas "El Inspector Macanas"

Se estrena próximamente "El inspector Macanas" dirigida por Claude Zidi, que registra entre sus éxitos la serie con "Los locos Charles", "La carrera de la cebolla", "Me importa un rábano" interpretadas por Pierre Richard y últimamente "Los incorregibles". Las interpretaciones están a cargo de Gerard Depardieu, número uno del cine europeo y Coluche. Los acompañan Dominique Lavanant, Julien Guimard, Marthe Villalonga y Alain Mottet.

La fotografía es de Henri Decae, trabajó con Alain Resnais, "Hiroshima mon amour", "El año pasado en Marienbad", "La guerra ha terminado".

La música es de Vladimir Cosma memorable compositor de "Las hojas muertas". El libro cinematográfico y diálogos pertenecen a Zidi y J. Bouchard.

ANUNCIAN UN ESTRENO NACIONAL

Finalmente —tres diversas vicisitudes que incluyeron roces con las autoridades del Ente de Calificación Cinematográfica y luego las demoras producidas por las contingencias del azaroso mercado— se anunció para el jueves 3 el estreno de "El agujero en la pared".

Son intérpretes de esta vista nacional Alfredo Alcón, Mario Alarcón, María Noel, Walter Santa Ana, Igrid Pellicori, Manuel Collao, Juan Carlos Chaves y otros. "El agujero" es una metefórica alusión al tema de Fausto.

USTED Y LOS ASTROS

ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)
No permita retrasos en asunto de trabajo. En amor, armonía y comprensión. Se confirma plan en el hogar.

PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)
Buen día de trabajo, salen tareas atrasadas. En amor, de usted depende una solución. Colabore con familiares.

ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)
Buena noticia relacionada con plan de trabajo. En amor, no existen motivos de duda. Alegría con familiares.

TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)
Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. En amor, todo mejora. Apoyo de familiares en plan personal.

GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)
Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba. En amor, sepa esperar el momento. Se confirman proyectos.

CANCER

(22 de junio al 21 de julio)
Active tareas, de usted depende una solución. En amor, buenos momentos. Evite discusión con familiares por dinero.

LEO

(22 de julio al 21 de agosto)
Se aleja preocupación en su trabajo, amigo trae la solución. En amor, encuentro esperado. Colabore con amigos.

VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)
Apoyo de persona de experiencia en asunto de trabajo. En amor, obre con simpatía y comprensión. Alegría familiar.

LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)
Carta o noticia lo ponen en vías de adelantos en su trabajo. En amor, gratos momentos. Se confirma plan.

ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)
Es el momento de activar tareas, apoyo de compañeros. En amor, todo mejora. Evite discusión inútil con familiares.

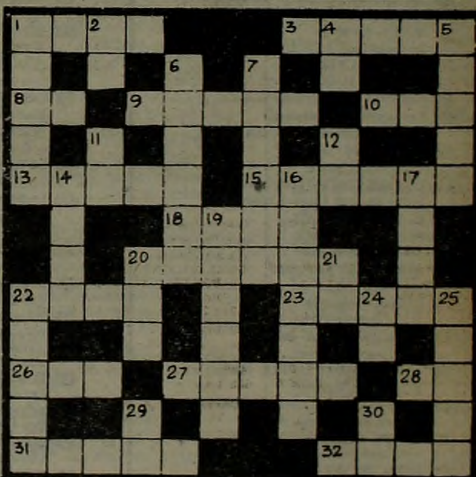
SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)
Colabore con compañeros en nuevas tareas. En amor, de usted depende una decisión. Buen momento con familiares.

CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)
Asunto de trabajo reclama su atención. En amor, analice sus sentimientos y sea sincero. Noticia en el hogar.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- 1) Sin mezcla. 3) Provincia de España.
- 8) Sol entre los egipcios. 9) Cada una de las membranas externas de los peces.
- 10) Cerveza inglesa ligera. 13) Casa, descendencia, linaje. 15) Platano. 18) Rezar. 20) Dar asilo. 22) Diva egipcia.
- 23) Lugar donde nació Jesucristo. 26) Muy distraída. 27) Que tiene amistad. 28) Abreviatura de "idem". 31) Que tiene sabor de aguz. 32) Una de las dos partes en que se dividen las cuentas corrientes.

VERTICALES

- 1) Capital de Francia. 2) Símbolo químico del rutenio. 4) Percibe con los ojos. 5) Partículas desagregadas de las rocas. 6) Luminosos. 7) Timbal. 11) Contracción. 12) Sufijo aumentativo. 14) Anzar, ave paupérrima. (pl.) 16) Perteneciente a Arabia. 17) Embarcación. 19) Tallo horizontal y subterráneo. 20) Parte saliente de una taza o vasija. 21)

Nota musical. 22) Toma por modelo, copia. 24) Artículo neutro. 25) Ninguna persona. 29) Preposición latina inseparable. 30) Infusión aromática.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

TEATROS

• **COLON. 35-1436.** LUNES 31 a las 21:30. Concl. del Ab. a 20 Nocturnos a cargo de la ORQUESTA FILARMÓNICA DE BS. AS. Dir. Antonio Russo. Prog.: "Santa María de los Buenos Aires" (Cantata) p/precitante, coro y orq. Obra encargada por la Sec. de Cultura de la Municip. de Bs. As. (Estruendo, LASALA Recitan: BRUNO TOMASELLI. Coro del Inst. Sup. de Arte Dir. VALDO SCIAMARELLA. Coro del Inst. Sup. de Arte. KHATCHATURIAN. Solista ISRAEL MARGALIT. Tres Nocturnos. DEBUSSEY. Coro del Inst. Sup. de Arte. Suite del Ballet "El pájaro de fuego", STRAVINSKY. Pl. \$100.000. Sob. de ab. en vta. Boletín todos los días de 10 a 20 en Tucumán 1111.

• **MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.** Corrientes 1339. 46-8811. Sala Casacuberta. Mañana a las 21:30. "SANTA JUANA", de George Bernard Shaw. Con Juana Hidalgo y gran elenco. Dir. A. Boero. Pl. \$30.000. Loc. en vta. con 3 días de antic. -Sala Martín Coronado. Mañana a las 21:30. "EL BURGUES GENTILHOMBRE", de Molière. Con O. Terranova, G. Araujo y elenco Dir. J. M. Paolantonio. Pl. \$30.000. Loc. en vta. -Sala Curiel Cabanellas. Mañana a las 21:30. "EL VISITANTE EXTRAORDINARIO", de Grifffo. Con A. Braga y gran elenco. Dir. A. Dalán. Pl. \$30.000. Loc. en vta.

• **ASTRAL.** Corrientes 1639. 46-9799. Últimos días. Mañana a las 21:30. segundo año de éxito. "GRACIELA DUFAY Y HUGO ARANA en DOMESTICADOS".

La gran obra de Aida Bortnik. Con Nelly Proton, Néstor Hugo Rivas y elenco. Actuación especial de Bárbara Mujica. Dir. Luis Agustoni. P.m.18. Loc. en vta.

• **BLANCA PODESTA.** Corrientes 1281. 35-2592. NORMA ALEANDRO en:

• **LA SEÑORITA DE TACNA.** P.m.14. La obra de Mario Vargas Llosa. Dir. Emilio Alfaro. Mañana a las 20:30. V. a las 21:30. Sáb. a las 20 y 23. Dgós. a las 20:30. (popular). P.m.14.

• **BUENOS AIRES.** Rodríguez Peña 407. Cont. desde las 16. BULESQUE presenta la impactante sexy-revista: "LAS GATITAS ARDIENTES OTRA VEZ EN CORRIENTES" con las estrellas del strip-tease. P.m.18.

• **DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155.** 30-4331. Mañana a las 20:30. Sáb. a las 20:30 y 22:30. Dgós. a las 17 y 19. gran suceso en Buenos Aires: "LA ZORRA", de A. Paso. Con Leonor Beneditto y Alberto Closas. Dir. A. Closas. Loc. en vta. 8 últimas semanas.

• **FLORIDA.** Florida 165. 30-3360. Cont. de lun. a sáb. de 12 a 22. V. de 12 a 23. Sáb. de 18 a 13.00. Presenta: "MINI REVISTA, MINI VESTIDA". Excitante y sugestiva con las chicas de Florida. P.m.18. Con Moira Star.

• **GRAN CORRIENTES.** Corrientes 808-4565. Cerrando Romano y gran elenco en "BENT", de Martin Sherman. Dir. J. Ordano. Mañana a las 21:30. Sáb. a las 21 y 23. Dgós. a las 20:30. Loc. en vta. dde las 10.

• **KARINA.** Corrientes 636. 40-1888. Cont. de 20 a 24. de STRIP-TEASE. Con Analía Roy y sexy vedettes. P.m.18. De 0.30 a 4. "Show internacional". Dir. A. Elizalde.

• **LICEO.** Rivadavia y Paraná. Elenco de primerísima línea en:

• **PAN Y CIRCO.** Libro: Enrique Pinti. Dir. Antonio Gasalla. Mañana a las 21:30. V. y sáb. a las 21 y 23. Dgós. a las 20:30.

• **MAIPO.** Esmeralda 439. 492-4882. El espectáculo del año ahora en el Maipo: CARLOS PERCIAVALLE. A PLENO COLOR.

Martes a las 21:30. Viernes y sábados a las 21 y 23:30. Domingos a las 21. Loc. en vta.

• **METROPOLITAN I.** Corrientes 1343. 49-8816. Una encantadora obra para niños: "BUENOS DE ESTRELLAS", con Chino Aguilar y Liliana Becerra. Sáb. y dgós. a las 16. Pl. \$30.000. JORGE PORCEL. MIRA CABAÑAS Y ALBERTO OLMEDO en:

• **LOQUEERO EN LA REVISTA.** Con Patricia Dal y Valeria Lynch. J. Portales. C. Bertrand. P. Castillo y D. Medina. Mañana a las 21 y 23. Sáb. a las 21.25 y 23. Dgós. a las 20 y 22.

• **NACIONAL CERVANTES.** Libertad 415. 45-4224. Mañana a las 21: "LAS DE BARRANCO", de Gregorio de Larrea. Con Eva Franco, Alejandra De Pasano, Laura Bove, Ignacio Quiroga y elenco. Dir. Rodolfo Graziano. Pl. \$30.000. Loc. en vta. con 3 días de antic. Refrigeración.

• **ODEON.** Esmeralda 367. 45-3635. Únicas semanas del éxito teatral "81: CHINA ZORRILLA en:

• **EMILY.** La obra de William Luce. Dir. A. Boero. Mañana a las 20:30. V. a las 20:30. Sáb. a las 21 y 23. Dgós. a las 18:30. Loc. en vta.

• **PARADISE.** Corrientes 827. Cont. de Lun. a Dgós. de 20 a 4. La revista sexy del desnudo: "STRIP TOTAL". Con las mujeres más excitantes de Bs. As. P.m.18.

• **PAYRO.** San Martín 766. 32-5922. Grupo S.E.A. presenta "EL CEPILLO DE DIENTES", de Jorge Diaz. Dir.

Arnold Straszey. Lunes y martes a las 21:30. Miércoles a las 20. Jóvenes \$25.000.

• **PLANETA.** Suipacha 927. 32-8547. Teatro Planeta presenta a Franklin Calcedo en: "EL EMPERADOR GYNT". Dir. Oscar Cruz y Héctor Bidoondo. Lunes a las 19:30. Martes a las 21:30.

• **TABARIS.** Corrientes 831. 392-8509. ÚLTIMOS DIAS. Dos obras en un mismo espectáculo. Con LUIS BRANDONI, PEPÉ SORIANO, CARLOS CARELLA, ULISES DUMONT y elenco en: "EL ACOMPAÑAMIENTO" y "ORIS DE AUSENCIA", de Carlos Gorostiza y Roberto Cossa. Dir. Carlos Gandolfo y Alfredo Zemma. Mañana a las 21:30. V. y sáb. a las 21 y 23. Dgós. a las 19 y 21. Mier. día popular.

CINES

• **A.B.C. Esmeralda 506.** 392-9506. Continuo desde las 10. "NOCHE DE BODAS", "LA MUJER POLICIA DE LA DIVISION MORALIDAD". Desde las 20. show en vivo: "LAS VIRGENES DEL STRIP-TEASE". P.m.18. V. y sáb. tran.

• **ADAN I.** Corrientes 959. 393-6115. A las 13, 15.5, 17.10, 19.15, 21.20 y 23:10. "INFARTO EN LA CAMA". P.m.18. Con Gloria Guida. A las 14.45, 16.50, 18.55 y 21. Notic. Sáb. tran.

• **ADAN 2.** Corrientes 959. 393-5034. A las 13, 15.5, 17.10, 19.15, 21.20 y 23:10. "EN LA LAGUNA DORADA". P.m.14. Con Jane Fonda y Catherine Hepburn. A las 15.25, 17.45, 20.5 y 22.25. Notic. Sáb. tran.

• **ALFA.** Lavalle 642. 392-1114. A las 13, 15.15, 17.45, 20.30 y 23. "LOS CAZADORES DEL ARCA PERDIDA". S.r. Laureada con 4 premios Oscar. A las 13, 15, 17, 19.15, 20.5 y 22.40. Notic. Sáb. tran.

• **ALFIL.** Corrientes 1753. 40-7575. A las 14, 15.45, 17.30, 19.15, 21.15, 23.15 y 23:10. "MI AMANTE, MI ESPOSA Y YO". P.m.18. A las 15.45, 17.30, 19.15, 20.5 y 22.55. Notic.

• **AMBASSADOR.** Lavalle 777. 392-9700. A las 13, 15, 17, 19.15, 21.10 y 23:15. "LOS PASAJEROS DEL JARDIN". P.m.18. Con Graciela Borges y Rodolfo Ranni. A las 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55. Notic. Sáb. tran.

• **AMERICA.** Callao 1057. 41-3818. A las 13, 15, 16.20, 19.30 y 22:40. "LOS UNOS Y LOS OTROS". S.r. Con James Caan, Geraldine Chaplin, Jorge Dónay y Jacques Villaret. A las 13, 15, 16, 19.10 y 22:20. Notic. Sáb. tran.

• **ARIZONA.** Lavalle 727. 392-6967. Cont. 13.20, 16.40, 20 y 23:20. "CON EL SOL EN LA PIEL". P.m.18. Sáb. tran.

• **ATLAS.** Lavalle 869. 392-1936. A las 12.25, 14.20, 16.15, 18.35, 20.55 y 23:15. "EL FIERECILLO DOMADO". P.m.14. A las 13.20, 15.20 y 22:50. Notic. Sáb. tran.

• **ATLAS RECOLETA.** Guide 1952. A las 14.50, 16.50, 18.55, 21 y 23.5. "LOS PASAJEROS DEL JARDIN". P.m.18. A las 14.30, 16.30, 18.35, 20.40 y 22:45. Notic. Sáb. tran.

• **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. 33-6626. Cont. 11. 14, 17.25 y 20:50. La muerte y la vida a caballo. 12.30, 15.45, 19.10 y 22:35. Intimidades de una pareja virgen. P.m.18.

• **BIARRITZ.** Suipacha 482. 392-4356. A las 13, 16, 19.10 y 22:20. "LOS UNOS Y LOS OTROS". S.r. A las 15.40, 18.50 y 22. Notic. Sáb. tran.

• **BROADWAY.** Corrientes 1155. 35-2345. A las 13, 15, 16.20, 19.30 y 22:10. "LOS UNOS Y LOS OTROS". S.r. Dir. Claude Lelouch. A las 15.5, 19.20 y 22:25. Notic. Sáb. tran.

• **CALLAO.** Callao 27. 40-1898. A las 15.35, 16.35, 18.40, 20.55 y 23:10. "LOS PASAJEROS DEL JARDIN". P.m.18. A las 14.15, 16.15, 18.20, 20.30 y 22:45. Notic. Sáb. tran.

• **CAPITOL.** Santa Fe 1848. 44-2378. A las 13, 15, 16.40, 18.50, 20.55 y 23:5. "ESCAPE A LA VICTORIA". S.r. A las 15.15, 17.40, 20.10 y 22:40. Notic. Sáb. tran.

• **CERVANTES.** Belgrano 1829. 38-2698. Cont. 14.30, 16.50 y 22:50. "ESCAPE A LA VICTORIA". 16.50 y 20.50. "EL QUE NO CORRE VUELA". S.r.

• **CINEMA UNO.** Suipacha 469. 392-1112. A las 13.10, 15.40, 18.20 y 23:10. "CARROZAS DE FUEGO". S.r. Con Ben Cross y Ian Charleson. Dir. Hugh Hudson. OSCAR a la mejor película. A las 15.15, 17.40, 20.10 y 22:45. Notic. Sáb. tran.

• **CINEMATICA ARGENTINA.** Sarmiento 2258. 48-2170. A las 18.20 y 22: "Vivir su vida", de Jean Luc Godard. Con Anna Karina. P.m.18.

• **CONCORDE.** Lavalle 925. 35-1850. A las 13.10, 14.45, 16.25, 18.5, 19.45, 21.30 y 23:15. "VIOLENCIA EN EL ULTIMO TREN DE LA NOCHE". P.m.18. A las 16.25, 17.50, 19.30, 21.10 y 23:10.

23:10. Notic. Sáb. tran. 1:15.

• **COSMOS 7.** Ctes 404. 49-0862. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23:10. "LA GRAN OLIMPIADA DE MOSCU". S.r. El espectáculo más grande del siglo. Dir. Yuri Ozorov. Hablada en castellano. Prox. "ROMANCE DE LOS ENAMORADOS".

• **ELECTRIC.** Lavalle 836. 392-1846. Continuo desde las 13. "LOS ANGELES TAMBIEN COMEN POROTOS", "HIJO DEL TORBELLINO". S.r. Sáb. tran.

• **EMPIRE.** H. Vricovsky 924. 47-8770. Cont. 15.30, 18.50 y 23:10. "LA GUERRA DE LAS GALAXIAS". 14, 10, 17 y 21.10. "EL SHOW DEL RATON AERODINAMICO". S.r.

• **GAUMONT.** Rivadavia 1635. 40-3650. A las 15.15, 17.50, 20.20 y 23:10. "OPERACION VENGANZA". P.m.18. A las 14.45, 17.20, 19.50 y 22:30. Notic. Sáb. tran.

• **GRAN REX.** Ctes 857. 392-8000. Extraordinario estreno. A las 13, 15.30, 18.20 y 23:15. "ESCAPE A LA VICTORIA". S.r. Con Sylvester Stallone, Michael Caine, Carol Leung, Arlides y Peké "GENDSORF". XII campo de concentración sector A III Reich Nueva Alemania. Dir. John Huston. A las 12.45, 15.10, 17.40, 20.10 y 22:45. Notic. Loc. en vta. con 2 días de antic. Sáb. tran.

• **GRAND SPLENDID.** Santa Fe 1860. 44-0648. A las 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20, 23.15 y 23:10. "MI AMANTE, MI ESPOSA Y YO". P.m.18. A las 15.30, 17.20, 19.10 y 21 y 22:50. Notic.

• **GRAN VICTORIA.** Av. de Mayo 882. 24-1993. Cont. de 8 a 3. "La masajista llega a la ciudad". "Crimen en el internado de señoritas". "Con todos mis amantes". P.m.18.

• **IDEAL.** Suipacha 374. 35-3308. A las 13.50, 15.40, 17.50, 19.20, 21.20 y 23:10. "MI AMANTE, MI ESPOSA Y YO". P.m.18. A las 15.15, 17.10, 19.5, 21 y 22:55. Notic.

• **IGUAZU.** Lavalle 940. 392-9931. A las 13, 15, 17, 19.15 y 23:10. "EL COCCODRILLO MORTAL". P.m.18. A las 14.35, 16.35, 18.35, 20.40 y 22:45. Notic. Sáb. tran.

• **LARA.** Av. de Mayo 1235. 38-6966. Cont. 13, 16.20, 19.40 y 23:10. "Iniciación prematrimonial". 14.35, 17.55 y 21.15. "Soy fotogénico". P.m.18. Sáb. tran. "La canción es la misma". Sáb. y dgó. a las 14. "Show del dibujo y la alegría".

• **LEOPOLDO LUGONES.** Corrientes 1530. 46-8611. Cont. desde las 15. "Balance de un matrimonio joven". de Krzysztof Zanussi. P.m.18. Pl. \$10.000. P.m.14.

• **LIBERTADOR.** Ctes 1334. 40-7443. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10 y 21.10 y 23:10. "LOS CAMINOS DE LA NOCHE". P.m.14. La obra cumbre de Zanussi. A las 15, 17, 19.21 y 23. Notic. Sáb. tran.

• **LOIRE.** Corrientes 1524. 49-1900. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22:50. "MUERTE EN VENECIA". P.m.18. A las 15.10, 17.40, 20.10 y 22:40. Notic. Sáb. tran.

• **LORANCE.** Ctes 1372. 45-7386. A las 13.50, 16.20, 20.45 y 23:10. "GALILEO GALILEI". P.m.18. Con Mel Gibson y Mark Lee. A las 15.40, 18.20 y 22:50. Notic. Sáb. tran.

• **LORCA.** Corrientes 1428. 40-5017. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23:15. "SEÑORA DE NADIE". P.m.18. A las 14.45, 16.55, 18.55, 20.55 y 22:55. Notic.

• **LORENA.** Corrientes 1551. 46-7501. A las 13, 15.20, 17.45, 20.20 y 22:55. "LA AMANTE DEL TENIENTE FRANCES". P.m.18. Con Meryl Streep y Jeremy Irons. A las 15.10, 17.35, 20.5 y 22:40. Notic. Sáb. tran.

• **LOS ANGELES I.** Corrientes 1770. 40-3742. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 23:15. "LA CIUDADELA DE LOS ROBINSON". S.r. Hablada en castellano. 15.15, 17.40, 20.5 y 22:25. Notic.

• **LOS ANGELES 2.** Corrientes 1770. 40-3742. A las 13.10, 15.10, 17.40, 20.10 y 22:40. "Las muñecas de California".

• **LOCURAS, RITMO Y DIBUJOS.** A las 13, 14.30, 16, 17.30, 19.30 y 22:10. "FIN Y AL CABO ES MI VIDA". P.m.18. A las 16.20, 18.30 y 22:50. Notic. Sáb. tran.

• **LOSTAR.** Corrientes 1743. 40-6100. A las 13.45, 15.35, 17.25, 19.20, 21.20 y 23:20. "VIOLACION". P.m.18. Con Margaux y Mariel Hemingway. A las 15.15, 17.5, 19.21 y 23. Notic. Sáb. tran.

• **LUXOR.** Lavalle 668. 392-3893. A las 13.15, 15.35, 18.50, 20.55 y 23:15. "LOS CAMINOS DE LA NOCHE". P.m.18. Con Matthieu Carrière y Maja Komorowska. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22:45. Notic. Sáb. tran.

• **MAXI I.** Carlos Pellegrini 661. 35-8822. A las 13.10, 16.35, 18.5, 21.10 y 23:10. "CARRERA FINAL". P.m.18. Con Peter Strauss y Richard

La wson. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 22:50. Notic. Concierto de presentación. 21 a las 21. "TOSCA", con Plácido Domingo.

• **MAXI 2.** Carlos Pellegrini 661. 35-8822. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23:10.

• **METROPOLITAN 2.** Corrientes 1343. 40-1064. A las 14.5, 16.20, 18.35, 20.55 y 23:15. "LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS". S.r. 15.55, 18.10, 20.30 y 22:50. Notic.

• **MONUMENTAL.** Lavalle 780. 393-8865. A las 13.15, 17.19 y 21:53. "2 MI NIDO O EL TUYO?". P.m.14. Con John Belushi y Blair Brown. A las 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 23:10. Notic. Sáb. tran.

• **MULTICINE.** Lavalle 758. Cont. de 8.30 a 24. Sáb. y dgós. de 13 a 24. Sáb. tran. "Patrick". "La preferida de la ciudad". "El mas allá". "Operación sexo". P.m.18.

• **NORMANDIE.** Lavalle 861. 392-1090. A las 13, 15.30, 18.20, 20.30 y 23:10. "EN LA LAGUNA DORADA". P.m.14. A las 15.10, 17.40, 20.10 y 22:40. Notic. Sáb. tran.

• **OCEAN.** Lavalle 739. 392-1515. A las 13, 15.40, 18.10, 20.40 y 23:10. "OPERACION VENGANZA". P.m.18. A las 15.10, 17.40, 20.10 y 22:40. Notic. Sáb. tran.

• **OPERA.** Corrientes 868. 35-1335. A las 13.5, 15.5, 17.5, 19.5, 21.10, 23.20 y 23:10. "EL DIA DE LOS ASESINOS". P.m.14. A las 13.55, 16.35, 18.35, 20.40 y 22:50. Notic.

• **PARAMOUNT.** Lavalle 845. 392-9999. A las 13.10, 15.15, 17.15, 19.15, 21.20 y 23:25. "LA DESOBEDIENCIA". P.m.18. Con Stefania Sandrelli y Carl Diemunsch. A las 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22:45. Notic. Sáb. tran.

• **PARIS.** Lavalle 769. 392-2916. Cont. 13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23:10. "COMO VIENE LA MANO?". P.m.14. A las 13.55, 20.20 y 22:40. Notic.

• **PLAZA.** Corrientes 939. 392-7577. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. "UN TOQUE DE COLOR". P.m.14. A las 16.40, 18.40, 20.40 y 22:40. Notic. Sáb. tran.

• **PREMIER.** Corrientes 1565. 46-2113. FESTIVAL PRO-MALVINAS ARGENTINAS. A las 14.30, 18.45 y 23:10. "LA CONQUISTA DEL PARAISO". 16.45 y 21. "QUERIDAS AMIGAS". P.m.18.

• **PETIT PREMIER.** Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 17, 19, 21 y 23. "LA CUENTA REGRESIVA". S.r. Con Kirk Douglas y Katharine Ross. Pl. \$10.000. Mañana: "SYLVESTER STALLONE".

• **REAL.** Esmeralda 425. 392-3600. A las 13.40, 15.30, 17.20, 19.10, 20.50 y 22:30. "LAS AVENTURAS Y DESVENTURAS DE TOM Y JERRY". S.r. 13.30, 15.10, 17, 18.50, 20.35 y 22:20. Notic.

• **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-4444. Cont. desde las 10. "DISCULPE... ¿UD ES NORMAL?". "ZIN ZIN SENOR ROBINSON". "UNO DE NOSOTROS". P.m.18. Sáb. tran.

• **SALA UNO.** B. Sur Mer 549. 88-9420. A las 14.50, 17.30, 20.15 y 23:10. "EL TAMBOR". P.m.18. A las 14.30, 17.15, 20 y 22:40. Notic. Sáb. tran.

• **SANTA FE I.** Santa Fe 1947. 44-8890. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10 y 23:20. "MI NIDO O EL TUYO?". P.m.14. Con John Belushi y Blair Brown. A las 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 23:10. Notic. Sáb. tran.

• **SANTA FE II.** Santa Fe 1947. 44-8890. A las 13, 15.30, 18.20 y 23:10. "LA GRAN OLIMPIADA DE MOSCU". S.r. A las 15.10, 17.40, 20.10 y 22:40. Notic. Sáb. tran.

• **SARMIENTO.** Lavalle 852. 392-3338. A las 13, 15.30, 18.20, 20.30 y 23:10. "EL ALFRE DIORCIADO". P.m.18. A las 15.10, 17.40, 20.10 y 22:40. Notic. Sáb. tran.

• **STUDIO.** Santa Fe 2541. 821-5845. A las 14.5, 16.20, 18.30, 20.50 y 23:15. "FIN Y AL CABO ES MI VIDA". P.m.18. A las 16.20, 18.30 y 22:50. Notic. Sáb. tran.

• **SUPACHA.** Suipacha 462. 392-1195. A las 13.25, 15.25, 17.25, 19.25, 21.25 y 23:25. "ULTIMOS DIAS DE LA VICTIMA". P.m.18. A las 13.15, 17, 19, 21 y 23. Notic.

ALM

PLENA CAPACIDAD AEREA

"Realmente se han producido serias averías a un portaaviones que estaba en la zona de operaciones", declaró esta mañana el brigadier general Basilio Lami Dozo, poco antes de abordar la máquina que lo trasladaría desde el aeroparque Jorge Newbery a la región patagónica.

En una breve conversación con los periodistas destacados en el lugar, el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea ratificó la información existente acerca del exitoso ataque aéreo a un portaaviones británico; pero a la pregunta de si el buque averiado era el "Invencible", respondió que "estamos evaluando y en base a eso daremos la información clasificadora sobre si es el Invencible u otro".

Refiriéndose a la marcha de la contienda, Lami Dozo dijo que la fuerza que encabeza "sigue con la misma capacidad del 1° de mayo", acotando seguidamente que la Fuerza Aérea Argentina "opera tanto de día como de noche".

Lami Dozo se refirió más adelante al estado del poder aéreo argentino, puntualizando que "tenemos una cantidad de personal que es lo fundamental, no hemos perdido tanto

material como para ir reponiendo las pérdidas".

● VISITA DEL PAPA

El otro tema abordado por Lami Dozo, fue la visita de Juan Pablo II a nuestro país, luego de su estadía en Gran Bretaña. Para el jefe aeronáutico, la visita del Papa a la Argentina es "un acto de mayor trascendencia que la que está realizando en Gran Bretaña".

La interpretación de Lami Dozo incluyó también la opinión de que la venida de Juan Pablo II a la Argentina es "indudablemente

una ratificación de la importancia que tiene nuestro país dentro de la grey católica".

Un periodista preguntó entonces al jefe de la Fuerza Aérea cuál era su relación personal con el Papa, respondiendo a ello de la siguiente manera:

"He tenido la oportunidad de estar dos veces con el Santo Padre, en los momentos decisivos del problema del Beagle".

Lami Dozo calificó las conversaciones con el Papa de "muy francas", y estimó que "la misión fundamental del Papa es una misión de paz".

DOS GANADORES PARA EL PRODE

APOSTADORES DE HAEDO Y SAN ANDRES SE LLEVARON EL MILLONARIO POZO

Tan solo dos tarjetas resultaron favorecidas con el premio del concurso de Pronósticos Deportivos —PRODE—, número 461. Cada una de ellas obtendrá una retribución de 3.446.172.000 pesos.

Las tarjetas de los trece puntos fueron jugadas en la provincia de Buenos Aires: Haedo y San Andrés se repartieron el privilegio de tener entre sus vecinos a los felices poseedores de la ganadora.

Uno de los dos ganadores es Santiago Cahill de 50 años, residente en la localidad de Haedo.

Cahill es propietario de una inmobiliaria en la ciudad de Morón y es un jugador asiduo del PRODE, en la agencia de Norberto Russo, quien manifestó que en ella se juegan aproximadamente en cada jugada entre 1.500 y 1.800 tarjetas.

Agregó Russo que en su agencia, en años anteriores, resultaron ganadoras con el primer premio tres tarjetas.

Cahill, recibe a nuestro cronista con gesto afable y todavía turbado por la emoción no señala que "para confeccionar la tarjeta utilicé el 'totito', pues sé muy poco de fútbol y mu-

cho menos de la división "B", así que opté por el azar puro.

En un sucinto relato nos cuenta diversos pasajes de su vida, nos dice que "estoy casado con Blanca Dora Osvaldo y tengo una hija, María Alejandra, de 21 años. Soy un católico practicante y tenía mucha fe en que un día el PRODE iba a ser para mí".

Nos indica que "estaba pasando por una situación económica muy angustiante. Si no me salvaban los trece puntos iba a tener que cerrar mi negocio, pero como se ve, la taba se dio vuelta".

Ya más tranquilo, cuenta que "los dobles se los dejé poner a mi hija y a su novio, para que todos fueran partícipes. La hicimos el jueves a la noche



El nuevo supermillonario, Santiago Cahill, ex dueño de un diario de Morón, junto a su esposa e hija, después de acertar el PRODE.

y la jugué el viernes por la mañana".

Para finalizar, recuerda que "estos últimos años fueron muy duros para mí, en el pasado estuve a cargo del diario zonal 'El Cívico' que fue cerrado durante la presidencia del general Onganía, por lo que para mí es un placer recibir a mis colegas".

La otra tarjeta, que obtuvo la maravillosa recompensa por tan afortunada intuición fue jugada en la localidad de San Andrés, ubicada en la calle San Lorenzo 91.

Enrique Olguín, de 54 años, es uno de los dos afortunados ganadores del concurso 461 del PRODE que se harán acreedores, cada uno de ellos, de la suma de 3.446.172.000 de pesos.

Casado y con tres hijos, Olguín habita en una vivienda alquilada ubicada en la calle Güemes 688, de la localidad bonaerense de San Andrés.

Luego de afirmar que su primera adquisición será un automóvil y una vivienda, el nuevo millonario expresó que hasta el momento venía desempeñándose como vendedor y cobrador de una casa dedicada a la comercialización de artículos para el hogar, en tanto que su esposa lo hacía como empleada doméstica.

PATRIOTA

TANDIL, 31 (De nuestro corresponsal).— Eran velados hoy, en dependencias de la VI Brigada Aérea, con asiento en esta ciudad, los restos del teniente de la Fuerza Aérea Héctor Ricardo Volponi, muerto durante uno de los combates aeronavales que tuvieron lugar en el Atlántico Sur.

El piloto fallecido tenía 29 años de edad, era casado y padre de dos hijos y en el momento de producirse su deceso comandaba un avión Mirage-Dagger.

La familia Volponi tiene hondo arraigo en Tres Arroyos. El padre del piloto muerto, antes de que se produjera el fatal desenlace, había dicho al periodismo: "Yo solo sé que está cumpliendo con su sueño: ser piloto

"Tengo miedo —añadió—, pero a la vez estoy orgulloso. Sé que cumple con la Patria y que estará deseando entrar en acción. Nos sentimos orgullosos y además sabemos que está defendiendo algo muy nuestro".

TIEMPO

MAXIMA: A las 15 horas

20° 1

MINIMA: 11° 4 a las 6.15 hs.

Humedad: 75%. Pronóstico: Bueno, nublandose parcialmente, con leve ascenso de la temperatura.

Es propósito de Leonardo Favio, el turco, radicarse en algún país de América con el fin de seguir desarrollando sus faenas artísticas en vista de que aquí no le levantan la veda. Necesitaría un lugar como México donde pueda seguir dirigiendo cine, faceta en la que no se lo ve desde los últimos 6 años ("Soñar, soñar").
Carola, su gentil esposa, convertida en una "viñatera mendocina", según se definió ante nosotros al haberla visto en breve tránsito por Baires, viajaría rumbo al exterior con el fin de reunirse junto a su cónyuge de hace 15 años. ¡Turco, volvé!

● CIRUGIA TOTAL?

Silvia Montanari, la que no quiere ser llamada erótica, no tendría los 39 pirulos confesados, según personas que la conocen desde los lejanos tiempos en que su progenitor la llevaba de la mano a centro gallego de la ciudad de Quilmes, de donde es oriunda. Se ignora la cantidad exacta de pirulos de la señora Montanari pero ella se reserva muy bien el secreto de los mismos.

Además, según allegados a una clínica, doña Silvia no se habría operado solamente de párpados sino que la incursión del bisturí le habría transformado todo su rostro. No obstante, la intérprete que no la pegó este año con la audiencia insiste en que no se hizo intervención total. ¿Habrá que creerle?

● NOVIAGZO

Rolo Puente, el hombre - orquesta, quien el año pasado formó parte de clan humorístico que tuvo rebote en el rating, está de novio. Su motivo

LA PLATA: MAÑANA INICIAN PAGO EN ADMINISTRACION

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal).— Comenzará mañana el pago de los sueldos correspondientes al mes de mayo y a la segunda cuota del sueldo anual complementario a los agentes de la Administración Pública provincial. El mismo día también cobrarán sus haberes y el aguinaldo los jubilados y pensionados del Instituto de Previsión Social Bonaerense.

La operación de pagos se abrirá con los empleados de los Ministerios de Gobierno y Asuntos Agrarios, Gobernación, Poder Judicial, Policía y Servicio Penitenciario, continuando el miércoles con los de Obras Públicas y Tribunal de Cuentas. Para el jueves los de Economía, el viernes los de Salud y finalmente el lunes 7 los Docentes y empleados Administrativos del Ministerio de Educación.

Las autoridades de los institucionales que abonan los beneficios mencionados, reiteran que los interesados deben presentarse dentro del horario establecido, sin excepciones, así como no olvidar la documentación personal, sin la cual no se podrán realizar los trámites de rigor. Las consultas de cualquier tipo pueden formularse telefónicamente.



● FAVIO Y CAROLA SE RADICAN FOR EXPORT
● DICEN QUE LA MONTANARI SE ESTIRO TODA
● ROLO PUENTE SE CASARA CON UNA AZAFATA
● VENDRIA SAMMY DAVIS A BUENOS AIRES

de preocupación amorosa es joven azafata de apelativo Graciela quien efectúa vuelos de cabotaje. Don Rolo, por lo menos para prepararse para intentar su tercera intentona conyugal (estuvo casado dos veces, la primera con Nilda Pérsico y la segunda con Edda Bustamante) acaba de adquirir un inmueble en la zona de Callao y Arenales. Que prospere.

● VENDRAN?

Se rumorea que podrían ser conchabados para viajar a ésta con el fin de presentarse en sendos espectáculos los artistas Sammy Davis Jr., el negrito cianero, quien estuvo por primera vez en ésta en 1961, y Alexander Godunov, el danzarín que tuvo problemas para presentarse en nuestro Primer Coliseo, cuando estuvo el año pasado en compañía de la star de Hollywood Jacqueline Bisset, su pareja romántica.

● SOLEDAD FELIZ

Si bien vive sola desde que se divorció, Alicia Bruzzo, la anhelante, sostiene que dicha soledad no la molesta. Es más, vive con su pichicho en calle Riobamba, en zona Congreso. Con referencia a "Mary Barnes" la obra que la consagrara

como actriz y que debió ser levantada imprevisiblemente (causa: problemas con el empresario) en San Telmo no pudo colocarla en un recinto de avenida Corrientes ya que la empresa sostuvo que no es conveniente reponer un envío de origen inglés.

● VEDETTE MUDADA

Caminando por avenida Santa Fe, en cuyas inmediaciones vive en nueva mudanza se detectó a Carmencita Barbieri, la que curó su esguince. Iba llevando can de raza Dalmata que es su pasión actual. Doña Carmen iba riquísima y se observaban las miradas de los transeúntes al verla pasar.

● MALVINA

El nombre de Malvina Pastorino, la viuda del gran Luis Sandrini, cobra en estos momentos una importancia supina. Sucede que Malvina representa mucho para nuestro bienamado país. Y la propia actriz reconoce que su progenitora, una mujer aguerida, de profesión linotipista, se lo puso por su sentido patriota. "Cuando era chica no me daba cuenta de eso pero ya de grande me apercibi de la importancia de mi

nombre. Tanto es así que cuando hice mi primer protagonismo en 'La mujer del panadero' con Pepe Arias éste me lo quiso cambiar por el de 'Malva'. Me opuse terminantemente y en ello me iba mi propia carrera. Pepe se dio cuenta y por eso me permitió usar el Malvina que ostento con mucho orgullo argentino", dijo la actriz. ¡Viva la Patria!

● UNA DE LAS MEJORES

En "Cine de barrio" del sábado serán vistas "Ritmo, amor y picardía" (1955) con Amelita Vargas, la reina del mambo, y Alberto Castillo, el de los 100; "Una viuda difícil", un plomo del '57 donde Alba Arnova demostró su inoperancia y Alfredo Alcón su inmadurez, y "Pampa bárbara" (1945) con el gran Francisco Petrone, en una de las 10 mejores cintas nacionales de todos los tiempos. ¡Hurra!

● CALDO PARA "GRA"

En todas las jornadas laborales de "Pubis angelical", "Gra" Borges, la atareada, pide a cada rato una taza de caldo debidamente colado. Se lo prepara su diligente amiga y "secre" doña Alicia. Al parecer, doña "Gra" asegura que el caldo, la vitaminiza y le quita la sed. En un jarrito colocado en un placard del lugar de filmación siempre está presente el líquido elemento.

● A NIVEL EPIDERMICO

La linda carita de Patricia Lage, la modelo de onda, no es solo obra de la mamá Natura. Una intervención a su apéndice nasal la dejó tan bonitilla. Milagros de la técnica aplicada.